



**UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE MÉXICO**

FACULTAD DE ESTUDIOS SUPERIORES ACATLÁN

**Cooperación para el desarrollo.
Oaxacalifornia: migrantes de Juxtlahuaca en California**

Tesis

QUE PARA OBTENER EL TITULO DE
Licenciado en Relaciones Internacionales

PRESENTA

Stephanie Guadalupe Cabello Cano

Asesor: Dr. Roberto Carlos Hernández López

Fecha: febrero 2015

Santa Cruz Acatlán, Estado de México



Universidad Nacional
Autónoma de México

Dirección General de Bibliotecas de la UNAM

Biblioteca Central



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

Desde hace mucho tiempo me pregunto si aún me escuchas y luego, cuando siento que olvido de ti hasta la simplicidad de tu voz, me aferro a creer menos en la imagen y la superficialidad efímera, y eso me hace recordar tu esencia y tu valentía, como el agua que corre a la par de tu sabiduría, que le devuelve vida a tus buenos modos y a tus relatos de vida y entonces, regresan el sonido de tu voz y tu esencia. Tú, siempre inigualable, te agradezco infinitamente la confianza y el orgullo que siempre pusiste en mí. Eres el hombre que me enseñó a querer más allá de la vida.

Para mi abuelo,
Carlos Humberto Cabello Gaona.
(1931-2009)

Toda investigación es por definición, un viaje a lo desconocido, surcar los mares, un mar que es siempre mar de dudas, o que debería serlo, para todos porque la duda es precisamente lo que mantiene a flote y lo que hace avanzar la nave de la investigación. Investigar es una de las diversas prácticas que están a nuestro alcance para experimentar con alguna intensidad el placer de vivir, el placer de sentirnos vivos, pensar, como decía Foucault, es siempre cambiar de pensamiento y como lo que somos no es independiente de lo que pensamos, pensar es ponernos en trance de cambiarnos nosotros mismos, es adentrarnos en la aventura de devenir constantemente <<otros>> de lo que somos.

TOMÁS IBÁÑE

AGRADECIMIENTOS

Enlistar mis agradecimientos para todas las personas que estuvieron conmigo durante la realización de esta investigación sería extenso, pero quiero comenzar por mencionar a mis padres: Manuel Cabello Moreno y Guadalupe Cano Aguilera quienes han sido mi mayor admiración y a quienes agradezco profundamente por encaminarme hacia lo correcto, por su preocupación y dedicación pero, sobre todo, por haber puesto en mí su entera confianza y ahora ser parte de su orgullo y a la vez ellos ser mi orgullo. Mis padres merecen toda mi gratitud.

A mi hermano Ricardo Humberto Cabello, por ser mi compañero y amigo de vida y compartirme un poco de sus inigualables características: su valor y nobleza.

Mi más sincero agradecimiento al Doctor Roberto Hernández por su dedicación y disposición durante este trabajo, por sus puntuales y oportunas observaciones y por compartir conmigo su experiencia profesional para la realización del mismo. Le reitero mi gratitud y admiración por convertirse en un apoyo fundamental para mí.

A mis amigos que son parte de todas mis experiencias y vivencias, que han crecido conmigo y que eso los hace parte de mí, porque de cada uno he aprendido algo nuevo y son parte de quien soy ahora. Quizás no más sabia, pero si más valiosa por cuanto los tengo.

A mis profesores, en especial al Maestro Carlos Conteras, quienes con sus experiencias profesionales, sabiduría y conocimientos construyeron la parte esencial de mi formación profesional.

Y a la Universidad Nacional Autónoma de México, máxima casa de estudios, por haberse convertido en mi segundo hogar. La UNAM ha sido para mí una ventana a la realidad.

Quizás pobre o rico, bueno o malo, espero que este trabajo de investigación pueda aportar algo para alguien más. Será entonces cuando crezca su valor.

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
Cooperación para el desarrollo. <i>Oaxacalifornia</i> : migrantes de Juchitán de Zaragoza en California	3
Planteamiento del problema	6
Hegemonía estadounidense	13
Migración México- Estados Unidos	15
Preguntas de investigación	21
Hipótesis	22
Objetivo General	23
Metodología	24
Plan de la obra	25
CAPÍTULO 1. TEORÍA TRANSNACIONAL. JUCHITÁN DE ZARAGOZA UNA COMUNIDAD PERMANENTE DESTERRITORIZADA	26
1.1 Antecedentes históricos de las relaciones Internacionales	27
1.2 Relaciones Internacionales como ciencia multidisciplinaria	28
1.3 Debate teórico	32
1.3.1 Teoría Transnacional	34
1.3.2 Autores principales	36
1.3.3 Estudios transnacionales	41
1.3.3.1 Estudios culturales	43
1.3.3.2 Estudios subalternos	46
1.3.3.4 Estudios postcoloniales	48
1.4 Proceso de transnacionalización	49
1.5 Cooperación Internacional	54
1.5.1 Cooperación Internacional en México	57
CAPÍTULO 2. COMUNIDADES TRANSNACIONALES OAXACALIFORNIA	60
2.1 Redes sociales transnacionales	60
2.2 Conformación de las Comunidades Transnacionales	69
2.2.1 Efectos de las redes en las comunidades	72
2.2.2 Estructuración de la comunidad transnacional	74
2.3 <i>Oaxacalifornia</i>	75

2.3.1 Perfil de los integrantes de <i>Oaxacalifornia</i>	77
2.3.2 Relación entre <i>Oaxacalifornia</i> y Oaxaca	80
2.3.4 Comunicación a distancia entre comunidades	81
2.3.5 Beneficios que surgen de la relación	83
2.4 Surgimiento de organizaciones de migrantes	93
Conclusiones	95
CAPÍTULO 3. FRENTE INDÍGENA DE ORGANIZACIONES BINACIONALES FIOB	97
3.1 FIOB	99
3.1.1 Objetivos y principios	102
3.1.2 Conformación del FIOB	109
3.2 La cooperación desde el FIOB	110
3.3 El trabajo del FIOB	113
3.3.1 Participación Internacional	114
3.3.2 Programas Binacionales	115
3.4 Los proyectos del FIOB	117
3.4.1 El Derecho a No Migrar	119
3.4.2 Mujeres Indígenas en Liderazgo (MIEL)	120
3.4.2.1 Programa microcréditos	123
Conclusiones	126
CAPÍTULO 4. JUXTLAHUACA, MIGRACIÓN TRANSNACIONAL	128
4.1 Actividades transnacionales de migrantes indígenas	128
4.2 Comunidades de Juxtlahuaca en proceso de transnacionalización	131
4.3 <i>Oaxacalifornia</i> : una comunidad transnacional	136
4.4 Juxtlahuaca ¿emigración transnacional?	137
4.5 La cooperación para el desarrollo en un marco transnacionalizado	137
Conclusiones.	139
CONCLUSIONES	140
BIBLIOGRAFÍA	147

Introducción

COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO.

OAXACALIFORNIA: MIGRANTES DE JUXTLAHUACA EN CALIFORNIA

La migración internacional es uno de los fenómenos globales más intensos, complejos y heterogéneos; sus efectos no solo se reflejan en las agendas políticas, en las convenciones internacionales y en las relaciones entre los diferentes Estados que originan y reciben a las poblaciones migratorias, sino que la importancia de este fenómeno, que crece y cambia día con día, debe valorarse desde una perspectiva más amplia, pues sus efectos tocan cada vez a la realidad social en su conjunto, involucrando nuevos actores a este suceso.

De manera que no solo las poblaciones que se desplazan viven las consecuencias, también sus familias, las comunidades expulsoras, las sociedades receptoras y, en general, ambas comunidades que se modifican como resultado de tales movimientos. Por ello, resulta de gran interés estudiar la migración a partir de los nuevos actores que se han conformado producto de la evolución de los flujos migratorios, que al estar en constante cambio, sus efectos suelen impactar de formas distintas entre los Estados involucrados en este proceso.

Resulta interesante, como internacionalista, estudiar el fenómeno a través de las nuevas formas de organización de los migrantes, pues dichas organizaciones con carácter internacional están reconfigurando el escenario de los migrantes indígenas de Oaxaca, tanto en California como en su comunidad de origen, asumiendo un papel que está cobrando mayor importancia, pues sus resultados están impactando considerablemente en ambos Estados, pero sobre todo en ambas sociedades: por un lado, los que se desplazan y, por otro, los que se quedan en su lugar de origen; pero que ambos sufren de algún modo las consecuencias de la migración.

Por lo anterior, desde la perspectiva de las Relaciones Internacionales (RRII), los temas migratorios resultan de gran interés, puesto que implican, en el abordaje de la problemática diversos actores, principalmente a los Estados y cómo influye en su relación bilateral. Y en el caso del fenómeno migratorio de los indígenas mixtecos oaxaqueños en California, es importante abordarlo desde las Relaciones Internacionales, ya que estos confluyen y conforman espacios transnacionales los cuales hacen referencia a la disciplina académica propia de las RR.II., al tratar dicho fenómeno del sistema internacional desde sus nuevos actores, para tener un acercamiento de la realidad en la que se encuentran inmersos. En este sentido, es trascendental que los alcances de la migración sean estudiados a través de estos nuevos actores que están reconfigurando las relaciones en el ámbito internacional.

Para esta tesis es necesario definir el marco teórico que va a servir como base para explicar cómo a través del surgimiento de nuevos actores en la migración, es decir, organismos que los migrantes conforman a través de las redes transnacionales que recrean, llevan a cabo proyectos de cooperación que incentivan el desarrollo en la región.

Como se sabe, la migración ha sido estudiada a través de diversos enfoques económicos, políticos y sociales, pero para este caso en particular, será estudiada a través de la teoría transnacional que, en términos generales, se puede definir como una teoría que está inscrita en estudios críticos acerca de la globalización, la cual pone énfasis en las capacidades de los sujetos para mantener los vínculos con sus comunidades de origen, con autonomía respecto al control del Estado, y con persistencia y reinención de formas culturales y costumbres.¹

¹ Neira Castro, Yeirko (2005). "Teoría Transnacional. Revisitando el mundo de los antropólogos", en *Política y Cultura*. Primavera, número 23, página 181.

La teoría transnacional principalmente se destaca por estudiar la migración permanente que, mediante redes, conforma comunidades transnacionales, sin desprenderse de su comunidad de origen. Es decir, que dicha teoría pone el énfasis en las formas de vida que los migrantes desarrollan en espacios transnacionales. Así, su utilidad para los estudios migratorios se haya principalmente en estudiarlos desde un foco social, sin poner en énfasis en lo económico, como muchas teorías migratorias lo hacen; y si bien no deja de lado el impacto económico lo hace a través del estudio sociológico.

La unidad básica de análisis de la migración internacional dentro de esta teoría será, entonces, el conjunto de intercambios tangibles o intangibles que ocurren a través de las fronteras y del espacio social transnacionalizado. Dichos intercambios no solo incluyen a las transnacionales de negocios, como dice Portes, sino son intercambios más amplios que van encaminados a la reproducción social cotidiana, siendo la comunidad transnacional un ente que no solo se localiza en el país de origen con en el de recepción, sino que existe más allá de ambos.

El enfoque de estudio por ser una migración característicamente permanente, será principalmente social, al tratar de analizar los nexos que las comunidades transnacionales en Juxtlahuaca desarrollan con sus comunidades de origen, a través de redes a las cuales llamaremos sociales y que van desde una llamada telefónica hasta la elaboración de planes y programas de desarrollo y defensa de derechos humanos, etcétera.

El principal actor para el estudio de las comunidades transnacionales son las redes sociales transnacionales que los migrantes crean para mantener una relación con sus comunidades de origen, aunque se pueden identificar otros actores clave para el análisis teórico de las comunidades transnacionales, entre los cuales son considerados también las organizaciones, federaciones y clubes que agrupan y son el resultado de la organización de las redes sociales, así como a los gobiernos de ambos Estados-nación, a los propios migrantes en su carácter de

indígenas, que los hace aún más vulnerables, y a la sociedad en general inmersa en estos espacios transnacionalizados.

Planteamiento del problema

Existen varias definiciones que explican el concepto de migración, uno de los más utilizados en el uso contemporáneo es el que la define como el movimiento de personas de una unidad geográfica a otra a través de fronteras administrativas o políticas, que desean establecerse, definitiva o temporalmente, en un lugar distinto a su lugar de origen.² Es decir, que la migración es un concepto muy antiguo, pues ha sido, a lo largo de la historia, una conducta derivada de diferentes causas, sociales, políticas y económicas, puesto que los flujos han sido y continúan siendo vectores importantes del cambio social, económico y cultural.

Aunque no es posible contar con exactitud cuántas personas fueron migrantes o se desplazaron por el mundo en un determinado momento de la historia, existe evidencia de estilos de vida sedentaria y migratoria que coexistieron durante los periodos de la historia mundial hasta nuestra actualidad y cómo estos han ido evolucionando e impactando de formas diversas la sociedad actual. La migración es un fenómeno natural que ha coexistido y evolucionado a lo largo de la historia.

Según acuerdos entre historiadores y antropólogos, se sabe que los cambios climáticos mayores pudieron haber provocado flujos migratorios a gran escala; incluso a partir de las movilizaciones de la población prehistórica por la superficie de la tierra, hubo movimientos de personas al escapar de las capas de hielo durante las glaciaciones y migración de retorno hacia el norte después del derretimiento de los glaciares.³

² Organización Internacional para las Migraciones (OIM), "Migración e Historia", en *Fundamentos de gestión de la migración*, sección 1.3, volumen Uno. Documento PDF. Disponible en: http://www.iom.int/jahia/webdav/site/myjahiasite/shared/shared/mainsite/published_docs/covers/EMM_sp_vol1_part1.pdf Consultado el 14 de agosto del 2013

³ *Ibid.*, p.3.

Posteriormente, como producto de las conquistas e invasiones, se registra la presencia de flujos poblacionales en respuesta a la necesidad de supervivencia o cambio demográfico, circunstancias políticas o estrategia militar. En muchos casos, la migración fue una consecuencia de conquistas militares.

Un punto crucial de la migración ocurrió hace 500 años, aproximadamente, en los viajes realizados por los exploradores europeos, con la finalidad de encontrar “nuevos mundos”, hecho que dio lugar al descubrimiento de nuevos espacios geográficos, como es el caso del continente americano y asiático; producto de tales descubrimientos se inició un desarrollo colonial en el cual se introdujo el mercantilismo, la recopilación de conocimiento geográfico detallado y confiable, la producción de mapas exactos, la introducción de nuevas tecnologías, incluyendo instrumentos de navegación y barcos más seguros y rápidos; mismos que influyeron en la migración transoceánica. Un gran número de mujeres y hombres fueron llevados al continente Americano, luego a Asia y África en calidad de migrantes pobladores; dicho número se componía de convictos, soldados, granjeros artesanos, administradores y sacerdotes que sirvieron a las crecientes empresas de comercio, minería y agricultura.

Luego, conforme las necesidades de la producción se incrementaron en las nuevas colonias, la escasez de mano de obra se satisfacía a través del desarrollo de una nueva clase de migración internacional: el comercio de esclavos, ocurriendo esto a partir del siglo dieciséis y por los siguientes dos siglos, donde aproximadamente 15 millones de esclavos fueron transportados hacia América, el Caribe y el Océano Índico.⁴

Después de la abolición del comercio de esclavos, surgió otro sistema de migración laboral, la cual se conoció como trabajo contractual o contratado, es decir, que los trabajadores eran llevados a realizar trabajos al extranjero por

⁴ *Ibid.*, p. 11.

periodos cortos y determinados. Tan solo antes de 1820, viajaron al continente Americano cerca de 11,3 millones de personas, de los cuales 8, 7 millones eran esclavos africanos.⁵

Con la revolución industrial, a partir del año 1845 la práctica del contrato se fue descontinuando, pues la abundancia de población en Europa se estaba incrementando considerablemente y, a través de la explotación colonial, el surgimiento de nuevas tecnologías industriales, la mecanización de los medios de producción y la consolidación de la actividad industrial contribuyeron a nuevas formas de movimientos y desplazamientos de personas.

Los trabajadores agrícolas y los comerciantes encontraron en la migración una oportunidad de cambio a la par de la revolución. Tan solo entre 1846 y 1890, alrededor de 17 millones de personas dejaron Europa para dirigirse a lo que se conocía como el “Nuevo Mundo” (América y Asia), de los cuales la mayoría provenía de las Islas Británicas. Pero el clímax de la migración fue alrededor del cambio de siglo (1846 a 1930) donde aproximadamente más de 50 millones de personas habían abandonado Europa. Los principales destinos fueron EE.UU. (38 millones), Canadá (7 millones), Argentina (7 millones), Brasil (4.6 millones), Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica (2.5 millones).⁶

⁵ *Ibid.*, p. 12.

⁶ *Ídem*

Figura 1. Promedio de emigrantes europeos del año 1846 al 1924



Fuente: Imagen tomada de Organización Internacional para las Migraciones, *Migración e Historia*, sección 1.3., Fundamentos de gestión de la migración, Volumen Uno. Documento PDF, p. 12.

En la depresión de 1930, los trabajadores migrantes comenzaron a representar un problema para los gobiernos al surgir hostilidades entre ellos y los trabajadores de los países de recepción, por lo que los gobiernos de estos países comenzaron con la idea de incluir legislaciones para moderar la migración de los trabajadores temporales.

Así, el “primer siglo mundial” muestra que la trayectoria de la emigración de un país comúnmente pasa por dos regímenes: el primero, limitado por la oferta de emigrantes, y el segundo, por la demanda.

Uno de los periodos que contribuyó con mayor énfasis a la migración fue durante el desarrollo de la Segunda Guerra Mundial, pues en Europa hubo grandes flujos migratorios como consecuencia de la persecución de los judíos por el ejército nazi de Hitler; Europa vio y sufrió grandes cambios poblacionales durante el periodo de guerra y al concluir también. La devastación de Europa por la guerra tuvo como consecuencia el desplazamiento de entre 1 y 2 millones de personas,

entre ellos refugiados que habían sido víctimas de tales persecuciones o que habían huido de ellas.⁷ Tal devastación y la pérdida de mano de obra trajeron como consecuencia la apertura de permisos para trabajadores temporales que contribuyeron a aumentar la mano de obra barata pérdida durante la guerra.

En el periodo de la reconstrucción de Europa, por ejemplo, el Gobierno Británico ofreció permisos de trabajo a 90,000 trabajadores de campos refugiados; otros se desplazaron hacia Bélgica, Francia y los Países Bajos.⁸ En el continente Americano, Estados Unidos perdió también mucha mano de obra que sirvió al ejército y murió en combate, por lo que también contó con un programa para trabajadores temporales conocido como el Programa Braceros, del cual se vieron beneficiados muchos mexicanos, que posteriormente vieron la oportunidad de establecer una residencia permanente allá, pero la gran mayoría fueron descartados.

Mientras tanto, dicho país concibió la migración como una forma apropiada para incrementar su población y la capacidad de fuerza de trabajo en un momento en el que deseaba tomar ventaja del auge económico de la posguerra. La tasa de inmigración anual de Estados Unidos pasó del 11,6 por mil en la década de 1900 al 0,4 por mil en la de 1940, antes de aumentar a 4 inmigrantes por mil en la de 1990.⁹

Como resultado de los programas de desarrollo e industrialización, durante los años 1950 y 1960, las principales ciudades del continente americano tuvieron un crecimiento exponencial, debido al primer impacto de la migración de ciudades de provincia o pequeños pueblos hacia las capitales nacionales, esto provocó la urbanización de ciudades heterogéneas y, a su vez, caóticas pues la demanda de servicios sociales incrementaba considerablemente.

⁷ *Ibid.*, p.14.

⁸ *Ibid.*, p.15.

⁹ *Ibid.*, p.19.

A mediados de 1970, los programas de migración fueron orientados hacia un perfil menos étnico de los solicitantes y más enfocado en sus cualidades, habilidades y experiencia laboral, lo cual funcionó como un mecanismo de control de tales migraciones; sin embargo, al final de la década, la llamada *primera crisis del petróleo*¹⁰ impactó en las economías de los grandes países receptores de inmigración; tal es el caso de EE.UU.

En América Latina, la crisis se extendió considerablemente, pero favoreció a los principales países productores de petróleo, de manera que los países en vías de desarrollo que apenas estaban ganando cierta estabilidad se vieron afectados en sus economías, provocando de nuevo un auge migratorio sobre todo en Latinoamérica, comenzando desde entonces a ser más visible la tendencia actual correspondiente a los países centroamericanos de migrar hacia el norte, es decir, hacia Estados Unidos de América, Canadá y Australia; México, en tanto, también comenzó a mostrar la tendencia como emisor de un considerable número de migrantes hacia EE.UU.¹¹

¹⁰ La crisis del petróleo de 1973 se inició el 13 de octubre de 1973, cuando los países árabes, miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) anunciaron su decisión de cortar el suministro a los países que apoyaron a Israel en la Guerra del Yom Kippur esto es Estados Unidos y sus aliados en Europa occidental. La dependencia casi absoluta de la economía en el petróleo, y especialmente del abastecido por los países del Medio Oriente, sumió a estos países en una grave crisis económica que al mismo tiempo favoreció a los países exportadores de petróleo. Fuente: "Grandes Crisis", en Crisis del petróleo. Disponible en: <http://www.etceter.com/c-grandes-crisis/p-grandes-crisis-crisis-del-petroleo-1973/>. Consultado el 14 de agosto del 2013.

Figura 2. País de origen de los inmigrantes de Estados Unidos

País de origen de los inmigrantes de Estados Unidos
 Casi la mitad de los inmigrantes de Estados Unidos proceden de América Latina, tasa muy por encima del 20% de los años cincuenta.
 (Porcentaje del total)

Región de origen	1951-60	1961-70	1971-80	1981-90	1991-2000
Europa	52,7	33,8	17,8	10,3	14,9
Occidental	47,1	30,2	14,5	7,2	5,6
Oriental	5,6	3,6	3,3	3,1	9,4
Asia	6,1	12,9	35,3	37,3	30,7
América	39,6	51,7	44,1	49,3	49,3
Canadá	15,0	12,4	3,8	2,1	2,1
México	11,9	13,7	14,2	22,6	24,7
Caribe	4,9	14,2	16,5	11,9	10,8
América Central	1,8	3,1	3,0	6,4	5,8
América del Sur	3,6	7,8	6,6	6,3	5,9
África	0,6	0,9	1,8	2,4	3,9
Oceanía	0,5	0,8	0,9	0,6	0,6
Total (millones)	2,5	3,3	4,5	7,3	9,1

Fuente: Imagen tomada de, Organización Internacional para las Migraciones, *Migración e Historia*, sección 1.3., Fundamentos de gestión de la migración, Volumen Uno. Documento PDF.

En la década de 1980, al finalizar la Guerra Fría, es decir, la tensión entre las dos superpotencias (Rusia y Estados Unidos de América), con el derribamiento del Muro de Berlín en 1989 y el fin del mundo bipolar (capitalismo y socialismo) en el mundo, los países comenzaron a abrir sus economías al exterior para dar paso a economías abiertas, es decir, la apertura de mercados, que originó un mundo interconectado o como se le conoce, “globalizado”. Con la entrada de la globalización, las grandes potencias, principalmente E.U.A., se beneficiaron rápidamente de dichas aperturas. En México, un ejemplo claro fue la firma del Tratado de Libre Comercio América del Norte, con el cual se pretendía un intercambio comercial justo que beneficiara tanto al líder americano y Canadá como a México; tales tratados solo aumentaron el poder económico norteamericano y debilitaron el campo agricultor en México, lo que conllevó de nuevo a que un gran número de mexicanos, en su mayoría agricultores e indígenas, migraran hacia el país vecino para trabajar en los campos de cultivo.

En el resto de América Latina, el líder del continente seguía siendo un atractivo para trabajar, con el fin de obtener mejores salarios y, con ello, la oportunidad de mejorar su calidad de vida, en un principio migrando con el deseo de regresar a su país de origen, mientras se hacían de cierta estabilidad económica, tendencia que con el tiempo se fue transformando hacia una migración permanente en la que no solo migraba el padre de familia sino que este buscaba regresar por el resto de su familia, para asentarse definitivamente en el país receptor.

A partir de las décadas siguientes, la migración se transformó de una migración temporal hacia una migración permanente, aumentando el flujo de migrantes centroamericanos hacia EE.UU. y Canadá. La razón por la que las personas emigran, en la actualidad como hace dos siglos, sigue siendo mejorar sus condiciones de vida. La proporción de población extranjera en EE.UU. pasó del 15% en 1910 al 4,7% en 1970. El boom de inmigración de la posguerra situó la tasa de extranjeros en más del 8% en 1990 y más del 10% en 2000. Tras un retiro de 50 años, Estados Unidos recuperó de nuevo el título de “nación de inmigrantes” hasta la actualidad.¹²

Hegemonía estadounidense

En el continente americano, a principios del XIX, en los periodos de independencia hubo también un gran impacto en las migraciones del continente; durante estos periodos, EE.UU. fue el primero en declarar su independencia y, por tanto, en mostrar hacia el resto del continente una cierta admiración hacia los cambios sociales, políticos y económicos que estaban desarrollando como consecuencia de su independencia.

¹² Jeffrey G. Williamson. "Migración mundial", en *Finanzas y Desarrollo*. Septiembre de 2006. Documento PDF. Disponible en: www.imf.org/external/pubs/ft/fandd/spa/2006/09/pdf/Williamson.pdf. Consultado el 14 de agosto del 2013.

La Doctrina Monroe es un ejemplo de la política exterior que Estados Unidos de América fue adoptando desde entonces, siendo la piedra angular de la política exterior norteamericana dicha doctrina, que originalmente fue parte del mensaje anual del presidente norteamericano James Monroe al Congreso de los Estados Unidos, el 2 de diciembre de 1823. Básicamente se puede simplificar en las siguientes palabras “América para los americanos”, esta doctrina supuso que los Estados Unidos estarían dispuestos a ir a la guerra para sostener la inviolabilidad del continente americano, porque considerarían toda extensión del poder europeo en cualquier parte del hemisferio, una amenaza para la paz y la seguridad. La doctrina, en tanto, anunció que Estados Unidos estaba contra Europa o lo que se conocía como el “viejo mundo”; y la nueva nación, al amparo de la Doctrina Monroe, aplicó políticas tales como la expansión de su comercio exterior e influencia y anexión de territorios, lo que, en suma, lo fue convirtiendo en una gran potencia. Valiéndose de su fuerza para imponerse sobre los grupos autóctonos, sobre México y en Texas, aumentando su poderío con la idea de ser el país de mejores principios, en pocas palabras, el protector y modelo mundial a seguir.

Desde entonces el país norteamericano fue formándose como un atractivo al que el resto del continente aspiraba. Posteriormente siguió ganando autoridad y hegemonía, la cual acrecentó luego de concluir la Segunda Guerra Mundial con la declaración del presidente Truman en un discurso ante el Congreso el 12 de marzo de 1947, cuando hizo la siguiente afirmación: "Creo que la política de los Estados Unidos debe ser apoyar a los pueblos libres que están resistiendo intentos de agresión de minorías armadas o presión exterior".¹³ Se conoció como Doctrina Truman y fue parte de la política exterior norteamericana al término de la Segunda Guerra Mundial.

¹³“Doctrina Truman”, en *Historia de las Relaciones Internacionales del siglo XX*, Historias siglo XX. Disponible en: <http://www.historiasiglo20.org/GLOS/doctrinatruman.htm>. Consultado en marzo 2013.

A partir de entonces, dicho país ganó autoridad y admiración por el resto de los países (que en su mayor parte eran latinoamericanos); su crecimiento económico, combinado con sus estrategias de política exterior, lograron hacerlo una potencia mundial, que con el tiempo, aumentó sus fuerzas militares, económicas y sociales, impactando en Latinoamérica de manera que se convirtió en el sueño de las poblaciones de los países latinoamericanos al cual aspiraban para alcanzar mejores formas de vida y que lejos de ver a los Estados Unidos como una amenaza, empezaron a verlo como una ventaja, al estar cercanos y poder migrar hacia el país hegemón. En el caso de México, el impacto fue mayor, sobre todo en los Estados indígenas y agricultores que empezaron a querer obtener el famoso “sueño americano”, con la finalidad de alcanzar mejores oportunidades de trabajo y, con ello, una mayor estabilidad económica para sus familias.

Migración México- Estados Unidos

La migración entre México y Estos Unidos es un fenómeno con profundas raíces históricas y con algunos periodos que han registrado mayor impacto. A pesar de que ya existía un notable flujo de migración, se reconoce el inicio formal de este fenómeno a partir del Programa Braceros Mexicanos, firmado en 1942, al término de la Segunda Guerra Mundial, y con el cual se pretendía, como ya se había mencionado, que los campesinos mexicanos terminaran con la escasez de fuerza laboral que atravesó Estados Unidos tras la guerra; dicho programa incentivó los flujos migratorios y representó un incremento de migrantes mexicanos que no retornaban a México pretendiendo establecer su residencia en Estados Unidos.

Así fue como, desde entonces, el fenómeno migratorio comenzó a crecer, representando uno de los problemas más importantes en la relación bilateral y convirtiéndose en uno de los principales puntos a tratar dentro de las agendas de política exterior de ambos países. Sin embargo, cabe señalar que, al finalizar el programa Braceros, uno de los impactos más destacables fue la migración

oaxaqueña. Pues a pesar de que durante décadas la población oaxaqueña se había caracterizado por desplazarse en diversos estados dentro del país, con el Programa Braceros comenzó a tomar nuevos rumbos cruzando las fronteras nacionales y convirtiéndose Estados Unidos en destino para un gran número de la población de Oaxaca que, en su mayor parte provenientes de la región Mixteca, se asentaron en California para trabajar como jornaleros agrícolas en campos de tomates y viñedos.

Mapa 1. Rutas migratorias de México hacia Estados Unidos



Fuente: Imagen tomada de www.libertad.org. Consultada en marzo 2015.

En la actualidad, la presencia de mixtecos oaxaqueños en California se ha hecho visible y ha crecido considerablemente de tal forma que la migración hacia Estados Unidos no implica necesariamente una ruptura con Oaxaca sino el surgimiento de nuevas formas de organización social, sobre todo a partir de 1970

con marcadas segregaciones socio-económicas y con ello la emergencia de modificar el escenario en donde los migrantes indígenas se encuentran inmersos.

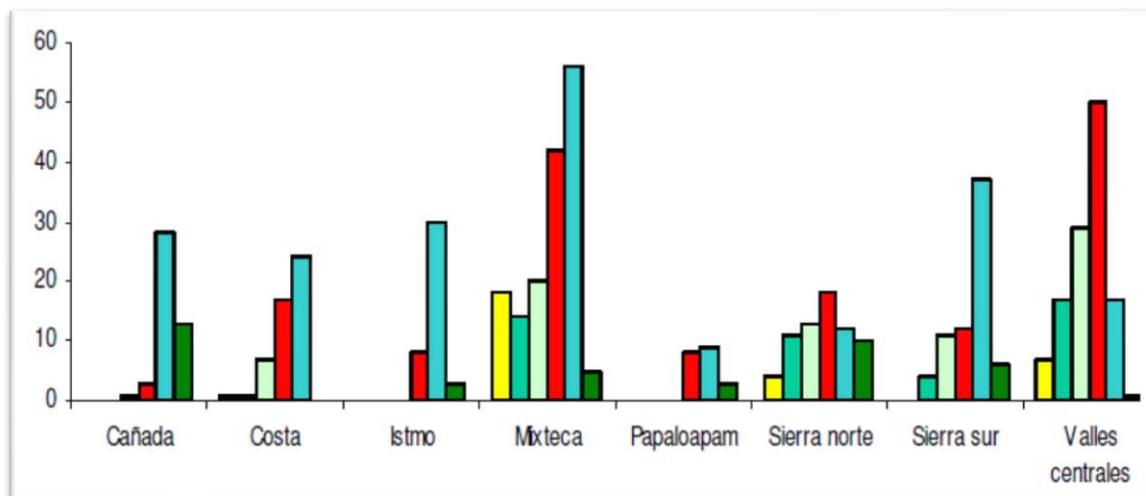
Durante décadas, los habitantes de la Mixteca oaxaqueña han ido conformando un complejo entramado de rutas migratorias que les permiten desplazarse por muy diversos puntos de México y Estados Unidos. Como ya se ha mencionado, en la década de los sesenta miles de trabajadores mixtecos comenzaron a llegar al norte, principalmente a los estados de Sinaloa y de Sonora, atraídos por la oferta de trabajo en los campos de agricultura industrializada. Para finales de esa década, el trabajo agrícola se extendió de Sinaloa a Baja California, sobre todo al Valle de San Quintín y, con ello, la migración de trabajadores mixtecos. Hacia finales de los años sesenta y principios de la década de los setenta, los mixtecos comenzaron a desplazarse a California principalmente a los campos de tomate de San Diego y a los viñedos de Riverside, sirviéndose del apoyo de las comunidades establecidas en la frontera. Así, se estableció una nueva ruta que empezó a servir como base para el viaje de migrantes adicionales originarios de las mismas comunidades.

Tabla 1. Oaxaca: Municipios según índice de intensidad migratoria a EU, respecto al total estatal, por región 2000

Región	Muy alto	Alto	Medio	Bajo	Muy bajo	Nulo	Total
Cañada			1	3	28	13	45
Costa	1	1	7	17	24		50
Istmo				8	30	3	41
Mixteca	18	14	20	42	56	5	155
Papaloapan				8	9	3	20
Sierra norte	4	11	13	18	12	10	68
Sierra sur		4	11	12	37	6	70
Valles centrales	7	17	29	50	17	1	121
Total	30	47	81	158	213	41	570

Fuente: DIGEPO con base en datos de CONAPO, 2000. Disponible en: <http://www.migracion.oaxaca.gob.mx/noticias2/estadisticas.html>. Consultado el 13 de julio del 2013.

Figura 3. Índice de migración hacia Estados Unidos por región



Fuente: DIGEPO con base a datos de CONAPO, 2000. Disponible en: <http://www.migracion.oaxaca.gob.mx/noticias2/estadisticas.html>. Consultado el 13 de julio del 2013.

Como se observa en las gráficas anteriores, para el año 2000, de las principales regiones con intensidad migratoria en Oaxaca, la Mixteca contaba con el mayor índice migratorio, es decir, que formalmente se inició una ruta de migración de la Mixteca hacia California.

Es posible identificar que el principal motivo que orilla a los indígenas mixtecos a migrar es obtener mejores condiciones de vida en diversas formas; posteriormente, buscan asentarse permanentemente en Estados Unidos y, una vez allí, reproducen sus costumbres, lo que contribuye a que no se desprendan totalmente de su comunidad de origen y se organicen con indígenas migrantes, preferentemente de la misma región de origen, para después llevar al resto de sus familias a residir en Estados Unidos. Una vez asentados en California son contratados por lo general para laborar en la agricultura y en el sector rural, aunque en las últimas décadas han diversificado su campo de trabajo y se han incorporado a todo tipo de empleos temporales, como jardineros, cocineros, meseros, etcétera.

Por otro lado, es importante mencionar que la barrera del idioma aun los sigue aislando en gran medida, pues la falta de comunicación les impide diversificar las actividades que desempeñan.

Así, la migración oaxaqueña además de caracterizarse por una gran complejidad, tiene un carácter permanente; por tanto, tiene diversos efectos en las agendas de política exterior de ambos Estados y, también, en la sociedad en general, pues al migrar, buscan nuevas formas de reproducción social, económica y política en California, asentándose y organizándose en comunidades, las cuales son identificadas como transnacionales y tienen efectos en ambos lados de la frontera.

Se puede identificar que uno de los municipios que registra uno de los mayores flujos migratorios hacia EE.UU., California, es Santiago Juchitán de la Mixteca, mismo que es la cabecera distrital y cabecera municipal en la Mixteca baja de Oaxaca y, que debido a su ubicación geográfica, también es un punto importante de comercio en esta zona que, sin embargo, es una de las regiones más pobres y con un bajo índice de desarrollo local, debido a la falta de servicios y a las escasas oportunidades de trabajo. La problemática, en tanto, de la migración de dicho municipio se puede simplificar en las siguientes causas:

- Pobreza crónica
- Explotación indígena
- Abandono
- Falta de atención para las zonas rurales
- Deficiente infraestructura carretera, eléctrica, de servicios, etcétera
- Rezago educativo y deserción escolar (primaria y secundaria)¹⁴

¹⁴ Cecilia, Imaz Bayona. La nación mexicana transfronteras. *Impactos sociopolíticos en México de la emigración a Estados Unidos*. México, D.F., Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Seminario de migración y política, 2006.

Por otro lado, entre las novedades en este escenario de la migración oaxaqueña hacia California, se reconoce el surgimiento de nuevos actores que intervienen en dicho fenómeno, pues en la actualidad los migrantes, al cruzar la frontera y conformarse en comunidades en el país vecino, buscan formas de vincularse con su comunidad de origen en Oaxaca, creando redes, que organizan en clubes y organismos no gubernamentales con carácter binacional, surgiendo a través de las redes que los propios migrantes recrean y reproducen.

La importancia de dichos actores en la migración es relevante, pues se convierten en partícipes con carácter transnacional que operan en ambas comunidades, traspasando las fronteras físicas, políticas y sociales, convirtiéndose en el núcleo de operación de ambas comunidades y sirviendo, quizás, como un mecanismo de respuesta a las necesidades de los migrantes inmersos en este proceso: por un lado, llevando a cabo proyectos de cooperación que incentivan el desarrollo regional y, por otro, como mecanismo de defensa a las problemáticas sociales que enfrentan al ser un grupo con cierta vulnerabilidad.

También organismos internacionales, por otro lado, van a estudiar el fenómeno migratorio desde una nueva perspectiva, que permite entender la migración permanente y el fenómeno de la conformación de comunidades transnacionales y los beneficios e impactos que tienen en ambos Estados. Es decir, convirtiéndose en nuevos actores sociales binacionales con influencia tanto en California como en Juchitán, en términos de remesas, proyectos de desarrollo regional, defensa de derechos humanos, etcétera, disminuyendo, a su vez, el flujo migratorio al satisfacer necesidades que no son reconocidas de manera específica por el Estado mexicano.

En este contexto, por un lado, podemos identificar que la migración oaxaqueña está cambiando y, por el otro, que las condiciones del estado oaxaqueño parece que vulneran más a la población, pues mantienen un carácter indígena con grandes problemas económicos que agravan las necesidades de la

región e impiden el acceso a empleos bien remunerados, servicios sanitarios, escuelas, carreteras, entre otros servicios que puedan hacer frente a combatir el abandono, la pobreza extrema y la explotación indígena existente en la región. Y que, de no ser combatidos, impedirán que el flujo migratorio se reduzca y que exista un desarrollo en la región con mano de obra indígena que incentive el crecimiento económico y social de Juxtlahuaca.

En ese sentido, la existencia de nuevos actores, como las organizaciones de migrantes e incluso las propias comunidades transnacionales, podría ser quizás una alternativa para combatir algunos de estos problemas en la región que no han sido identificados de manera específica y, por tanto, no han sido resueltos. Y en esa medida, un factor que contribuye en el desarrollo.

De manera que los indígenas de Juxtlahuaca también se han organizado en el Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB), organismo no gubernamental que opera tanto en California como en Oaxaca, a través de redes transnacionales, buscando satisfacer algunas de las necesidades que atraviesa la población indígena de esta región.

Preguntas de investigación

Las problemáticas que enfrenta la región son diversas; la existencia de una pobreza extrema, la falta de infraestructura de servicios, educación y abandono en zonas rurales, han provocado que esta población se convierta en uno de los sectores más vulnerables, en donde prevalece un desconocimiento de las necesidades más urgentes que el propio Estado mexicano no es capaz de satisfacer, y por tanto, la región es afectada de manera directa al no cubrir sus necesidades desde hace varios años, en su carácter de región en abandono, volviéndose un incentivo para migrar en busca de mejores formas de vida.

Por ello es importante plantear algunas preguntas que orienten la tesis: ¿cómo se podrían reconocer las verdaderas necesidades de la región? ¿De qué forma la migración ha servido para combatir estas necesidades? ¿El surgimiento de nuevos actores es una alternativa para combatir los problemas que enfrenta la región? ¿Bajo qué criterios operan los organismos creados por los migrantes? ¿A quién benefician realmente? y ¿de qué manera los migrantes indígenas de Juxtlahuaca pueden alcanzar un desarrollo regional que satisfaga las necesidades de la población para reducir los flujos migratorios hacia EUA?

Hipótesis

Como se ha argumentado, la migración en los últimos años ha cambiado constantemente para convertirse en un proceso heterogéneo con marcados índices de migración permanente, como es el caso de Oaxaca, donde se han registrado considerables flujos migratorios hacia E.U.A., buscando establecerse permanentemente sin perder contacto con su comunidad de origen, a través de redes transnacionales identificadas en diversas formas.

De todo este proceso han surgido nuevos actores, es decir los organismos de migrantes, que operan a través de las redes que los migrantes crean y que se conforman de la relación entre las comunidades transnacionales en Estados Unidos y las comunidades de origen. De nueva cuenta, un ejemplo de este proceso complejo lo ofrecen algunas comunidades migrantes oaxaqueñas que han construido redes que surgen como una respuesta focalizada a las necesidades de la población existentes en ambos lados de la frontera, para combatir su vulnerabilidad, al existir un desconocimiento de las urgentes necesidades de la población indígena de Juxtlahuaca, que obliga a la población a buscar mejores formas de vida del otro lado de la frontera y también el desarrollo de su comunidad de origen, para asegurar mejores condiciones de vida para sus familias que se quedan en Oaxaca.

De manera que, ante la falta de desarrollo local que satisfaga estas necesidades, los migrantes buscan el modo de dar respuesta a la problemática, creando organismos no gubernamentales con carácter binacional, que operen en ambos lados de la frontera, para llevar a cabo proyectos de desarrollo que den respuesta a estas necesidades y que utilizan como instrumento de cooperación entre ambas comunidades. En Juxtlahuaca se reconoce el surgimiento del Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB), organismo que opera a través de las redes que relacionan a ambas comunidades, buscando satisfacer ciertas necesidades y combatir algunos de los problemas que enfrenta la región en la actualidad.

De tal modo, se puede advertir que las urgentes necesidades de la región son reconocidas a través de la misma población, pues el Estado en sus tres niveles de gobierno no ha logrado identificarlas y, por tanto, no ha intervenido de manera eficaz para combatirlas; y la migración en tanto, ha servido para, satisfacer las necesidades más urgentes que la población oaxaqueña enfrenta.

En consecuencia, a la luz de este escenario, sostenemos —como hipótesis— que son los nuevos actores los que han servido como alternativa para combatir los urgentes problemas de la región que, para su mayor eficacia, todavía es necesario contar con un apoyo gubernamental que pueda beneficiar a gran parte de la población de Juxtlahuaca y, a su vez, a los migrantes indígenas en California, E.U.A. que se convierten en un sector vulnerable de la población en su carácter de indígenas migrantes.

Objetivo General

A la luz de este planteamiento, el objetivo general de esta tesis es documentar la operación del FIOB para explicar el desarrollo regional entre ambas comunidades, a través de la cooperación multilateral llevada a cabo con el FIOB, en un marco de transnacionalización.

Metodología

Según Pardinás, la metodología es esencialmente una evaluación de nuevos conocimientos preponderantemente con criterios estadísticos de significancia no con criterios doctrinales o filosóficos. La metodología enseña a pensar en términos de probabilidad porque obliga a caer en la cuenta de que la mayoría de nuestros juicios está apoyada solo en unas pocas observaciones o datos, es decir, lo que se conoce como muestra. Si comparamos los resultados de una muestra con los resultados de otra, lo más probable es que sean distintos entre sí. Por otro lado, Pardinás también señala que la metodología debe cumplir con ciertas condiciones que elevarán la ética del investigador, la primera condición es la honradez en el trabajo científico respecto a los datos observados y resultados obtenidos; también señala que la ciencia debe estar al servicio de la comunidad humana y no en los intereses particulares de un solo grupo o clase social; es importante contar con originalidad; la metodología, en tanto, puede ir más allá que el nivel crítico de la información que se va a manejar a lo largo de esta investigación.¹⁵

Por su parte, para Tylor y Bogdam (1992), la metodología es el modo en el que se enfocan los problemas y se buscan las respuestas. En las ciencias sociales se aplica a la forma en que se realiza la investigación. Por tanto, puede definirse como el camino a seguir mediante una serie de operaciones, reglas y procedimientos fijados de antemano y de manera reflexiva, para alcanzar un determinado fin.¹⁶

Tomando en cuenta las definiciones anteriores para el logro de esta tesis, se aplicará un método mixto, ya que implica un proceso de recolección, análisis y vinculación de datos cualitativos y cuantitativos; que lograrán una perspectiva más precisa del fenómeno a tratar pues se compone de la combinación de los dos métodos cualitativos y cuantitativos.

¹⁵ Felipe Pardinás. *Metodología y técnicas de investigación en ciencias sociales*, México, Editorial Siglo XXI, 1993, p. 242.

¹⁶ Julia Velasco y Lambe. *Manual para elaborar una tesis*, Colección cuadernos, Instituto de Posgrado investigación y educación continua, Universidad Intercontinental UIC. Estado de México, 2007.

Plan de la obra

La composición de esta tesis es de 4 capítulos. El primero describe el marco teórico, es decir, la teoría transnacional que pone énfasis en las comunidades transnacionales permanentes y sus efectos sociales, incluido el desarrollo, poniendo el lente en aspectos diferentes a los económicos como otras teorías relacionaban los procesos migratorios.

El segundo capítulo describe el surgimiento de las comunidades transnacionales en California procedentes de Oaxaca y su relación a través de la creación de redes transnacionales, analizando los resultados de dichos lazos que dan paso a la conformación de organizaciones que sirven para explicar la operación de ambas comunidades.

El tercer capítulo describe propiamente el surgimiento del Frente Indígena de Organizaciones Transnacionales (FIOB) y se analiza su operación y composición, para, emprender un análisis de los programas llevados a cabo por el FIOB, además se analiza la funcionalidad de la organización y los resultados de su trabajo en ambas comunidades.

Finalmente, en el capítulo cuatro se emprende el análisis acerca del carácter transnacional de la migración de Juchitán, conforme a la hipótesis y al marco teórico de esta investigación.

Esta tesis se acompaña de gráficas, cuadros y mapas que ofrecen una representación de algunos aspectos importantes de la investigación; de igual manera, cada capítulo contiene una conclusión parcial, que adelanta ciertas líneas de interpretación. Al final de la investigación se ofrece un apartado de conclusiones que da cuenta de los resultados de cada capítulo, la pertinencia de la teoría transnacional para el caso de estudio y la comprobación de la hipótesis planteada.

CAPÍTULO 1. TEORÍA TRANSNACIONAL.

JUXTLAHUACA UNA COMUNIDAD PERMANENTE DESTERRITORIALIZADA

... el concepto de globalización se puede describir como un proceso (antiguamente como una dialéctica) que crea vínculos y espacios sociales transnacionales, revaloriza culturas locales y trae a un primer plano terceras culturas.

Ulrich Beck.

Propio de la condición humana, desde siempre han existido demandas y conflictos sociales, no solo dentro de un Estado o región, sino que entre Estados, y con ello, la necesidad de la existencia de una disciplina propia encargada de estudiar a la sociedad internacional en su conjunto, el nacimiento de las RRII surge como producto de la Primera Guerra Mundial y, con ello, la necesidad de evitar conflictos posteriores. En la actualidad, las Relaciones Internacionales son consideradas una ciencia multidisciplinaria que permite el estudio de la sociedad en general, por medio de una mirada holística de la realidad internacional y son, entonces, una herramienta primordial no solo para entender a las sociedades sino para permear conflictos en un mundo globalizado.

Autor clásico, Celestino del Arenal define a las Relaciones Internacionales como relaciones sociales llevadas a cabo por actores de la comunidad internacional con carácter político, económico, cultural y social.

Actualmente son definidas como la ciencia multidisciplinaria, interdependiente y dinámica que estudia la relación entre Estado-Estado y otros actores de la sociedad internacional.¹⁷ Pero que en los últimos años ha logrado consolidarse como una ciencia autónoma.

Los historiadores suelen afirmar que hasta la Primera Guerra Mundial, la política internacional se desarrollaba principalmente a través de la diplomacia. Después de este conflicto, las relaciones internacionales adquirieron una nueva

¹⁷ Celestino del Arenal. *Mundialización, creciente independencia y globalización en las relaciones internacionales*. Madrid, Universidad Complutense de Madrid, 2008.

fisonomía, ya que pasaron a tener como objetivo principal la búsqueda de soluciones para evitar los enfrentamientos bélicos. Hoy en día, las relaciones internacionales se desarrollan de acuerdo con diversos preceptos teóricos e ideologías que permiten el diseño de las políticas y de las instituciones que se encargan de regir los vínculos.

1.1 Antecedentes históricos de las Relaciones Internacionales

Podemos hablar de la existencia de las Relaciones Internacionales desde muchos siglos atrás, incluso desde los clásicos como Hobbes y Maquiavelo. De hecho, se saben indicios desde las Guerras Médicas o la Guerra del Peloponeso, así que podríamos hablar de Tucides o Herodoto, a quien se le atribuye ser el padre de la historia, puesto que comenzó a narrar hechos sin incluir una parte mítica a ellos haciendo investigaciones que le comprobaran hechos verídicos. De ahí que también rescatamos a Emmanuel Kant, quien nos ponía a pensar acerca de la verdad, “no todo lo que decimos es verdad ni todas las verdades son ciertas”, al respecto Kant nos explicaba un poco de cómo nosotros ponemos en las cosas lo que queremos poner en ellas, concluyendo con que la verdad simplemente es lo que no está oculto.

Es posible, en tanto, enumerar una lista sobre los teóricos que ya daban cuenta de las Relaciones Internacionales, pero cabe destacar que se limitaban al discurso o bien a la diplomacia, recogiendo temas de las ciencias sociales, sin lograr consolidarse como una disciplina en sí.

Posteriormente, durante la Primera Guerra Mundial (IGM) se gestó el idealismo que en pocas palabras se refería a los paradigmas que se centraban en principios jurídicos para mantener la paz mundial, evitando la guerra, promoviendo el desarme y reduciendo el militarismo, el eje central de la teoría es el hombre y la creación humana; dentro de este enfoque destacan los documentos del presidente Wood Wilson, mejor conocidos como los catorce puntos de Wilson.

Al término de la 1GM, se observó la desintegración de los grandes Imperios (Austro-Húngaro, Otomano, Germánico y Ruso), lo que dio paso al surgimiento de nuevos Estados que fueron reconfigurando el sistema imperial, para pasar a un nuevo modo de organización social, producto de ese nuevo orden mundial comenzaron a surgir conflictos entre los Estados, que se centraban mayoritariamente en los regímenes internos que iban alterando las relaciones con los diferentes Estados. Producto de tales conflictos comenzó a ser necesaria una disciplina que se encargara de estudiar y regular el orden mundial.

En el siglo XIX, y con la aparición del Estado-nación, se hizo indispensable comenzar a manejar la distribución y, en el caso de los Estados, la centralización del poder, para ello cada Estado empezó a crear y aumentar sus fuerzas militares, con el fin de monopolizar el uso de la fuerza y controlar sus territorios.

1.2 Relaciones Internacionales como ciencia multidisciplinaria

El siglo XX es el siglo de las Relaciones Internacionales, ya que no solo se intensificaron las relaciones políticas, económicas y culturales entre las naciones, no solo creció la interdependencia entre los Estados, sino que poco a poco se fueron consolidando las Relaciones Internacionales como una disciplina científica: de ello dan cuenta las diferentes teorías que irrumpieron para tratar de entender y explicar el mundo de la política, la economía y la sociedad global.¹⁸ El realismo político, por ejemplo, considera que la historia se mueve a partir de las intenciones de dominación y de poder del hombre y, por lo tanto, de los Estados, donde debe prevalecer la seguridad y el interés entendido como poder, el realismo es destacado por las aportaciones de Hans Morgenthau.

A mediados del siglo XX, surge la teoría sistémica, con antecedentes como los de Ludwing Von Bartalanfy, en un principio encaminada a la biología y los fenómenos sociales, con ello pretendían dar una explicación científica de los

18 Hernández López, Roberto C. *Antología comentada*, Unidad 3. Teorías contemporáneas, FES ACATLÁN.

hechos sociales. David Easton también estudió dichos fenómenos llamándolo la Revolución de las ciencias sociales y Morton Kaplan, posteriormente, delimitó el tema planteando modelos sistémicos, tales como: el sistema de equilibrio de poder, bipolar flexible, bipolar rígido, universal internacional, jerárquico internacional y el internacional de veto por unidad.¹⁹

Muchas otras teorías surgieron conforme al orden internacional, por ejemplo la teoría de la integración propuesta por Karl Deutsch, que rescataba las dimensiones de la integración, desde el dominio geográfico, los alcances sistémicos, los grados de beneficio y la cohesión del sistema. El funcionalismo, por su lado, trató de rescatar la reconstrucción de la sociedad internacional con la premisa que la unidad dominante es el Estado, articulando cada una de las partes que integran un todo, para entender su funcionamiento y lograr que la sociedad mantenga un equilibrio.

Finalmente a partir de los años ochenta y con la apertura de mercados conformando un mundo interconectado, surgieron algunas teorías que terminaron por consolidar la disciplina, en específico, primero la teoría de la interdependencia compleja propuesta por Robert Keohane y Joseph S. Nye, quienes demuestran que el poder tiene muchas dimensiones y delimitan el concepto de interdependencia compleja por la ausencia de fuerza, la falta de jerarquía entre asuntos y la presencia de múltiples canales de contacto entre sociedades, es decir, que la interdependencia no implica un equilibrio entre los actores puesto que varía de acuerdo a cada uno, rescatando el surgimiento de otros actores en la sociedad internacional.²⁰

Producto de un mundo globalizado, surgieron diversos enfoques que estudian los fenómenos de cooperación internacional entre los Estados y otros actores internacionales. La teoría de la globalización rescata los sistemas de

¹⁹ *Ibid.*, p.316.

²⁰ Robert O. Keohane y Joseph S. Nye. "Realismo e Interdependencia compleja" documento PDF. Disponible en: <http://biblio3.url.edu.gt/Publi/Libros/Poder-e-Interdependencia/02.pdf>. Consultado en marzo 2013.

comunicación mundial y las condiciones económicas, evidentemente, estas últimas enfatizaron más el hecho de la internacionalización del capital abarcando el estructuralismo de los países industrializados y los que están en vías de hacerlo. También surgieron enfoques tales como el realismo estructural con Kenneth N. Waltz, que básicamente trata de explicar las estructuras a través del lugar que ocupan, mismo que les va a atribuir capacidades requeridas.

Siguiendo con la globalización, se rescatan los medios tecnológicos y de comunicación que han hecho viable la relación entre los países del mundo, sin importar la localización geográfica ni el tiempo. En la actualidad ya es posible llevar a cabo una comunicación a través de ellos, que han sido estudiados con teorías como la del *soft power* o el “poder blando”, que considera la habilidad de obtener lo deseado a través de la atracción, ya sea cultural, institucional o con valores que se imponen con los medios de comunicación, teniendo como ejemplo más visible la cultura americana que ha tratado de imponerse en todo el mundo con sus estilos de vida, hábitos alimenticios, marcas de vestimenta, etcétera, siendo la cultura más exportada del mundo.

Existen otros enfoques que retoman los medios tecnológicos derivados de la globalización, pero nos limitamos a mencionarlos brevemente. Sin más, a modo de resumen, presentamos el siguiente cuadro que trata de rescatar algunos de los principales enfoques utilizados para explicar fenómenos internacionales a lo largo del tiempo:

**Cuadro 1. Evolución Cronológica de las Relaciones Internacionales
(marco político y marco teórico)**

PERIODIZACION	EVOLUCIÓN SOCIAL	EVOLUCIÓN CIENTÍFICA	EVOLUCIÓN TEORICA EN LAS RELACIONES INTERNACIONALES		
<i>Período</i>	<i>Situación Internacional</i>	<i>Marco Académico</i>	<i>Agenda</i>	<i>Aproximaciones Paradigmas</i>	<i>Formulaciones teóricas</i>
79	<ul style="list-style-type: none"> Segunda guerra fría Régimen Jomeini en Irán Crisis deuda México Gorbachov, secretario general PCUS: Perestroika, glasnost Euro-optimismo: Acta Única Europea 	<ul style="list-style-type: none"> Confluencia de Peace Resarch y Relaciones Internacionales Debate en torno al pluralismo teórico Desarrollo de la Economía Política Internacional 	<ul style="list-style-type: none"> Conflicto Este-Oeste Temas económicos en una agenda realista: -Fin primacía EEUU -Deuda Tercer Mundo -Segunda crisis petróleo -Integración económica -Explotación del mar 	PLURALISMO PARADIGMÁTICO: REALISMO TRANSNACIONALISMO ESTRUCTURALISMO <ul style="list-style-type: none"> Transformación del concepto de poder en RRII 	Neorrealismo (K. Waltz) Institucionalismo neo-liberal (R. Keohane) T. declive(D. Calleo) T. realista integración (S-Hoffman)
85	<ul style="list-style-type: none"> Intifada Tratado INF (euromisiles) Resolución de conflictos: Irán-Irak, Afganistán, Camboya, Namibia, Nicaragua 		<ul style="list-style-type: none"> Temas Globales -Seguridad global -Medio ambiente -Sida -Terrorismo -Derechos humanos 		
89	<ul style="list-style-type: none"> Elecciones democráticas en Polonia Caída del muro de Berlín 				

Fuente: Esther Barbé Izuel. *Relaciones Internacionales*, 3º edición, Madrid, Tecnos, 2007, p. 44.

Podríamos seguir con el listado de teorías que a lo largo del tiempo han hecho de las Relaciones Internacionales una disciplina, pero para este estudio concluiremos delimitando que su objeto de estudio es la sociedad internacional, tratando de dar una explicación científica a algunos procesos de la sociedad, ya sean jurídicos, económicos o sociales, que han surgido conforme al tiempo de diversas índoles, uno de ellos en la actualidad, es la migración internacional que predomina en las agendas de los Estados que componen el orden mundial actual.

1. 3 Debate teórico

Los procesos migratorios pueden ser analizados desde distintos enfoques y marcos teóricos. Hoy ya no es posible estudiar las actuales migraciones sin una perspectiva transnacional que tome en cuenta los procesos y consecuencias que el mundo interconectado ofrece, flujos de personas, información y símbolos que sobrepasan las fronteras nacionales, sino que es conveniente proponer nuevos enfoques que hayan evolucionado, integrando todos los actores que la actualidad ofrece.

Ya se sabe que diversos autores se han propuesto desarrollar una teoría transnacional, o bien teorizar sobre la transnacionalidad; existen, en la actualidad, grupos de investigadores abocados a estudiar problemas desde nuevos enfoques como la transnacionalidad de distintas índoles, con el fin de obtener una orientación teórica apropiada para el estudio de los sujetos y/o actores transnacionales que se han conformado en la actualidad.

Resultado de tales estudios en busca de nuevos enfoques, la primera perspectiva que a consideración es importante mencionar, es la denominada empirismo transnacional, proponiendo a grandes rasgos que, más allá de las fronteras locales, regionales y nacionales, existen otros factores que deben ser incluidos, puesto que interfieren en la realidad social, es decir, se debe tomar en cuenta a los objetos, personas y símbolos para romper el esquema de territorializar la realidad social obteniendo una perspectiva más empírica y cercana, incluyendo a diversos actores en el estudio.

Una segunda perspectiva propone romper con la epistemología tradicional, es decir, enfocar la atención en el migrante y el investigador, ya que observar a partir de las estructuras disciplinarias implica encerrar el análisis dentro de una perspectiva que impida captar lo verdaderamente transnacional, proponiendo que el estudio sea a partir de los sujetos como parte del proceso transnacional y que lo

viven a través de la observación, la experiencia y representación desde la comunidad y no limitándose a los márgenes de una disciplina.

Por otro lado, existen algunos estudios antropológicos como los realizados por Kearney, en los cuales fue definido el concepto transnacional como más allá de la frontera nacional, que en secuencia cronológica es considerado el primer sentido del concepto transnacional.²¹

Sin duda, existen en la actualidad muchos trabajos o estudios bajo los supuestos de la transnacionalidad, pero la mayoría siguen subrayando el carácter transfronterizo de las comunidades e incluso de los propios sujetos de análisis, ya que destacan el carácter migratorio de las comunidades bajo un enfoque territorial, sin tomar en cuenta otros actores sociales que también se ven involucrados en dichos procesos; sin embargo, con el surgimiento del concepto transnacional como lo propuso Kearney, intervienen bajo el análisis la presencia y movimiento de personas, organizaciones, signos y valores que traspasan las fronteras del Estado, al darle un carácter fuera del espacio geográfico.

El enfoque transnacional de las migraciones como tal, finalmente surge en Estados Unidos como respuesta a diversas investigaciones que centraban el análisis del fenómeno migratorio solo en lo ocurrido dentro de la sociedad receptora. Hasta la década de los ochenta las teorías asimiliacionistas dominaban el campo de los estudios migratorios. Roger Rouse, por ejemplo, al investigar la migración llamaba la atención sobre los flujos e intercambios tanto materiales como simbólicos que ocurrían entre dos localidades, pero a principios de los años noventa y gracias al trabajo de Glick Schiller y sus colegas, el enfoque transnacional comenzó a ser debatido en la publicación de su libro: *Towards a Transnational Perspective in Migration: race, class, ethnicity and nationalism reconsidered*, basado en sus investigaciones sobre los migrantes caribeños en

21. Federico Besserer, "Estudios transnacionales y ciudadanía transnacional", en *Gail Mummert (Ed). Fronteras Fragmentadas*. Colegio de Michoacán-CIDEM, México. Documento PDF, Disponible en: <http://www.cholonautas.edu.pe/modulo/upload/Besserer.pdf> . Consultado el 20 de noviembre del 2013.

Estados Unidos. En este trabajo, muestran cómo los migrantes no rompen los vínculos con sus sociedades de origen, sino, por el contrario, mantienen fluidas relaciones económicas, sociales y políticas a medida que se integran en la sociedad receptora.²²

1.3.1 Teoría Transnacional

Dentro de este enfoque se define al transnacionalismo como un proceso social donde los migrantes operan en campos sociales que traspasan fronteras geográficas, políticas y culturales²³, poniendo el énfasis en la aprensión y afección de los migrantes por sus comunidades de origen, viviendo simultáneamente aspectos de su vida en los países de origen al mismo tiempo que se van integrando a los nuevos lugares de recepción, en donde existen constantes interconexiones entre las fronteras que los separa.

Tomando en cuenta esta definición, fue como los estudios sobre migración trascendieron, planteando un aspecto de importancia en esta teoría, las comunidades transnacionales dieron la pauta para desterritorializar los problemas migratorios sosteniendo que una de las características principales es la migración transnacional, la cual fomenta y sostiene relaciones multívocas que enlazan a las sociedades de origen con los asentamientos en su lugar de destino, en oposición a que los transmigrantes se desprendan totalmente de sus comunidades de origen, reforzando tal definición dentro del enfoque que hemos tomado.

Rouse, a su vez, propone que, con la intensificación en la circulación de gente, dinero, bienes e información entre el lugar de origen y los nuevos asentamientos de los transmigrantes, se constituyen circuitos migratorios transnacionales que lejos de desvanecerse, con el tiempo se fortalecen y

22 Natalia Morales Mena. " La perspectiva transnacional en el estudio de las migraciones y el debate académico en España: a propósito del x congreso de inmigración de Almería", en, *Revista bibliográfica de geografía y ciencias sociales (Serie documental de Geo Crítica)* , Vol. XI, nº 667, Universidad de Barcelona, 5 de agosto de 2006.

23 .Glick Schiller, N., L. Basch., y C. Szanton Blanc. "Towards a Transnational Perspective in Migration: race class ethnicity and nationalism reconsidered". *Annals of the New York Academy of Sciences*, vol. 645, Nueva York, 1992.

consolidan, constituyendo una sola comunidad dispersa en una variedad de localidades.²⁴

Estas comunidades transnacionales enfatizan la ubicación simultánea de una comunidad en más de una sociedad. Smith propone que aunque siempre han existido comunidades transnacionales, el desarrollo de las comunicaciones han introducido una nueva característica a estas comunidades: la simultaneidad, puesto que se pueden comunicar de diversas formas, sin importar la distancia geográfica. Mientras que, por ejemplo, durante el siglo XIX la comunicación era lenta entre Estados Unidos y México o entre México y Europa, en la etapa más reciente, los medios de transporte, los banqueros automáticos, el teléfono y hasta Internet han hecho simultánea la experiencia en los diversos puntos en los que la comunidad transnacional se desarrolla.²⁵

Pero el enfoque transnacional, a pesar de estar definido, no estuvo libre de críticas respecto a la supuesta novedad y durabilidad de las prácticas transnacionales, así como el carácter generalizado que los primeros estudios otorgaban a la migración transnacional. También se criticó la falta de reflexión sobre los criterios que se deben tener en cuenta al analizar quiénes desarrollan vínculos transnacionales y quiénes no, puesto que no todos los actores desarrollan vínculos y no todos los vínculos se desarrollan en las comunidades.

En respuesta, después de una década de desarrollo de los estudios, como destaca Portes, en la actualidad ya se logró un grado de consenso entre los especialistas en este campo sobre algunas cuestiones, mencionadas a continuación:

1. El transnacionalismo representa una perspectiva novedosa pero no es un fenómeno nuevo. Las prácticas transnacionales existieron anteriormente aunque no hayan sido teorizadas como tales. No todos los migrantes son transmigrantes como parecían indicar los primeros estudios sobre lo transnacional, pero por ello

²⁴ *Ibid.*, p.189.

²⁵ *Ibid.*, p. 190.

no deja de ser necesario estudiar las prácticas de los que sí lo son o la posibilidad que tienen los que no lo son de convertirse en tales, entrando eventualmente en el campo transnacional.

2. El transnacionalismo es un fenómeno de bases. Si bien los migrantes no son los únicos que desarrollan prácticas transnacionales hay que distinguir entre sus actividades de otros tipos de práctica, por ejemplo las que desarrollan los gobiernos de los países de origen. El grado y las formas de las prácticas transnacionales dependen de los contextos de origen y recepción. Y la diversidad de interpretaciones y la clasificación de un transnacionalismo fuerte o débil pueden explicarse en cierta medida por la diversidad de los contextos.²⁶

Esta teoría nos va a permitir estudiar el fenómeno de la migración permanente a través de la conformación de nuevos actores que trascienden las fronteras nacionales, mirando el fenómeno desde un foco social más que territorial.

1.3.2 Autores principales

Como se ha dicho, la teoría transnacional surgió a partir de diversos estudios desarrollados bajo el concepto del transnacionalismo, pero la principal precursora de esta perspectiva es Nina Glick Schiller, quien en la actualidad es directora del Instituto de Culturas Cosmopolitas y profesora de Antropología en la Universidad de Manchester, asociada del Instituto Max Planck de Antropología Social y también del Instituto Max Planck para la Diversidad Étnica y Religiosa, es actual profesora emérita de Antropología en la Universidad de New Hampshire, EE.UU. y ha desarrollado una perspectiva histórica y comparativa sobre la migración, los procesos transnacionales y la diáspora en las relaciones sociales.

Sus intereses de investigación incluyen las relaciones entre los migrantes y las ciudades, la transnacionalidad de las ciudades, el cosmopolitismo y la sociabilidad entre los sujetos involucrados en los procesos migratorios

²⁶ *Ibid.*, p.222.

permanentes. Gran parte de su investigación ha sido realizada en Haití, Estados Unidos de América y Alemania, y ha trabajado con inmigrantes procedentes de todas las regiones del mundo, predominantemente a las comunidades transnacionales conformadas por migrantes de manera permanente en otro Estado diferente al de su origen.

Actualmente está desarrollando investigaciones en Reino Unido y Dinamarca. También se caracteriza por sus críticas a paradigmas de investigación y orientaciones metodológicas nacionalistas en la migración urbana y estudios de salud.

En los estudios que ha realizado sobre migraciones urbanas su preocupación ha sido la de explorar las diferencias de poder dentro de los campos sociales transnacionales en relación con la constitución de género, raza, clase, con el Estado, la pobreza, las segundas generaciones de migrantes, la ciudadanía y la identidad nacional.

Glick Schiller continúa desarrollando la teoría de la migración de impugnación del nacionalismo metodológico. Cuestionando el marco comparativo que permanece fijo en un análisis de las políticas estatales individuales entre Estados-nación y la localización de la migración.

Gran parte de sus estudios han sido destacados por examinar las relaciones entre el posicionamiento escalar de las ciudades y los caminos de la transnacionalidad migrante, cuestionando la aparición de los agentes migratorios de desarrollo.

Entre sus principales obras destacan los siguientes: *Locating Migration: Rescaling Cities and Migrants*, *Nations Unbound: Transnational Projects, Postcolonial Predicaments and Deterritorialized Nation-States* y, por supuesto, el que se puede denominar como el corazón de la teoría transnacional: *Towards a*

Transnational Perspective in Migration: race, class, ethnicity and nationalism reconsidered.

Asimismo, destaca que abordar las migraciones internacionales desde la perspectiva transnacional requiere superar el nacionalismo metodológico, que refiere al Estado-nación como la unidad de análisis por excelencia y el contenedor natural y lógico dentro del cual transcurren los procesos sociales.

La autora inserta la dimensión de la localidad dentro del paradigma de la migración transnacional y nos ofrece los elementos clave que deben formar parte de las teorizaciones generales sobre la localidad.²⁷

Las aportaciones de Glick Schiller han sido de suma importancia para el estudio de las migraciones puesto que gracias a su trabajo se ha logrado construir una teoría de localidad en la cual se pueda entender lo que implica la transnacionalidad, tratándose de un enfoque a escala que abandona un esquema simple de relaciones geográficas para conceptualizar la complejidad de las interconexiones directas, que actualmente mantienen las localidades a través de las fronteras con redes e instituciones que con mayor frecuencia se extienden por todo el mundo.

Siguiendo con los precursores, Alejandro Portes se destaca por haber estudiado la inmigración por más de 30 años, también fue uno de los principales autores que han logrado articular la teoría transnacional en el estudio de la migración. En la actualidad, Portes es el presidente del departamento de Sociología de la Universidad de Princeton, así como fundador y director del Centro para la Migración y el Desarrollo de Princeton. En el año 2001, fue elegido miembro de la Academia Nacional de Ciencias, ha escrito y editado numerosos libros y ha publicado artículos sobre diversos temas de política, incluida la asimilación de los inmigrantes, la política de América Latina y la relación entre Estados Unidos y Cuba.

²⁷ *Ibíd.* , p. 6.

Portes nació en La Habana, Cuba, el 13 de octubre de 1944 y comenzó sus estudios en la Universidad de La Habana en 1959, sin embargo, a causa de la Revolución cubana y el cambio de régimen liderado por Fidel Castro, Portes, mostró oposición, convirtiéndose en un exiliado político, causas que lo motivaron para dedicar su carrera a seguir la vida de diferentes nacionalidades de inmigrantes en Estados Unidos. Ha relatado, desde entonces, las causas y consecuencias de la inmigración a los Estados Unidos, con énfasis en la economía informal, las comunidades transnacionales, y los enclaves étnicos.²⁸

Pero su trabajo se centra en las comunidades de migrantes formadas de manera permanente por las segundas generaciones de inmigrantes; que comenzó analizando con los inmigrantes provenientes de América Latina hacia Estados Unidos como consecuencia del término de la Segunda Guerra Mundial y de los programas para trabajadores temporales que, como observaba, gran parte de ellos tenían características sociales en común, pues no perdían contacto con su comunidad de origen y algunos comenzaban a tener familias en el país receptor, de manera permanente, formando grupos de segundas generaciones, en los cuales las diferencias sociales ocupaban una brecha mayor, pues tenían mayores aspiraciones a ciudadanos norteamericanos con fuerte influencia cultural de sus orígenes y, a su vez, un rechazo por parte de la comunidad norteamericana. Portes, como resultado de su interés por las segundas generaciones de inmigrantes, fue analizando más las consecuencias sociales que económicas y territoriales en este sector de la migración e influyendo en la creación y aceptación de enfoques de espacios transnacionales y la conformación de comunidades transnacionales de migrantes.

28 "Biography of Alejandro Portes", en, *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America*, Disponible en: <http://www.pnas.org/content/101/33/11917.full>. Consultado el 21 de noviembre del 2013.

Sus estudios permitieron el crecimiento y alcance del fenómeno del transnacionalismo y explorar sus principales raíces, junto con L. E. Guarnizo y P. Landolt, delimitaron el fenómeno del transnacionalismo e identificaron las precondiciones que lo hacen posible; asimismo, señalaron que no todos los migrantes necesariamente se ven imbricados en prácticas sociales de carácter transnacional; y sostuvieron una postura crítica ante la utilización del término transnacional en las aportaciones teóricas y empíricas, como sinónimo de internacional, transfronterizo o multinacional.²⁹

Para terminar por mencionar a los principales autores de la teoría, finalizamos con Robert Smith, actual director del *Baruch College The City University of New York*, quien incidió de manera importante en la delimitación de teorías y enfoques acerca del transnacionalismo y las comunidades de migrantes. Smith estudió durante más de veinte años las comunidades mexicanas en New York, con poblaciones provenientes del estado de Puebla; es el autor de *Mexican New York: Mundos transnacionales de nuevos inmigrantes*, que ganó cuatro premios de la American Sociological Association.³⁰

Smith ha buscado a lo largo de su trayectoria identificar sitios estratégicos de intervención, para promover resultados positivos en los servicios educativos y el liderazgo adquirido por las comunidades mexicanas en New York; principalmente ha centrado gran parte de sus investigaciones en la historia de la discriminación racial y la dimensión social en la cual están inmersos los latinos en E.U.A.

El libro *Horatio Alger Vive en Brooklyn*, escrito por Smith, forma parte de la investigación documentada de 100 sujetos de investigación que experimentaron un modesto ascenso y se beneficiaron de los mecanismos de los programas especiales en las escuelas de Nueva York, a partir de una buena orientación, y

²⁹ *Ídem*.

³⁰ "Robert Smith biography", en, *Scholl of Public Affairs*, directorio de la facultad. Disponible en: http://www.baruch.cuny.edu/spa/facultystaff/facultydirectory/bio_robert_smith.php. Consultado el 21 de noviembre de 2013.

desde el trabajo duro; también el estudio muestra cómo los jóvenes indocumentados que han crecido en EE.UU., entre ellos algunos con antecedentes educativos estelares, han experimentado limitantes injustas en su entorno social, que a pesar de ello algunos se han convertido en líderes de sus comunidades, manteniendo una firme esperanza de que Estados Unidos dará a todos sus hijos una oportunidad justa. Este libro es un claro ejemplo de las líneas de estudio que Smith ha seguido a lo largo de su trayectoria.³¹ Al igual que Portes, Smith pone el énfasis en las comunidades mexicanas formadas por segundas generaciones de migrantes y sus impactos sociales así como la integración de diversos actores que inciden en el proceso, tal es el caso de los Organismos de migrantes y los programas de beneficio.

Para tener una visión clara de las principales aportaciones de la construcción de la teoría nos hemos limitado a mencionar solo a los principales autores que dieron la pauta para poder estudiar la migración desde un enfoque transnacional, pero ello no significa que muchos otros investigadores han tenido importantes aportaciones para la construcción de la teoría.

1.3.3 Estudios transnacionales

De acuerdo con las aportaciones de los percusores del enfoque transnacional es posible utilizar esta perspectiva para estudiar el fenómeno migratorio que, debido a sus cambiantes repercusiones, fue necesario implementar nuevos estudios que permitirían visualizarlo desde sus nuevos actores; cierto es que, si bien no se ha podido consolidar, esta teoría recoge y analiza diversos enfoques.

El origen del término trasnacional recurre casi siempre al campo de la economía mundial y, con ello, a la apertura de mercados, consolidando grandes corporaciones en todo el mundo relacionadas con el poder y la propiedad del capital en más de un Estado, producto de un mundo interconectado o globalizado. El término trasnacional utilizado en la migración internacional comenzó a tomar

³¹ Ídem.

mayor fuerza al observar que los asentamientos, en otros países de comunidades permanentes influían en sus lugares de origen creando mecanismos de comunicación y sirviéndose con mayor injerencia de la tecnología y los medios de comunicación avanzados, al punto de desterritorializar los efectos producidos en ambos Estados. Muchas veces incluso el término transnacional se le relaciona con la globalización, enfatizando la idea de la desaparición de las fronteras a través de las aperturas de mercados.

El transnacionalismo surgido de esta perspectiva tiene su historia desde la aparición de corporaciones privadas producto de la concentración y centralización del capital, llamada comúnmente transnacionalismo capital, que se caracteriza por hacer referencia al despliegue operativo del capital a nivel internacional, por ejemplo, desde la extensión de empresas en otros países, con el propósito de ampliar sus mercados y acceder a materias primas, territorio, recursos naturales y fuerzas de trabajo del otro país, porque de ese modo les implica un menor costo y un mayor beneficio empresarial. Por el contrario, el concepto del transnacionalismo en los estudios migratorios es adaptado para ilustrar la movilidad poblacional y las interacciones de los migrantes con sus connacionales en su país de origen también en un marco de globalización.

El transnacionalismo en la migración se refiere a las relaciones de identidad y pertenencia entre los migrantes, a diferencia de la transnacionalidad que alude meramente a las prácticas sociales que estos desarrollan.³² Si analizamos las dos definiciones, juntas van a permitir englobar el estudio de los migrantes desde sus comunidades transnacionales, puesto que al tiempo que se organizan lo hacen con un sentido de pertenencia a un grupo de personas con las cuales se identifican mayoritariamente por pertenecer al mismo lugar de origen (transnacionalismo), con el fin de llevar a cabo prácticas sociales mediante el intercambio de acciones en ambas comunidades (transnacionalidad).

32 Moctezuma L. Miguel. "Transnacionalidad y transnacionalismo (prácticas, compromisos y sujetos migrantes)", Documento PDF. Disponible en: <http://meme.phpwebhosting.com/~migracion/rimd/documentostrasnacionalidad.pdf>, consultado el 25 de noviembre del 2013.

Según Portes son tres los requisitos que permiten identificar actividades de carácter transnacional y que, por tanto, justifican el uso del término:

1. El proceso debe involucrar una proporción significativa de personas en el universo relevante (los inmigrantes y sus contrapartes en los países de origen).
2. Las prácticas objeto de estudio no pueden ser fugaces, transitorias o excepcionales, sino que deben mostrar cierta estabilidad y resistencia a través del tiempo.
3. El contenido de dichas prácticas no puede ser captado a partir de otros conceptos preexistentes, puesto que ello supondría que la creación y uso de un nuevo término sería innecesario.³³

El transnacionalismo, como perspectiva de análisis, suele ser cuestionable por diferentes aspectos de sus alcances y límites, por ello se han desarrollado trabajos que intentan describir tales limitantes de la transnacionalidad desde tres escuelas de pensamiento que evocan en las acciones y movimientos sociales, en los cuales va implícita la cuestión de relaciones de identidad y pertenencia. Estas son: estudios culturales, estudios subalternos y estudios postcoloniales.

1.3.3.1 Estudios culturales

Los estudios culturales son interpretados más como una expresión de una alianza proyectada entre diversos grupos sociales, que propiamente como una teoría. Son considerados post disciplinarios, pues surgieron en Gran Bretaña en el contexto de la posguerra de dicho país, precisamente de la insatisfacción de otras disciplinas establecidas, como por ejemplo la sociología, la historia, la antropología, etcétera.

³³ *Ibíd.*, p.8.

Sus principales precursores fueron Richard Hoggart y Raymon Williams, quienes, provenientes de familias obreras, se preocuparon por estudiar cómo la cultura popular influía en la clase obrera; más tarde, junto a Paul Gilroy y Stuart Hall, fundaron en 1964 el Centro para los Estudios Culturales Contemporáneos de Birmingham, como un espacio académico para estudiar de manera sistémica la corriente, con ello se fueron incorporando nuevos temas como la raza, la etnicidad y las subculturas.

Posteriormente, Gilroy y Hall hicieron un estudio del fenómeno en el Atlántico negro, una región no nacional, concluyendo en la importancia de renunciar a los nacionalismos que impedían pensar el Atlántico como un lugar de intercambios culturales estudiados bajo varias disciplinas.³⁴

Los estudios culturales, además, surgieron a partir de la inspiración de estudios literarios y de la semiótica del trabajo de Louis Althusser, Jacques Lacan y Michel Foucault.³⁵

Pese a ello, el uso del concepto en América latina es más reciente y se le alude a un término con énfasis en los discursos políticos, por ejemplo, como fue utilizado con frecuencia en la Revolución cubana y los movimientos revolucionarios de los años sesenta y setenta.

Esta corriente expresa cómo la cultura pasa por todas las prácticas sociales y, en este sentido, es importante mencionar también cómo los medios de comunicación representan un papel importante en dichos estudios, ya que funcionan para relacionar las prácticas sociales, con los valores, los significados y su difusión en las sociedades, como pasa en las comunidades transnacionales.

³⁴ Mónica Szurmuk, Robert McKee Irwin (coordinadores). *Diccionario de estudios culturales latinoamericanos*. México, Siglo XXI, Instituto Mora, 2009.

³⁵ *Ídem*.

Según Williams, no se trata de una descripción de las costumbres y hábitos de un grupo, sino que se trata de analizar la cultura que está imbricada en todas las prácticas sociales, porque es “la suma de sus interrelaciones”.³⁶ De manera que, los estudios a través de la cultura permiten estudiar a la sociedad en general y, a la vez, conocer otros aspectos desde otras disciplinas.

En el campo de la migración, los estudios culturales centran su análisis una vez reconociendo que el migrante se identifica y se organiza en comunidades donde se llevan a cabo prácticas sociales, es decir, van a proponer estrategias de análisis de dichas comunidades dentro del confinamiento del Estado-nación.

Por su parte, como resultado de su estudio en el Atlántico, Gilroy y Hall, concuerdan en que a partir de categorizar a una persona inmigrante como un ente no nacional, es posible entender mejor cómo, al llevar a cabo movimientos y procesos en el país receptor, se van produciendo identidades complejas, es decir, no se sienten nacionales del país en el que están, pero tampoco se sienten completamente de su nacionalidad originaria, así que van surgiendo identidades locales que se confrontan con identidades globales, desde un punto de vista bifocal.

Posteriormente, desarrollan el argumento de la espacialidad, al abordar los estudios desde un punto en donde el migrante recrea una patria imaginaria en otro espacio geográfico. En resumidas cuentas, dentro de esta estrategia se destaca el “yo soy” y el “yo seré”, es decir, la identidad del migrante a un mismo lugar de origen para formar parte de una comunidad transnacional que dará lugar a una identidad transformada entre lo que es y quiere ser dentro de otra cultura.

³⁶ Véase, Stuart Hall. “Estudios Culturales: dos paradigmas”. *Causas y azares. Los lenguajes de la comunicación y de la cultura en (la) crisis*. No 1. Buenos Aires, 1994. Disponible en: <https://estudioscultura.wordpress.com/2012/02/18/estudios-culturales-dos-paradigmas-de-stuart-hall/>. Consultado en febrero de 2015.

A partir de esto, podemos concluir en que los estudios culturales dentro de las comunidades transnacionales se encuentran lugares e identidades complejas que exceden al Estado-nación constituyéndose en puntos de vista diferentes a las categorías nación-céntricas.³⁷

1.3.3.2 Estudios subalternos

Los estudios subalternos surgen formalmente en la India, con la creación del Grupo de Estudios Subalternos, conformado por historiadores del continente Asiático; sin embargo, se comienza de hablar de ellos cuando el palestino Edward Said , en 1978, publica su libro llamado *Orientalismo*, en el cual hace un estudio sobre la cultura europea, para crear un discurso sobre el Oriente basado en lo moderno y lo racional, comenzado a hacer énfasis en lo que uno es en realidad y que el hecho de conocerse a uno mismo representa un proceso histórico personal. De esa manera, dichos estudios surgieron como un trabajo colectivo de historiadores, que tomaron como sujeto académico la “historia india moderna”, como resultado de las investigaciones realizadas en varias universidades de la India, el Reino Unido, Estados Unidos, Australia, entre otras.³⁸ Por cierto, también influenciados por el contexto de la postguerra y las revoluciones sociales en América, al igual que los estudios culturales.

En su fase inicial, los estudios subalternos se centraron en estudiar las disputas entre las tendencias asociadas a los prejuicios imperialistas de la historia india y el deseo nacionalista, por parte de historiadores indios, de descolonizar el pasado.³⁹

³⁷ *Ibid.*, p. 222.

³⁸ *Ibid.*, p. 18.

³⁹ Dipesh Chakrabarty. “Una pequeña historia de los estudios subalternos”, en *Documentos complementarios*. Universidad de Chicago. Disponible en: www.desclasificacion.org. Consultado en febrero 2015.

En su libro *¿Puede hablar el sujeto subalterno?*, Spivak describe a lo subalterno a partir del sujeto y cómo influye en él su condición social, es decir, si su condición es considerada inferior, entonces pasarían a ser grupos oprimidos, por lo que también es común utilizar el concepto subalterno como referencia a un grupo marginado. Spivak trata de hacer una explicación de cómo se generaliza en la composición de las poblaciones, comunidades y grupos sociales a través de los sujetos, socavando la soberanía de estos, pretendiendo que a partir del estudio de los sujetos, no se caiga en determinaciones geopolíticas y en donde el sujeto pasaría a ser el único tema o unidad de análisis; dicha argumentación la basa en las obras de Michel Foucault y Gilles Deleuze que, entre otros, abordaron el tema de la relación de intelectuales con el poder.⁴⁰

Spivak, a partir del *subalternismo* aplicado a la migración, propone que las comunidades transnacionales deben ser definidas desde el individuo y no como grupo, para no generalizar ni terminar con la soberanía del sujeto, con ello, pretende problematizar el concepto de sujeto como única representación de la persona y, en ello, se pregunta si realmente el individuo desde otra comunidad puede representarse a sí mismo.⁴¹

De tal manera que si tomamos dichas propuestas, los estudios subalternos manifiestan la preocupación de tomar en cuenta al sujeto antes de afirmar la condición transnacional de una comunidad.

⁴⁰ Gayatri, Chakravorty Spivak, traducción de José Amícola." *¿Puede hablar el sujeto subalterno?*", Columbia University, en *Memoria Académica, el repositorio institucional de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata*, no. 31998. Disponible en: http://www.memoria.fahce.unlp.edu.ar/art_revistas/pr.2732/pr.2732.pdf. Consultado en febrero 2015.

⁴¹ *Ibíd.*, p. 222.

1.3.3.3 Estudios Postcoloniales

El postcolonialismo va en contradicción con lo subalterno, pues desmiente que en el sujeto vaya incluida toda la relación de cultura y poder, a través de la persona, aunque surge a partir de discusiones organizadas a finales de los años setenta, con un grupo de jóvenes historiadores del sur de Asia, concentrados en Inglaterra, que celebraron una serie de reuniones con Ranajit Guha, un marxista de la India colonial, para lograr un acuerdo sobre una nueva agenda para la historiografía de la India, que reconociera la centralidad de los grupos subordinados.⁴²

La condición postcolonial surge entonces como rama de los estudios culturales en la academia estadounidenses, recogiendo una serie de estudios de África, Asia y América Latina, y es principalmente representada por Lata Mani, quien va en contradicción con los estudios subalternos, pues critica el hecho de enfatizar en la representación de una comunidad desde el individuo y pondera, como sujeto de análisis, a la comunidad desde donde la realidad se percibe en forma distinta porque constituye un lugar translocal. Es decir, que desde el individuo no se puede representar toda una comunidad, puesto que las comunidades, en su carácter transnacional, constituyen un posicionamiento con voz propia en la cual ya hay una identidad entre individuos que la componen.⁴³

El postcolonialismo encierra, también, las discusiones acerca del individuo y la sociedad como condición humana y como estructura social, dando cuenta que la estructura es privilegiada por encima de la condición de agente, de manera que, a partir de ello, es posible entender la naturaleza de los sistemas sociales al margen del cambio.

⁴² Saurabh Dube (coordinador). *Pasados coloniales*. El Colegio de México, México 1999.

⁴³ *Ibíd.*, p. 226.

El ensayo pionero de Lata Mani refiere cómo los signos de género se moldean y estructuran en la historia y, a partir de ello, es que se preocupaba para ofrecerles una voz como sujetos, quitando la condición histórica, pero según Mani, lo que realmente era importante rescatar eran aspectos como condición social y la legitimidad del poder colonial, por lo que el énfasis en el sujeto pasa a segundo plano. Mani, fue una de las primeras participantes en el diálogo entre la crítica cultural, así que sus investigaciones también han abundado en problemas sociales y de equidad de género.

La poscolonialidad se muestra entonces, como una perspectiva teórica y política que trata de analizar a la sociedad desde un punto de vista moderno, sin dejar de lado la historia y poniendo el énfasis en la comunidad más que en los sujetos.⁴⁴

De acuerdo con las tres escuelas mencionadas, podemos concluir que los estudios transnacionales coinciden en el reconocimiento del surgimiento de comunidades transnacionales, es decir, que dichos estudios, ya sea desde el sujeto o la comunidad, ponen el énfasis en la existencia de acciones llevadas a cabo por los migrantes en ambos lados de las fronteras nacionales, sin importar su condición geográfica ellos recrean actividades culturales, físicas y económicas que, a su vez, son transformadas al encontrarse con otras diferentes a las de su origen, a ello se le añade además del carácter bifocal, el surgimiento de nuevos actores que se forman a través de estos procesos.

1.4. Proceso de transnacionalización

Los estudios sobre la migración transnacional han tratado de explicar el fenómeno desde diversos enfoques, en los cuales, no es posible situarlos solo en el territorio de algún Estado-nación, puesto que en dicho proceso transcurren hechos y acciones en ambos lados de las fronteras que los dividen físicamente. Nina Glick

⁴⁴ *Ibíd.*, p.44.

Schiller y su grupo de investigación dan cuenta de ello, refiriéndose al desarrollo de las vidas de los migrantes dentro de dos ámbitos sociales, que mediante ciertas prácticas les conectan con instituciones, sociales, económicas, políticas y religiosas.⁴⁵ Para entender dicho proceso es preciso empezar por analizar al Estado-nación dentro de este cúmulo de interacciones.

El Estado, en términos políticos, se puede entender como una entidad que se conforma de territorio, población e instituciones que regulan la sociedad contenida en el mismo, mediante la organización social, política económica soberana y coercitiva. La definición más clásica de Estado, fue la citada por el jurista alemán Hermann Heller que define al Estado como una "unidad de dominación, independiente en lo exterior e interior, que actúa de modo continuo, con medios de poder propios, y claramente delimitado en lo personal y territorial".⁴⁶ Tomando esta última definición, encontramos que, como ente regulador y soberano, se le agrega la identidad de su población a través de la construcción de la nación, es decir, el sentido de pertenencia, de identificación cultural y nacional que es común entre la población que habita el mismo territorio.

El Estado-nación es uno de los principales actores en este proceso de transnacionalización, pero es también una de las principales críticas a las teorías de la transnacionalización, puesto que va a ser el lugar de asentamiento de los migrantes y el expulsor de los mismos, ambos son actores de dichos procesos, pues al conformarse en asentamientos permanentes siguen en contacto con el Estado de emisión. Pero ¿podemos decir que, en suma, ello es transnacionalización? La respuesta a la pregunta es, no, porque el proceso de transnacionalización implica otros elementos que van de la mano con la sujeción del Estado-nación, o bien si es que en realidad se está desvaneciendo no solo por

⁴⁵ *ibid.*, p. 235.

⁴⁶ Renato Treves . "La doctrina del Estado de Hermann Heller", en *Biblioteca virtual del Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM*, documento PDF. Disponible en: <http://www.juridicas.unam.mx/publica/librev/rev/facdermx/cont/25/dtr/dtr15.pdf> . Consultado el 27 de noviembre del 2013.

excederse de la soberanía transnacional, sino por exceder las fronteras de las categorías con las que opera el Estado.

Tomando la anterior observación, se anticipa un periodo de desvanecimiento histórico del Estado-nación como unidad política, cultural y social predominante, pues los migrantes al conformarse permanente en otro territorio trascienden las fronteras físicas y se atribuye que el Estado como órgano contenedor pierde injerencia en el control de esa población que propiamente ya no le habita físicamente y, por tanto, va desapareciendo de su definición actual como unidad de dominación. Además, interviene la nacionalidad que va a identificar a ese grupo que abandonó su territorio para asentarse en otro. Las comunidades transnacionales son fenómenos que, al romper con la unidad Estado-soberano/sociedad-civil, representan el fin histórico del Estado-nación.

Una segunda etapa del proceso de transnacionalización, y como lo indica Glick Schiller, está vinculada con el proceso de la nación, pues una vez conformada la comunidad dentro de otro territorio no pierden del todo su nación ni adquieren por completo la del Estado receptor, más bien le atribuyen el término de doble nacionalidad y, en el caso de los migrantes indígenas a veces incluso se suele atribuir identidades múltiples, puesto que en su carácter de indígenas tienden al rechazo de la identidad nacional, pero no del todo, así que se encuentran en naciones excluyentes, etnifican los procesos y al migrar no se encuentran solo con la nacionalidad del país de origen, sino en su identidad indígena y a su vez la nueva identidad del territorio en el que se asientan.

Siguiendo con esta línea, es importante rescatar la tendencia intelectual del nacionalismo metodológico que, por un lado, da por hecho que la unidad de estudio y la unidad de análisis vienen definidos por las fronteras nacionales y, por el otro, identifica a la sociedad con el Estado-nación combinando los intereses nacionales con la ciencia social. Ulrich Beck, Andrés Wimmer y Glick Schiller sostienen que el nacionalismo metodológico ha desempeñado un papel central en

gran parte de la ciencia social occidental, enfatizando en las corrientes doctrinales sobre migración y en su forma de explicar la integración, la inclusión y la exclusión;⁴⁷ en consonancia, el nacionalismo metodológico contempla los procesos migratorios a partir de una serie de suposiciones relacionadas entre sí.

Bajo esta visión de nacionalismo definido por fronteras, se establece una estructura lógica que presenta a los migrantes como una unidad que amenaza el tejido social de la nación, tomando en cuenta tal argumentación si es que ese grupo representa la diferencia cultural, quienes pertenecen a un mismo Estado-nación deberán ser similares en su cultura, identidad, creencias y aspiraciones, bajo la premisa que la diferencia étnica es un factor esencial en las relaciones entre ellos.

Tomando al Estado-nación como unidad de análisis, el nacionalismo metodológico proyecta que las personas procedentes de un mismo lugar de origen van a compartir la misma cultura e identidad, lo cual deja fuera de foco la etnicidad de las localidades que conforman un mismo Estado. Por tanto, en los estudios transnacionales se toma la nación como identidades múltiples y no una sola en la cual el espacio pasa a ser el contexto de la situación, pero no determina el análisis.

Podemos coincidir en que tanto el Estado como la nación son influyentes en el proceso de transnacionalización, pero no determinan del todo el estudio, pues como tercera etapa de este proceso se encuentra el proceso de independencia, es decir, que al migrar a otro territorio fuera de sus fronteras con identidades quizás múltiples, es importante que la comunidad adquiera cierta independencia y, con ello, el dominio que hacen a través de su organización, lo que va a dar como resultado a las instituciones que permean el vínculo en ambos lados llegando finalmente a un proceso transnacional.

⁴⁷ *Ibíd.*, p. 2.

Estas organizaciones, además, presionan al Estado para que les reconozca como actores de la vida social y política para coadyuvar a la transnacionalización de las relaciones entre el Estado y la sociedad, surgiendo de ello una integración formal de ambos grupos sociales, a partir de redes traducidas en diversas formas que al final les hará adquirir una ciudadanía cultural dentro de las comunidades transnacionales.

La transnacionalización plantea una nueva relación entre el Estado y la sociedad, a partir de la relación de las comunidades transnacionales con las de origen con un proceso organizativo, como muestra de ello, encontramos que el énfasis de las perspectivas transnacionales no está en el Estado, sino en el proceso que viven las comunidades.

Este marco propuesto consiste en un método que enfoca a los inmigrantes como vecinos del lugar, lo que permite analizar su papel como recreadores de estilos de vida, sin recurrir a ideas preconcebidas acerca de si sus relaciones con un lugar vienen determinadas por la nacionalidad o la etnicidad y sobre cómo se determinan éstas. Es decir, en vez de examinar su establecimiento y sus conexiones transnacionales desde el punto de vista de la problemática inmigrante/extranjero, veremos cómo los inmigrantes contribuyen a los procesos de desarrollo de una localidad, así como a los de reconfiguración y reestructuración.⁴⁸

Como se observa, la perspectiva transnacional es importante para nuestro estudio, puesto que los mixtecos se han transnacionalizado, surgiendo el interés en el resultado de este procesos y su injerencia en las sociedades tanto en México como en EE.UU. es decir, las organizaciones que crean y que operan.

48 *Ibid.*, p. 13.

La situación actual por la que atraviesan las comunidades transnacionales de Juxtlahuaca y sus organizaciones sugieren que, ante el discurso sobre seguridad nacional, se convierten en una amenaza para la nación y ante ello responden fortaleciendo su organización en el extranjero, presionando para que el Estado mexicano las reconozca como actores en la vida social y política del país, coadyuvando en la transnacionalización de la relación entre México y la sociedad inmersa en este proceso organizativo. Nuevamente resalta el énfasis de nuestro caso, a partir de la conformación de las comunidades transnacionales y su modo de operación, como lo indica la perspectiva.

1.5 Cooperación internacional

Para el desarrollo de la investigación es necesario tener en cuenta algunos conceptos básicos que serán abordados más adelante. Empezaremos por definir la cooperación para entender su modalidad internacional y, posteriormente, el desarrollo regional puesto que es una variable importante en el fenómeno migratorio, tal como se propone en esta investigación.

Según el diccionario de la Lengua Española, etimológicamente la palabra cooperación proviene del latín *cooper*, que significa obrar juntamente, pero el concepto se ha ido adaptando a diversas disciplinas y ha sufrido adaptaciones a lo largo de la historia conforme los paradigmas y al orden mundial que han ido evolucionando.⁴⁹ En la actualidad, la cooperación se enfoca principalmente al desarrollo, mejorando las condiciones de vida de los habitantes bajo la promoción de los derechos humanos.

En un principio la cooperación se utilizó como un instrumento de ayuda para luchar contra el subdesarrollo y la erradicación de la pobreza hasta diversificar el concepto de manera que, no solo los gobiernos forman parte de dicho proceso sino que, nuevos actores se han incorporado al ejercicio de la cooperación

⁴⁹ Álvarez Orellana Sacarlett Marina, *Una Introducción a la Cooperación Internacional del Desarrollo*. REDUR 10. México 2012.

internacional para el desarrollo. El término no es sinónimo de ayuda oficial sino más bien tiene como principal objetivo la promoción del desarrollo económico y el bienestar de los países en desarrollo y es de carácter concesional y contiene un elemento de donación de al menos el 25%.⁵⁰

La cooperación para el desarrollo destaca porque es otorgada por el sector público, el destino de la ayuda debe ser destinada al desarrollo económico y social de los países receptores y además la transferencia de recursos debe mejorar las condiciones y, por último, el país beneficiario debe ser un país en desarrollo.

El mundo ha sufrido diversos cambios políticos, sociales y económicos que han definido el nuevo orden mundial, pero esto no supone que la cooperación entre países sucediera en un momento con exactitud sino que hay evidencia de su existencia en diversos periodos de la historia mundial.

Cabe resaltar que dentro de este contexto lo novedoso es que la existencia de los canales múltiples que ofrece un mundo interconectado aumenta la capacidad de seguir estrategias sólidas de vinculación y por tanto, de intercambio entre las sociedades, aunque las oportunidades y costos del aumento de vínculos puedan ser nuevamente mayores que para otros. Sin embargo, el modelo de comunicaciones permite relacionar Estados directamente por encima de las fronteras nacionales sin tener que pasar por alguna oficina de relaciones exteriores, aspecto que reduce la vinculación para intereses nacionales y abre campos para que nuevos actores —como organismos gubernamentales y organizaciones civiles— puedan beneficiarse de dicha vinculación, es decir, que las organizaciones dejaron de cumplir funciones secundarias para tomar un papel predominante en las iniciativas nacionales.

⁵⁰ Carolina Calabiug Tormo y María de los Llanos Gómez Torres (Coordinadoras). *La cooperación internacional para el desarrollo*, Centro de Cooperación para el Desarrollo, editorial Universitat Politècnica de Valencia, España 2010.

En los últimos lustros, el tema del desarrollo se ha ligado directamente con la sostenibilidad, desde una perspectiva global, incluyendo no solo a los Estados sino a la humanidad en su conjunto.

En términos teóricos, en la actualidad se identifican diversos tipos de cooperación.

Tabla 2. Tipos de cooperación

Cooperación	Tipo de Cooperación	Actores
Cooperación Gubernamental	<ul style="list-style-type: none"> • Bilaterales • Multilaterales • Descentralizado 	Gobiernos (nacionales y locales) y Organismos multinacionales
Cooperación no Gubernamental	<ul style="list-style-type: none"> • Privados • Organizaciones de la sociedad civil • Universidades 	Empresas, ONGs, Sociedad civil, Universidades.
Cooperación Mixta	<ul style="list-style-type: none"> • Gubernamentales y/o gubernamentales 	Mixtos

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de: Álvarez Orellana Scarlett Marina, *Una introducción a la cooperación internacional al desarrollo*, REDUR 10, diciembre 2012, págs. 309.

La cooperación gubernamental está orientada principalmente a las prioridades políticas emanadas de acuerdos que tienden a contribuir con el país y que son directamente promovidas por los gobiernos. En cambio, la cooperación no gubernamental promueve intereses sin fines de lucro, por lo que, se considera que es más autónoma, pues sus actores pueden ser la sociedad civil o instituciones sociales. Por su lado, la cooperación multilateral es aquella en la que intervienen los fondos gubernamentales hacia organizaciones multilaterales para gestionar proyectos promovidos desde las organizaciones. En esta tipología de cooperación

se enmarcan todas las actividades realizadas por las ONG's y fundaciones de la sociedad civil.

La cooperación internacional se ha convertido en un elemento prioritario para compartir ventajas y lograr acceder al desarrollo de muchas regiones, pero lo novedoso de ello es que no solo se puede actuar bajo los gobiernos, acuerdos o tratados internacionales, sino que, a través de la configuración y reconocimiento de los nuevos actores se pueden cooperar a través de las fronteras nacionales. Es por ello que, en la actualidad, no es posible concebir un espacio en la agenda global en la que no se recurra a la cooperación internacional como un instrumento para generar nuevas formas de interacción e interconexión, entre los diversos actores involucrados.⁵¹

Es relevante además, porque considera estrategias que sirven como instrumento de política exterior y de promoción al desarrollo nacional.

1.5.1 Cooperación Internacional en México

Como muchas otras naciones del mundo, México tiene antecedentes históricos, de larga data, en esta materia. Sin embargo, se puede considerar un punto de inflexión la década de los ochenta y noventa, con la apertura de sus mercados y como símbolo de ello resaltamos el Tratado de Libre Comercio América del Norte (TLCAN) en los años 90, lo que posicionó de forma relevante al Estado mexicano en el escenario internacional; posteriormente, logró un avance en la institucionalización de su agenda económica con el acceso a la Organización para el Desarrollo Económico OCDE, determinando un nuevo papel en la economía global.

⁵¹ *Ibíd.*, p.313.

Aunado a ello, en 1993 México se adhirió al foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico APEC y en 1994, un año después, renunció al G77 en el seno de las Naciones Unidas, pero volvió a cobrar fuerza en 1997 al establecer el Acuerdo Global con la Unión Europea, que tuvo mayor relevancia al incluir el ámbito económico, que sirvió como diálogo político para concretar acuerdos de cooperación. A partir de todo ello México se posicionó con grandes expectativas como prominente interesado y actor de la cooperación internacional, sin embargo, ello no significó dinamizar los procesos.⁵²

Con la finalidad de volver a incrementar el papel de México, en 2007, el Senado aprobó la Ley para la Cooperación Internacional para el Desarrollo, misma que tuvo su aprobación hasta abril de 2011.

A la luz de ello, es cierto que el gobierno mexicano ha tratado de incidir más en el tema, pero todavía se requiere de una visión diferente en la que se obtengan beneficios políticos, económicos y de desarrollo a través del reconocimiento y la participación de todos los organismos internacionales, gubernamentales, no gubernamentales, asociaciones civiles, etcétera, que sean dotadas de apoyo necesario para su actuación.

⁵² De la Mora Sánchez Luz María, Retos institucionales para fortalecer el papel de México en la cooperación internacional, Secretaría de relaciones Exteriores, Revista digital, en artículos, disponible en: <http://www.sre.gob.mx/revistadigital/images/stories/numeros/n89/01mora.pdf>. Consultado el 2 de septiembre de 2014.

Tabla 3. Actores del sistema de cooperación internacional

Actores Públicos	<ul style="list-style-type: none">• Organismos multilaterales• Estados• Ministerios• Agencias de Cooperación• Administración autonómica y local Universidades y otras entidades
Actores Privados	<ul style="list-style-type: none">• Asociaciones y Fundaciones• Empresas Sindicatos• Colectivos sociales

Fuente: Elaboración propia con base en Carolina Calabiug Tormo y María de los Llanos Gómez Torres (Coordinadoras). *La cooperación internacional para el desarrollo*, Centro de Cooperación para el Desarrollo, editorial Universitat Politècnica de Valencia, España 2010, p. 10.

En la actualidad, la cooperación internacional para el desarrollo juega un papel muy importante en México y en su desarrollo es importante que se integren actores de diversa índole y funciones, coexistiendo organizaciones públicas y privadas, generalistas y especializadas, con distintas formas y estrategias de acción. De manera general cabe destacar las instituciones multilaterales, los gobiernos de los países donantes y receptores, las administraciones públicas regionales y locales, las universidades etcétera.

Como se observa, en un marco de transnacionalización que da paso a la conformación de organizaciones bilaterales, como el que se indaga en esta investigación, la cooperación y el desarrollo están inmersos.

CAPÍTULO 2. COMUNIDADES TRANSNACIONALES OAXACALIFORNIA

2.1. Redes sociales transnacionales

Tengo un sueño, un solo sueño, seguir soñando. Soñar con la libertad, soñar con la justicia, soñar con la igualdad y ojalá ya no tuviera necesidad de soñarlas.

Martin Luther King

Oaxaca está ubicado al sur del Estado mexicano, en el extremo suroeste del Istmo de Tehuantepec, posee casi 600 km de costa en el Océano Pacífico. Por su extensión, es el quinto estado más grande del país y ocupa el 4.8% de su superficie total.⁵³ Se caracteriza porque está compuesto por un extenso número de grupos étnicos que lo hacen rico en tradiciones y cultura. De los 570 municipios de Oaxaca, 418 aún se rigen por el sistema de usos y costumbres y 152 por el sistema de partidos.⁵⁴ Según el Censo de Población y Vivienda 2010, su población total oscilaba entre los 3, 801, 962 habitantes. Sus principales actividades son la siembra y cosecha de cultivos, así como actividades terciarias destinadas a empleos informales, como la venta en tianguis o el turismo.⁵⁵

Oaxaca es un estado biodiverso y se caracteriza por sus grandes extensiones de naturaleza. En el norte del estado se ubica la región Mixteca, compuesta por 14 municipios y por una población indígena regida por las costumbres; y por su situación geográfica, es una de las regiones de Oaxaca más abandonada por la carencia de infraestructura y servicios sociales.

A pesar de ser una región compuesta por grandes vegetaciones y valles la economía es escasa y la falta de empleos ha orillado a la población desde hace muchos años a migrar hacia Estados Unidos.

⁵³ "La Población de los Municipios de México 1950 – 1990". en, *Consejo Nacional de Población y Vivienda (CONAPO)*. Ed. UNO Servicios Gráficos, México, Nov., 1994.

⁵⁴ Instituto Nacional de Estadística y Geografía 2010.

⁵⁵ *ibíd.*

Santiago Juxtlahuaca es uno de los 14 municipios que componen la Mixteca, su población preponderantemente se dedica a la cosecha de cultivos y a la venta en un tianguis, que es uno de los más significativos de la región, pues ofrecen telajes, cultivos, comida y hasta bolsas u otros artículos hechos por ellos mismos. Sin embargo, la falta de servicios hace de Juxtlahuaca uno de los municipios que cuenta con un mayor número de migrantes aunque no se sabe con exactitud el porcentaje.

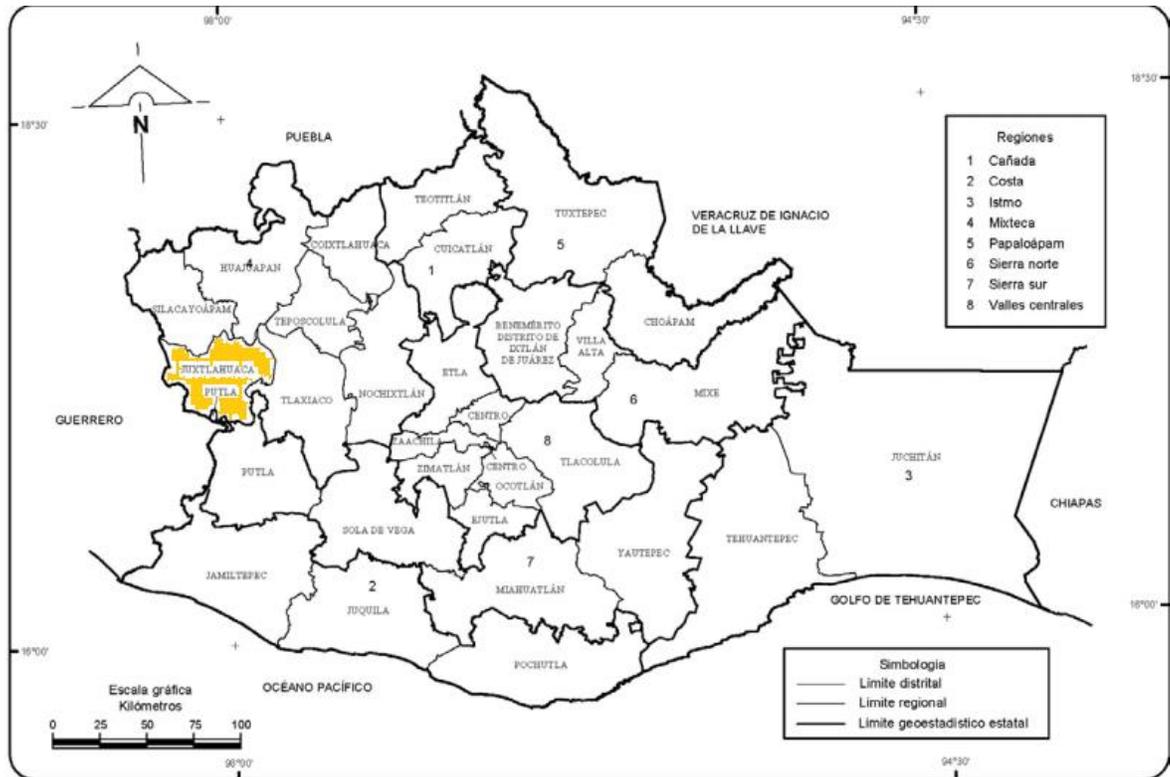
Durante mucho tiempo, los pobladores de esa localidad han optado por migrar hacia Estados Unidos sin la intención de retornar al municipio, salvo para regresar por el resto de su familia, sin embargo, la migración se caracteriza por ser permanente, pero con la cualidad de no perder su contacto con su comunidad de origen, pues usualmente la mujer o las madres del hogar deciden quedarse y así se crean vínculos con sus familiares en el extranjero, incluso por ser una comunidad indígena con un fuerte apego emocional a sus paisanos, aunque la familia completa migre mantienen vínculos con vecinos, por ejemplo, con la finalidad de no perder el contacto y el interés por los asuntos de su comunidad de origen, que van desde festividades culturales, asuntos gubernamentales, hasta la creación de infraestructura, como, escuelas, calles, carreteras, luz, agua potable, etcétera.

Juxtlahuaca, en efecto, es uno de los municipios más grandes de la Mixteca y uno de los más abandonados de Oaxaca, su superficie total es de 583, 05 km² y su población hasta el 2010 según datos del Instituto Nacional de Población y Vivienda (INEGI) ascendía a los 32, 927 habitantes, su turismo es escaso, carecen de infraestructura y, en total solo existen 145 escuelas de las 12,900 que hay en todo el estado,⁵⁶ lo que se traduce en la falta de educación y empleos en la región, además que, en su carácter de indígenas, muy pocos hablan español. La migración para ellos ha servido como una alternativa para poder sobrevivir y es una actividad que han desarrollado de manera común. En Juxtlahuaca migrar es

⁵⁶ Instituto Nacional de Geografía (INEGI) 2010.

una tradición y, una vez que están asentados, se preocupan precisamente por mantener sus raíces y sus tradiciones.

Mapa 2. División política del Municipio de Santiago Juxtlahuaca



Fuente: Imagen tomada de www.inegi.org.mx. Consultada en marzo 2015.

Hemos visto que la migración es un fenómeno creciente y cambiante, preponderantemente en el continente americano, sigue sosteniendo una dinámica de migrar del sur hacia el norte, con el objetivo principal de obtener mejores condiciones de vida.

En México, según datos del INEGI 2010, una de las regiones que se caracteriza por enviar mayores flujos migratorios es la de la Mixteca, Oaxaca, como ya se dijo, se compone de población indígena con escasos recursos. Se sabe, también, que este grupo de migrantes busca asentarse de forma permanente en California, Estados Unidos y que, producto de dichos asentamientos, surgen ciertas redes en respuesta a la necesidad de seguir en

contacto con sus comunidades. Sin duda, el papel de las redes en este nuevo escenario migratorio compone una parte sustancial para comprender dicho fenómeno.

Para ello, en este capítulo abordaremos cómo las redes de los migrantes intervienen en este proceso, de tal modo que figuran como enlaces entre la comunidad de origen y la nueva comunidad transnacional, para después articularse, llegando incluso a crear nuevos actores transnacionales.

Pero, entonces, comenzaremos por definir qué es una red social. Por regla general, se suele usar el término de redes sociales más como metáfora que como herramienta de análisis. Como metáfora, este concepto se suele entender como los vínculos que desarrollan entre sí los inmigrantes de un mismo país, cuya naturaleza social y cultural sería endogámica. Desde esta perspectiva, cuando se habla de redes sociales, en el fondo, se habla de redes étnicas. Es decir, las redes que los inmigrantes desarrollan con sus connacionales, en su país de origen, estando en otro lugar geográfico, haciendo distinción entre los que son parte de una misma comunidad y los que no lo son, es decir, la distinción entre su grupo y el resto de la sociedad.⁵⁷

En la mayoría de casos, las redes que se desarrollan en la sociedad de origen desaparecen con el tiempo, y las que se mantienen, se reinventan en forma y contenido, desde un nuevo escenario social transnacional incluso en las redes de parentesco, sin embargo, éstas tienden más al cambio que a su desaparición, pues la relación familiar se reconstruye a partir de ellas.

Por otro lado, en la sociedad de acogida los migrantes también tienen que desarrollar redes que pueden tener una composición variable de personas procedentes del mismo lugar, nativos de la sociedad de destino o, incluso, inmigrantes de otras nacionalidades.

⁵⁷ Canales Alejandro, Zloliniski. "Comunidades transnacionales y migración en la era de la globalización", en *Simposio sobre Migración Internacional en las Américas*, San José, Costa Rica, septiembre 2000.

La estructura y composición de estas redes sociales ofrece información muy valiosa sobre las estrategias transnacionales que el inmigrante desarrolla. El proceso de reconstitución de nuevas redes sociales es duro y complejo. No se trata de un simple trasplante de redes étnicas originarias; sino, más bien, un proceso de reinención de nuevas redes, que implica el desarrollo de una nueva sociabilidad y cultura. Este proceso de reinención del conjunto de redes sociales, significa también la reinención de individuo, sus identidades y sentidos de comunidad.⁵⁸

Las dos principales características de las redes sociales es que, por un lado, son utilizadas para recrear, aunque de manera transformada, la comunidad de origen en los lugares de asentamiento, y así reproducirla en el contexto de su transnacionalización y, por el otro, que a través de la estructura de redes sociales de cada comunidad transnacional, fluye la información en ambos sentidos, en términos de las necesidades y opciones de trabajo en cada ámbito territorial.

Con respecto a las características estructurales de las redes sociales, se encuentran:

⁵⁸ Javier Ávila Molero. "El individuo y sus redes sociales. Repensando el concepto de comunidad transnacional desde el análisis de las redes personales de los inmigrantes". *Departamento de antropología social y cultural*, Universidad Autónoma de Barcelona.

Diagrama 1. Características estructurales de las redes sociales

La densidad de la red:

Que se muestra por la extensión de la misma; es decir, el número de miembros que la componen, y puede ser entonces amplia o restringida, y la frecuencia de los intercambios, que pueden ser frecuentes o esporádicos.

La conectividad de la red:

Que puede ser débil cuando ésta condiciona los intercambios por intereses de los miembros que la componen, o fuerte, cuando no se condicionan los intercambios.

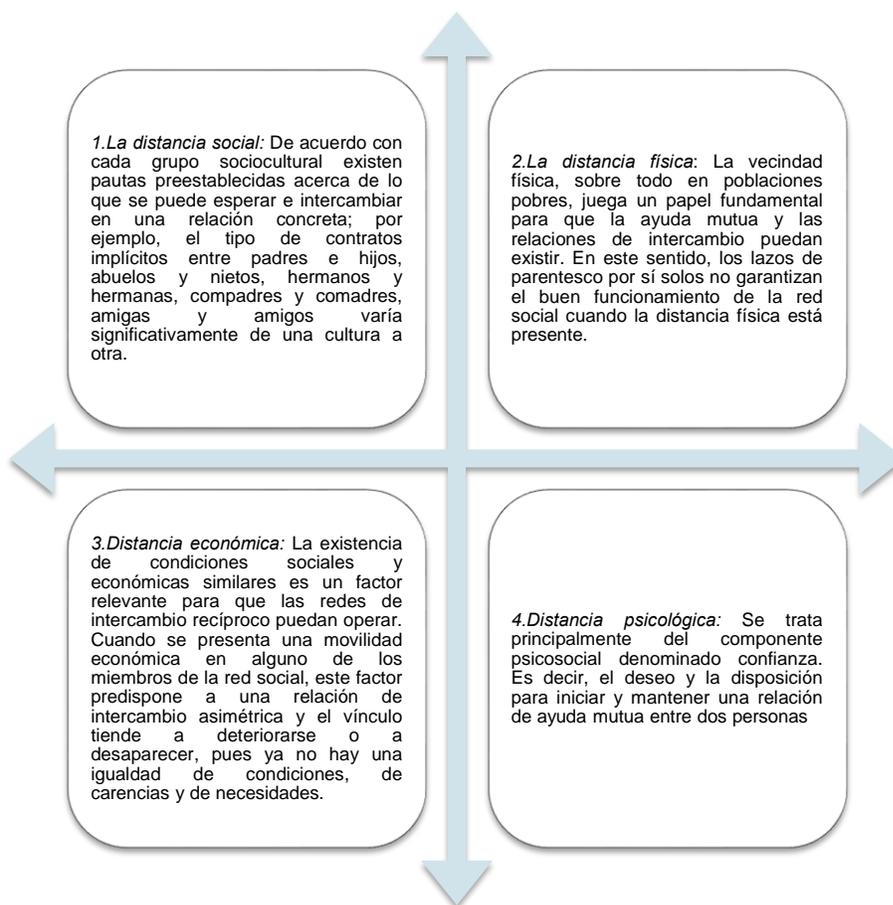
La porosidad de la red:

Que puede ser discriminatoria cuando condiciona la incorporación de nuevos miembros, cerrada cuando no permite nuevos vínculos y abierta cuando permite sin condiciones la entrada de nuevos individuos.

Elaboración propia con datos de: Aguilar Medina José Iñigo, Nolasco Margarita, compiladores. "La Mixteca oaxaqueña. Una zona de emigración", en *Aspectos sociales de la migración en México*. Serie SEP-INAH, México, 1980, p. 17.

Para autores como González de la Rocha, entre otros, en las redes sociales existen cuatro factores fundamentales que regulan la intensidad de los vínculos establecidos:

Diagrama 2. Intensidad de vínculos en las redes sociales



Fuente: Elaboración propia con datos de: Aguilar Medina José Iñigo, Nolasco Margarita, compiladores. "La Mixteca oaxaqueña. Una zona de emigración", en *Aspectos sociales de la migración en México*. Serie SEP-INAH, México, 1980, p.17.

La confianza implica la familiaridad, la cercanía física y el conocimiento de las necesidades y recursos de los otros. Un elemento clave en la conformación y el mantenimiento de una red social es la reciprocidad entre los miembros que componen este tejido social.⁵⁹

Por otro lado, se puede reconocer la tipología de la red social en cuanto a las características relacionales entre los individuos en términos de jerarquía, por lo que se pueden identificar los siguientes tipos:

⁵⁹ *Ídem*

1. *Las redes horizontales*: que son las que están sustentadas principalmente en la base del parentesco y en condiciones sociales y económicas de vida similares entre los diferentes individuos que las componen. El parentesco ofrece una dimensión cultural concreta donde los miembros comparten valores y normas que rigen y dan sentido a los procesos de intercambio social y de ayuda mutua.
2. *Las redes verticales*: que son las que se sustentan principalmente en las relaciones de tipo laboral y en los nexos que se construyen con diferentes sectores formales de la sociedad.
3. En este mismo sentido se habla también de *redes informales o de bordes borrosos*: es decir, redes de intercambio y ayuda mutua donde no existen contratos preestablecidos y donde un factor fundamental es “la ausencia de cálculo”. Son redes conformadas principalmente por parientes cercanos, vecinos y amistades que, mediante el intercambio recíproco de bienes y servicios entretejen y alimentan sus vínculos.
4. *Las redes formales o de bordes definidos*: que serían entonces aquellas que el individuo, la familia o un grupo social concreto establecen con los sectores formales de la sociedad. Este tipo de relaciones tiende a ser impersonal y jerárquica; el factor reciprocidad no es el ingrediente que sustenta la existencia y permanencia de estos vínculos sociales.⁶⁰

De acuerdo con lo anterior, podemos definir que las redes sociales creadas para unir las relaciones entre comunidades involucradas en la migración se componen de una gran variedad de rasgos, en los cuales sobresale principalmente la composición de los miembros, es decir, su parentesco o rasgo social que los identifica para vincularse entre sí, de ello depende posteriormente el número de miembros y los fines por los cuales se relacionan, los cuales varían desde intereses laborales, comunicativos o bien humanitarios para ayudarse económicamente.

⁶⁰ Enríquez Rosas Roció. “Redes sociales y pobreza: mitos y realidades”, en, *Revista la ventana número 11*, año 2000. Documento PDF. Disponible en: <http://148.202.18.157/sitios/publicacionesite/ppperiod/laventan/Ventana11/ventana11-2.pdf>. Consultado en mayo 2013.

En el caso de la migración oaxaqueña, la distancia de sus redes es amplia puesto que es de Estado a Estado y los fines en la actualidad son económicos y de comunicación social entre ambas comunidades y aunque la mayoría de los miembros están unidos por el parentesco, el hecho de provenir de la misma región les da la entrada a su composición. De hecho, estas redes son una de las características más importantes para entender la migración oaxaqueña, sus fines y objetivos.

Una vez establecida la definición, estructura, composición y tipos de redes, es importante conocer de qué manera operan en todos los niveles y campos sociales que comprende la reproducción social de las comunidades. En esta forma, en cada campo social se establecen y reconstruyen redes sociales y familiares, a través de las cuales los miembros de las comunidades interactúan y realizan sus actividades sociales, culturales, económicas y políticas. Asimismo, la práctica de estas acciones e intercambios en contextos transnacionales fortalece las redes y permite la expansión territorial de los ámbitos de reproducción de la comunidad. Por ejemplo, la búsqueda de un trabajo se extiende no solo a los confines territoriales de la comunidad de origen, sino que incluye también, y de modo importante, opciones laborales disponibles en los lugares de asentamiento de los migrantes. De hecho, a través de la estructura de redes sociales de cada comunidad transnacional la información sobre necesidades y opciones de trabajo en cada ámbito territorial fluye en ambos sentidos.

De esta forma, las redes en el campo de la migración configuran que los migrantes que están integrados o bien organizados, puedan vincularse con su país de origen a la vez que implican que “aquellos que viven dentro de campos sociales transnacionales están expuestos a un conjunto de expectativas sociales, de valores culturales y patrones de interacción humana que son compartidos en más de un sistema social, económico y político”.⁶¹

⁶¹ *Ibíd.*, p. 40.

2.2 Conformación de las Comunidades Transnacionales

Podemos definir que la articulación de las redes creadas por los migrantes abre oportunidades de acción para enfrentar diversas situaciones de vulnerabilidad. Sin embargo, es necesario que las redes se organicen para su mejor efectividad, de manera que esta organización da lugar a la conformación de comunidades transnacionales.

Para ello, es importante definir qué es una comunidad transnacional. Las comunidades transnacionales son diferentes de las grandes corporaciones transnacionales, porque no implican un acuerdo comercial, aunque están asociadas con tres ideas. La primera se refiere a que las comunidades transnacionales están asociadas a la lógica del capitalismo en sí mismo, por el asunto de trascender las fronteras nacionales, aunque no meramente de forma comercial. La segunda es que representan fenómenos diferentes de los patrones tradicionales de adaptación de los migrantes. Y la tercera, que ofrecen un potencial de iniciativas populares autónomas.⁶²

Tomando en cuenta las tres afirmaciones, para nuestro estudio coincidimos en que dichas comunidades son uno de los resultados del flujo migratorio desarrollado en el siglo XX entre México y Estados Unidos. Las políticas migratorias que definieron los términos de la estancia y residencia legal de los migrantes, así como su movilidad a través de las fronteras, fueron determinantes para la definición de la actual configuración de esas comunidades transnacionales.

Las comunidades son una de las respuestas a los procesos más globales y se considera que no se encuentran definitivamente ni en un lugar ni en otro, sino en ambos lados simultáneamente: “La respuesta debería ser que en realidad no hay dos diferentes comunidades, sino más bien una comunidad constituida por la

⁶² *Ídem.*

transnacionalización de las estructuras políticas, económicas, culturales, de género y generacionales.”⁶³

Otra definición tomada de la teoría transnacional es la de comunidad como redes de linajes étnicos y compromisos generacionales, comunidad como entidad espacial y geográfica, comunidad como espacio cultural en el cual las identidades son construidas o negociadas, comunidad como un todo imaginado que juega en confrontación y coalición con el mundo externo, comunidad como una red de instituciones políticas en flujo y transformación, y donde la república de indios se ve con la municipalidad, la cabecera con el sujeto, todas estas definiciones y más, unida la una a la otra a través de una secuencia especial de lucha.⁶⁴

Estas comunidades son identificadas puesto que construyen un fuerte sentido de pertenencia entre la población y el territorio, involucrado en este proceso. Se trata de la configuración de un sentido de pertenencia que está antes, pero también más allá de la ciudadanía. Como señala Smith, la “pertenencia más allá de la ciudadanía” se refiere a la transnacionalización del sentido de comunidad más allá de las fronteras nacionales, tanto del Estado mexicano, pero también del Estado norteamericano. De esta forma, los migrantes mexicanos residentes en Estados Unidos mantienen e incrementan su importancia y vínculos con sus comunidades de origen aún después de su asentamiento legal, estable y definitivo. Para ellos, la posible ciudadanía, esto es, la construcción de un sentido de pertenencia con el Estado norteamericano, no implica una ruptura con su sentido de pertenencia hacia sus comunidades de origen, sino que la pertenencia a éstas es más profunda y vital que las pertenencias construidas políticamente.

En pocos casos, la ciudadanía es una forma para defender y mantener los lazos comunitarios. Como señala Portes, las comunidades transnacionales configuran un denso sistema de redes sociales que cruzan las fronteras políticas y

⁶³ *Ibid.*, p.9.

⁶⁴ *Ibid.*, p.11.

que son creadas por los migrantes en su búsqueda de reconocimiento social y avance económico.⁶⁵ Estas redes dependen de vínculos y relaciones de parentesco, amistad y, sobre todo, de identidad comunitaria. Asimismo, se configuran con base en relaciones de confianza, reciprocidad y solidaridad que delimitan las relaciones al interior de las comunidades.

Por tanto, el territorio y el Estado son parte esencial de este proceso. El territorio tiene una importancia material y una simbólica, como productor de significados culturales y de territorialidades explícitas, como fuente de inspiración para dimensiones rituales y para debates autonómicos; sigue presente, quizá más que nunca, sobre todo en los fenómenos culturales y políticos del transnacionalismo.

En el caso del Estado, existen básicamente dos perspectivas. Una es la presentada por Glick Schiller,⁶⁶ para quien el elemento central para la constitución de las comunidades transnacionales es el proceso continuo de construcción del Estado. La otra perspectiva es la de Michael Kearney⁶⁷, en cuya concepción las comunidades transnacionales se consolidan más allá del Estado-nación en momentos en que éste se debilita. Así, las dos perspectivas, al analizar el papel del Estado, proponen que las comunidades se construyen a partir de la permanente constitución del Estado o bien, que lo hacen gracias al debilitamiento del mismo.

Para explicar el caso específico del surgimiento de las comunidades transnacionales de migrantes indígenas oaxaqueños en California, EE.UU., de manera muy general se puede sintetizar: primero, cruzar la frontera con una idea de migrar de manera permanente, que los va a llevar a buscar la forma de hacer nexos y alianzas con sus mismos paisanos, generalmente mixtecos de Oaxaca,

⁶⁵ *Ibid.*, 185.

⁶⁶ Narvaez Gutiérrez Juan Carlos. "Redes Sociales Transnacionales", en, *Reconstruir o desbordar conceptos: transnacionalismo, juventud, acción social*, 2001, Disponible en: http://estudiosdeldesarrollo.net/coleccion_america_latina/ruta-transnacional/RutaTransnacional_cap1.pdf. Consultado en mayo 12013, p. 13.

⁶⁷ *Ibid.*, p.16.

para consolidarse en grupos, asentarse en espacios definidos por ellos mismos y posteriormente recrear su estilo de vida en una nueva comunidad gemela en un espacio diferente.

Surgen, como ya se ha mencionado, a través de las redes sociales que los propios migrantes crean y construyen en diferentes niveles ya mencionados.

2.2.1 Efectos de las redes en las comunidades

Retomando los efectos de las redes dentro de las comunidades de origen en Oaxaca, se puede observar que son la vía de comunicación que les permitirá la construcción, por ejemplo, de escuelas, puentes caminos, iglesias, etcétera, es decir, elementos que les permitan satisfacer algunas de las necesidades más urgentes, aprovechando el envío de remesas, la organización, entre otros factores, en síntesis, las redes sociales permiten coadyuvar al desarrollo de la comunidad de origen.

Las comunidades de origen también se transforman, como resultado de su estrecha dependencia con la dinámica de los mercados de trabajo en Estados Unidos, así como por la fuerte vinculación con la vida social y cotidiana en los lugares de asentamiento de los migrantes. Se trata de un proceso de adaptación continua de sus formas de vida y de sus estructuras sociales y económicas.

Para estas comunidades son más intensas las relaciones que mantienen con los lugares de asentamiento, que las relaciones con sus comunidades vecinas. Para su reproducción, es más importante el flujo de bienes materiales y simbólicos que proviene de sus comunidades gemelas al otro lado de la frontera, que los intercambios que mantienen con el resto de México.

Por otro lado, los efectos de las redes en las comunidades transnacionales, es decir, las asentadas en EE.UU., son totalmente diferentes, puesto que además de fungir como vías de comunicación, son el núcleo de operación de las

comunidades transnacionales. La articulación de las redes sociales de los migrantes con el campo de acción, les permite acceder a un empleo en forma rápida y segura, por ejemplo, en donde la propia red social puede servir como mecanismo de control laboral. Por su parte, a través de las redes sociales se configuran también nichos de mercados que contribuyen al proceso de segmentación del mercado de trabajo por el lado de la oferta.

En este contexto, se destaca el papel de las redes sociales en la conformación de un sistema de mercados locales de fuerza de trabajo. Los efectos son principalmente la vinculación de las mismas para concretar sus intereses, como el desarrollo, el reconocimiento, así como la constante lucha en defensa de sus derechos humanos y contra la discriminación, que sin las redes no sería posible.

Como resultado de tales procesos, la comunidad oaxaqueña asentada en E.U.A. principalmente fomenta los vínculos económicos, sociales y políticos de los migrantes indígenas con sus comunidades de origen, produciendo y manteniendo así una presencia activa en Juxtlahuaca y reflejando el carácter transnacional de dichas comunidades. Por otra parte, la canalización de recursos financieros y materiales a las comunidades de origen en obras públicas, por parte de inmigrantes mexicanos en Estados Unidos, ha contribuido críticamente a la capacidad de estos como actores políticos de negociar cara a cara con el gobierno mexicano, especialmente en los niveles estatal y local.

Es decir, que los migrantes obtienen cierta participación política y activa en ambas comunidades y el hecho de contar con recursos económicos, permite entablar acuerdos con los gobiernos para apoyar algunas de las obras llevadas a cabo en Juxtlahuaca que incentivan el desarrollo; por su parte, los gobiernos muchas veces aprovechan estas alianzas para lograr que los habitantes reconozcan los esfuerzos gubernamentales, para apoyarlos y beneficiarse en campañas políticas, por ejemplo.

2.2.2. Estructuración de la comunidad transnacional

Una vez organizadas las redes en ambos lados de la frontera en comunidades, estas se transforman de acuerdo con cada ámbito, de manera que pueden identificarse tres niveles de transformación en este proceso:

En primer lugar, se encuentran los cambios en las relaciones estructurales de la comunidad en territorio local con los sistemas sociales más amplios, en los cuales existen cambios en la forma en que se establecen y negocian las relaciones de las comunidades territorializadas y aquellos espacios donde éstas dejan de serlo.

La segunda transformación se refiere a los sistemas de prácticas de la propia comunidad, asociadas a los sistemas de prestigio, solidaridad y cohesión, las cuales se modifican para incluir nuevas relaciones entre espacios originarios y lugares de destino.

Y el tercer nivel de transformación consiste en los nuevos sentidos que adquiere la conciencia comunitaria, que expresa proyectos culturales que desbordan el territorio local y nacional; de ahí que se sostiene que la expresión colectiva de los proyectos comunales ya no tiene obligadamente aquella definición territorial.⁶⁸

Asimismo, existe un proceso de estructuración que depende de cada comunidad transnacional y los fines con las cuales se organizan. Como primer paso se identifica el territorio que van a abarcar tanto en California como Oaxaca, posteriormente se nombran líderes, quienes representarán a la comunidad en ambos lados de la frontera, se forman comitivas y finalmente se asignan funciones. Cabe destacar que dichas comunidades se caracterizan por un alto grado de politización. Para tal estructura es necesario tomar en cuenta el territorio,

⁶⁸ Portes A., Guarnizo L y Landolt P. "The Study of Transnationalism: Pitfalls and Promise of an Emergent Research", en, *Ethnic and Racial Studies*, No. 2.

el Estado y las fronteras. Finalmente, una vez constituidas, mayoritariamente se estructuran de la siguiente manera:

1) Estructura organizativa formal relativamente permanente; 2) fortalecimiento de lazos; 3) papel de interlocutor; 4) potencial financiero y 5) alto grado de politización.

2.3 Oaxacalifornia

En el caso de la migración oaxaqueña, identificamos que preponderantemente los migrantes se asientan en California, EE.UU., siendo Juchitán uno de los lugares de procedencia con mayores flujos de emigrantes, debido a la profunda crisis que atraviesa el campo mexicano, entre otras cuestiones como pobreza, falta de educación e infraestructura y ausencia de oportunidades de empleo que llevan a que miles de personas se han visto orilladas a abandonar sus comunidades, buscando otras formas de subsistencia para sí mismas y sus familias.

California y Juchitán son comunes, puesto que ambos sitios forman parte de un espacio transnacionalizado donde miles de oaxaqueños y oaxaqueñas articulan sus vidas y construyen nuevas prácticas políticas, espacio que no solo rompe las fronteras geográficas y políticas, sino también las fronteras conceptuales acerca de la migración misma. Formas de vida, concepciones sociales y políticas construidas en comunidades indígenas de Oaxaca son constantemente reconstruidas y recreadas a miles de kilómetros en contextos tan distintos como la ciudad de Los Ángeles, en California. Para resumir, lo que ambos espacios tienen en común es la población indígena que se conglera y que adapta para su reproducción social, en vez de adaptarse a las formas de reproducción social, en este caso de la sociedad californiana.

Este proceso de asentamiento entre ambos espacios es conocido como *Oxacalifornia*, territorio ubicado en California que está habitado por grupos

humanos de indígenas migrantes de origen oaxaqueño y principalmente mixteco, que con la existencia de redes migratorias, pueden definirse como conjuntos de lazos interpersonales que conectan a los migrantes con sus paisanos.⁶⁹

Mapa 3. Ruta migratoria de Juxtlahuaca a California



Fuente: Elaboración propia con datos de www.libertad.org. Consultada en marzo 2015.

Las principales características de *Oaxacalifornia* es que son cerradas en cuanto a la aceptación de personas, es decir, se aíslan del resto de la sociedad tanto norteamericana como migrante de origen mexicano, aceptando solo personas del mismo lugar de procedencia, la mayor parte son indígenas procedentes de la mixteca oaxaqueña; se caracterizan por trabajar principalmente en el campo y actividades rurales, debido a que la mayoría hablan solo mixteco y otras lenguas indígenas, aunque últimamente se han estado insertando a trabajos

69 "Santiago Juxtlahuaca", Ficha técnica, disponible en: <http://www.santiagojuxtlahuaca.org/>. Consultada el 13 de diciembre del 2013.

como vendedores, cocineros, lava platos, entre otros. En sus comunidades, usualmente, organizan quermés u otros eventos sociales para recaudar fondos y celebrar las festividades de algunos santos y dioses que veneraban en Oaxaca.

Imagen 1. Fiesta de San Miguel En California



Fuente: Imagen tomada de: "Santiago Juxtlahuaca org" disponible en: www.santiagojuxtlahuaca.org. Consultada el 22 de enero del 2014.

Como comunidad, uno de sus principales desafíos es la aceptación y el reconocimiento del resto de la sociedad, ya que al organizarse, a la vez que se integran, se aíslan del resto. Por otro lado, entre sus mayores desafíos se encuentra la lucha por sus derechos humanos y laborales, ya que como uno de sus principales objetivos de organización está el luchar por mejores condiciones laborales, mejores sueldos, seguridad social y desarrollo tanto en California como en Juxtlahuaca.

2.3.1. Perfil de los integrantes de *Oaxacalifornia*

De manera que en *Oaxacalifornia* los integrantes deben, al menos en la mayoría de los casos, cubrir un perfil que les hace identificarse para ser aceptados, pues se rigen por un principio de etnicidad.

La población de la cual se compone no habla español, ni mucho menos inglés, son discriminados y explotados,⁷⁰ de modo que el migrante adquiere un perfil de líder organizativo en defensa de sus derechos principalmente laborales, constituyéndose en organizaciones y clubes, que refuerzan la protección de sus derechos humanos e incentivan el desarrollo regional de Juxtlahuaca, destinando fondos para la creación de diversos proyectos de infraestructura de la cual carecen. Asimismo, una vez integrados adquieren un perfil “ni de aquí ni de allá”, pues continúan hablando mixteco, reproduciendo su estilo de vida mixteco en California; se organizan para celebrar festividades tradicionales tales como Día el de Muertos, la Danza de los diablos, (fiesta que celebran en honor a San Juan), la Danza de los rubios y la fiesta de San Miguel Tlacotepec. Para estas festividades incluso nombran comitivas que se encargan de organizarlas con meses de anticipación.

El migrante mixteco reproduce su estilo de vida gracias al enlace cultural, que en su caso es popularmente llamado *tequio*, esto significa ayudar unos a otros, para convivir con los paisanos de su mismo pueblo.

Imagen 2. Fiestas tradicionales



Fuente: Imagen disponible en: www.santiagojuxtluaca.org. Consultada el 22 de enero del 2014

⁷⁰ *Ibíd.* , p. 234.

Imagen 3. Celebración de día de Muertos en San Diego California.



Fuente: Imagen tomada de: "Santiago Juxtlahuaca org" disponible en: www.santiagojuxtlahuaca.org. Consultada el 22 de enero del 2014.

Imagen 4. Danza de Los Chilolos en el salón Show Palace en Oceanside California



Fuente: Imagen disponible en: www.santiagojuxtlahuaca.org. Consultada el 22 de enero del 2014.

En la migración permanente, pertenecer a una comunidad propiamente transnacionalizada, gracias a la organización y estructuración de las mismas, representa en la actualidad un beneficio tanto para el migrante, como la familia o bien la población en el lugar de origen, puesto que estas han surgido como resultado de las acciones e inquietudes de sus líderes, quienes han sido bastante exitosos en la formación de asociaciones de carácter binacional de base y la movilización de los recursos sociales, políticos y culturales de las comunidades

indígenas de Oaxaca. En este contexto, la rápida formación de comunidades de migrantes oaxaqueños puede interpretarse como una forma de respuesta a la situación crítica y vulnerable en la que se encuentran al cruzar la frontera.

Entre los principales beneficios obtenidos es posible identificar la defensa y promoción de los derechos humanos de los migrantes indígenas y el mejoramiento de sus condiciones laborales y de vida en ambos lados de la frontera, que hacen por ejemplo, a través de diversos programas que más adelante serán desarrollados.

2.3.2. Relación entre *Oaxacalifornia* y Oaxaca

Ahora bien, la conformación de la comunidad a través de la organización de las redes es con la finalidad principal de que a través de la relación entre ambas se puedan lograr beneficios específicos, tanto para la comunidad en California, como para la de Oaxaca. Esta relación que es a través de las redes de intercambio y circulación de gente, dinero, bienes e información, tiende a transformar los asentamientos de migrantes en ambos lados de la frontera en una sola gran comunidad dispersa en una multitud de localizaciones.

De esta manera, su relación representa un sentido de pertenencia a una comunidad imaginada que coexiste con las diversas formas de pertenencia, residencia y ciudadanía, desarrollando vínculos sociales y culturales, y ello contribuye a que de alguna manera se imaginen parte de una comunidad norteamericana con tradiciones mexicanas, es decir, como un pequeño espacio oaxaqueño en territorio norteamericano. Esta construcción imaginaria se basa en un conjunto de relaciones y transacciones de todo tipo que se dan en el marco de un sistema transnacional de redes sociales y capital cultural.

Así, la relación entre ambas comunidades surge mediante las continuas prácticas de intercambio, que comienzan principalmente a partir del envío de remesas que el migrante hace a sus familiares en su comunidad de origen, posteriormente, y después de haberse organizado en comunidades transnacionales llevan a cabo prácticas mucho más fuertes de intercambio, acompañadas de programas para incentivar el desarrollo principalmente de sus comunidades de origen.

Aun cuando una familia, o los miembros de un hogar, puedan estar separados territorialmente, su pertenencia a una comunidad transnacional permite que se reconstruya su unidad doméstica, con base en las redes sociales, por medio de las cuales fluyen no solo información, sino también formas de ejercicio del poder intrafamiliar, toma de decisiones domésticas y cotidianas, entre otras.

2.3.4. Comunicación a distancia entre comunidades

Los fines para su relación y los beneficios que obtienen van de la mano, una necesidad conlleva a un beneficio. Sin embargo, para poder lograrlo, es necesario mantener una comunicación activa entre ambas.

Un par de décadas atrás, la comunicación entre las comunidades de origen y destino se daba casi exclusivamente por medio del correo normal: las cartas tardaban más de dos semanas en llegar al destino; en la actualidad, y como producto de un mundo interconectado en el cual la comunicación entre distancias largas cada vez es más rápido y sencillo, existe toda una red de flujos y canales de comunicación entre las y los migrantes y sus comunidades de origen, que acorta las distancias de forma nunca antes pensada.

Para nuestro caso, a pesar que existe una red de medios tecnológicos para facilitar la comunicación, como es el Internet, uso de redes sociales, páginas web, llamadas telefónicas e incluso videoconferencias, uno de los medios informativos más comunes es el periódico, ellos lo han nombrado *El Oaxaqueño, la voz de los*

oaxaqueños en los Estados Unidos, que es uno de los periódicos de mayor circulación en la comunidad transnacional. Su diseño se realiza en Oaxaca, su impresión en California. Su tiraje de 35 mil ejemplares se distribuye de manera gratuita tanto entre la comunidad migrante de Estados Unidos como en Oaxaca. En su contenido pueden encontrarse notas sobre política, economía, cultura y comunicados sociales.⁷¹

Otra forma de comunicación es *El Tequio*, revista trimestral que publica el Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB), que circula en ambos lados de la frontera. Tequio proviene en realidad de una palabra náhuatl y significa trabajo comunitario.⁷²

Al igual que los cargos civiles y religiosos, el tequio es requisito irreductible para la pertenencia a una comunidad. La comunicación entre las comunidades de origen y destino se vuelve vital para el mantenimiento de estas prácticas y tradiciones. Asimismo, el uso de la radio es frecuente entre las comunidades migrantes oaxaqueñas. Destaca el programa semanal "La Hora Mixteca", que se transmite en lengua indígena por radio bilingüe en California y que las personas de habla mixteco y zapoteco pueden escuchar en su propio idioma.

Sin embargo, su principal vía de comunicación o vinculación presente es a través de las organizaciones no gubernamentales, quienes se encargan de canalizar las remesas. Otra vía es meramente mediante los representantes de la comunidad transnacional. De hecho, las comunidades tanto transnacionales como las de origen en Juxtlahuaca ya tienen como principal medio de difusión una página de internet y otra de Facebook.

⁷¹ Zunino Mariela. "El Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB) y la migración oaxaqueña. Experiencias que rebasan fronteras", en Pueblos indígenas, disponible en: http://www.ecoportat.net/Temas_Especiales/Pueblos-Indigenas/el_frente_indigena_de_organizaciones_binacionales_fiob_y_la_migracion_oaxaqueña_experiencias_que_rebasan_fronteras. Consultado en mayo 2013.

⁷² *Ídem*.

2.3.5. Beneficios que surgen de la relación

Sin duda, los beneficios, a mi juicio, son mayores para las comunidades de origen puesto que a través de la comunicación, es decir, de cierta cooperación donde además intervienen varios actores (Estados, comunidades transnacionales, organizaciones no gubernamentales y gubernamentales, etcétera) la comunidad de origen va adquiriendo un grado de desarrollo local, que como ya se había mencionado en el caso del municipio de Juxtlahuaca ha alcanzado un nivel considerable de desarrollo regional a través de esta relación, principalmente de infraestructura, es decir, la creación de algunos puentes, escuelas e iglesias y también la población se ha visto beneficiada de algunos programas, como el 3x1 y otros que facilitan la creación de algunos empleos. En el caso de Juxtlahuaca se implementó un programa en el cual las mujeres, mediante el tallado de madera, crean figuras que ya han alcanzado un reconocimiento internacional; de igual forma con un programa para mujeres de la mixteca también se creó un taller de costura, que hasta el momento sigue aumentando su número de contratación, de todo ello se dará cuenta más adelante.

Para la comunidad en California, los beneficios son principalmente, perder cierta vulnerabilidad con el aprendizaje del idioma inglés, el conocimiento de sus derechos humanos y sobre todo laborales, lo cual obtienen a través no solo de constituirse en comunidades transnacionales, sino en organizaciones y federaciones que llevan a cabo ciertos programas, que se mencionarán a detalle.

Por otro lado, resultado de dicha relación, incluso el Estado mexicano obtiene ciertos beneficios, que quizás no son tan visibles, por ejemplo, el hecho de que, a través de la canalización de recursos, se logre adquirir cierto nivel de desarrollo de infraestructura, entre otros, que en teoría el Estado debería proveer.

Uno de los programas más sobresaliente es el 3x1 para Migrantes, el cual nació de las iniciativas de migrantes asentados en EE.UU. desde 1986, cuando

grupos de migrantes comenzaron a tener interés en llevar a cabo obras de tipo social en su estado de origen, Zacatecas, lo que los llevó a formar relaciones directas con los municipios, fortaleciendo la corresponsabilidad entre los gobiernos locales y los grupos migrantes.

Posteriormente, en el estado de Guerrero, durante el plan sexenal 1987-1993, el gobierno del estado firmó un acuerdo para promover la ejecución de obras y servicios públicos con la participación de inmigrantes; a partir de dicho acuerdo se da la creación del mecanismo 2x1, que comenzó a funcionar con las aportaciones de migrantes y los municipios o el gobierno federal y que consistió en que por cada dólar que el migrante invirtiera el Gobierno Federal le prestaría un dólar más y el Gobierno del Estado otro más.

En 1995, en Estados Unidos se incrementó la presencia de funcionarios públicos de los estados de Michoacán, Jalisco, San Luis Potosí y Guanajuato, con el propósito de establecer contacto con sus respectivos clubes de oriundos, lo que les permitió negociar proyectos anuales de desarrollo social en su estado. La enriquecedora experiencia de los estados de Zacatecas y Guerrero, considerados pioneros de los programas 3x1 y 2x1, resultó ser el preámbulo de la necesidad de crear un programa federal que atendiera las demandas de los mexicanos en el exterior.⁷³

Durante la década de los noventa surgieron, en diferentes estados de la República, iniciativas en las cuales se involucró informalmente a los grupos de migrantes, los municipios, gobiernos locales e incluso el gobierno federal. De tal forma que se fue acrecentando el interés por parte de los grupos de migrantes por contribuir en proyectos de desarrollo para sus comunidades con el apoyo gubernamental, sin embargo, y a pesar de los esfuerzos por participar hasta ese

⁷³ Priante Soto Sergio. "Programa 3x1 Para migrantes", en *estudios del desarrollo, América Latina*, pág. 222. Disponible en: http://estudiosdel desarrollo.net/coleccion_america_latina/relaciones-estado1/RelacionesEstado1_8programa3x1.pdf. Consultado en mayo 2013.

momento no existía una política pública formal que respaldara las contribuciones conjuntas.

En 1997, algunos municipios comenzaron a recibir presupuesto adicional destinado a obras sociales demandadas por los migrantes, delegando a los municipios la facultad para decidir en que invertir sus recursos, hecho que representó la participación formal de los migrantes en las obras sociales de sus comunidades. Posteriormente, el gobierno comenzó a trabajar en obras de bajo presupuesto, pero de alto impacto social y con ello el interés gubernamental por participar en dichas obras, lo cual consolidó la corresponsabilidad de los gobiernos y los actores sociales.⁷⁴

A partir de 1998 la participación conjunta se fue acrecentando y, con ello, programas temporales que facilitaron el desarrollo de algunas obras sociales, aunado a ello, la creciente migración favoreció el incremento en el envío de remesas y la alternancia política en México formaron parte de las razones para la creación urgente de un programa que atendiera formalmente las necesidades de los mexicanos radicados en EE.UU. y el aprovechamiento de sus remesas para contribuir al desarrollo mexicano. Así, el contexto en el cual se dio la iniciativa del Programa 3x1 para Migrantes facilitó su creación e incorporación en los estados con mayor envío de remesas.

Formalmente, la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) diseñó el programa, con la finalidad de apoyar las iniciativas de migrantes mexicanos en el exterior, brindándoles la oportunidad de canalizar recursos a México, en proyectos de impacto social, procurando beneficiar a la población en general e impactando de forma directa en sus comunidades de origen; y finalmente, en el 2002, el gobierno instrumentó a nivel federal el Programa 3x1 para Migrantes.

⁷⁴ *Ibíd.*, p. 222.

Su funcionamiento, hasta la actualidad, es a través de las aportaciones de organizaciones o federaciones de migrantes y del gobierno federal, estatal y municipal, mediante la SEDESOL. El programa consiste, como su nombre lo dice, en que por cada peso que el migrante aporte SEDESOL y las entidades gubernamentales aportaran tres pesos más.⁷⁵

En general el programa busca favorecer el desarrollo de las comunidades y contribuir a elevar la calidad de vida de la población a través de dos acciones:

1. Infraestructura, equipamiento y servicios comunitarios en materia de:

- Saneamiento ambiental y conservación de los recursos naturales.
- Educación, salud y deporte.
- Agua potable, drenaje y electrificación.
- Comunicaciones, caminos y carreteras.
- Cultura recreativa.
- Mejoramiento urbano.
- Proyectos productivos comunitarios.
- Proyectos de servicio social comunitario.

2. Proyectos Productivos para el Fortalecimiento Patrimonial:

Entre estos se incluyen programas tales como: actividades de organización, coordinación, estudios, investigaciones, promoción y difusión.

El programa clasifica los montos máximos de acuerdo con cada tipo de apoyo, para el caso de proyectos de infraestructura social y proyectos de servicios comunitarios, el monto máximo será de 1 millón pesos por proyecto, de los cuales el 25% corresponderá al Gobierno Federal, 25 % a los clubes y organizaciones y el 50% restante, a los gobiernos de las entidades federativas y municipios. Para el caso de proyectos productivos comunitarios el monto máximo será de 500,000 pesos por proyecto, para proyectos productivos familiares el monto máximo será

⁷⁵ *Ibíd.*, p. 223.

de 300,000 pesos por proyecto y para proyectos productivos individuales 150,000 pesos por proyecto, de acuerdo a las mismas mezclas de distribución anteriores.

De acuerdo con el primer informe trimestral de 2014, al 31 de marzo se recibieron 228 proyectos que han sido evaluados en 11 sesiones de Validación y Atención a Migrantes.

Tabla 4. Indicador Programa 3X1, periodo enero -marzo 2014

Indicador	Meta programada	
	Anual (1)	Al periodo (2)
Número de proyectos aprobados	2,512	100

Fuente: Elaboración propia con base a, SEDESOL, Dirección General de Seguimiento con Información del Presupuesto de Egresos de la Federación 2014, de la Unidad de Microrregiones y del Portal Aplicativo de la Secretaría de Hacienda, en Primer Informe Trimestral 2014, documento PDF, disponible en: http://www.sedesol.gob.mx/work/models/SEDESOL/Transparencia/InformesPresupuestoEjercido/Cuarto_Informe_Trimestral_2012.pdf. Consultado el 9 de junio de 2014.

Este programa cuenta, hasta el ejercicio 2014, con un presupuesto original de 545, 582, 155 pesos, en cuanto al presupuesto acumulado se sabe que se ha utilizado un 42.5 %.

El programa 3x1 ha sido, desde su entrada en vigor, uno de los programas con mayor impacto en las principales comunidades emisoras de migrantes mexicanos, sobre todo porque ha alcanzado una difusión considerable dentro del país y en el exterior. Sin embargo, los resultados alcanzados no han sido del mismo impacto como en teoría se dice; incluso es criticado, debido a que en los últimos años el presupuesto para dichos programas ha sido reducido con alcances minoritarios. Aunado a esto, se le han hecho fuertes críticas pues es considerado una entrada justificada de dinero a los gobiernos involucrados. No obstante, en el Primer Informe Trimestral 2014 se señala que muchos migrantes no han definido

bien sus proyectos, debido a que la contribución financiera de los municipios está siendo analizada en atención a las disposiciones de los nuevos lineamientos del Fondo de Aportaciones para la Infraestructura Social, lo cual repercute en el desarrollo de los mismos.⁷⁶

De esta forma, ha servido como palanca de empuje para la implementación de proyectos que beneficien a las comunidades de origen mexicano a través del Estado y las organizaciones de migrantes. Esto, a su vez, ha impulsado, aunque en menor medida, el desarrollo de algunas comunidades abandonadas, producto de la migración, que gracias a la relación que mantienen con sus familiares en el extranjero es posible contribuir a proyectos tangibles. En el caso de dicho programa, a pesar de sus deficiencias, ha desarrollado diversos proyectos, entre los cuales destacan la implementación de vialidades públicas, pavimentación con concreto hidráulico y banquetas, y con menor énfasis electrificación, redes de agua potable e infraestructura social principalmente en Jalisco, Oaxaca y Zacatecas.

Tabla 5. Tipo de obras realizadas en Programa 3x1

Tipo de obras	Descripción	Obras		Inversión ejecutada total ¹	Promedio de inversión por tipo de obra ²	Beneficiarios				
		#	%			Total	Hombres	%	Mujeres	%
Total		150	100.0	52 576 307	350 509	83 886	38 018	45.3	45 868	54.7
Obras hidráulicas	Red de agua potable	6	4.0	821 653	136 942	1 604	731	45.6	873	54.4
	Línea de agua potable	1	0.7	462 211	462 211	500	235	47.0	265	53.0
	Cárcamo para equipo de bombeo	1	0.7	65 358	65 358	2 500	1 000	40.0	1 500	60.0
	Red de drenaje	4	2.7	796 236	199 059	7 600	3 140	41.3	4 460	58.7
	Red de drenaje y planta tratadora de aguas negras	1	0.7	741 951	741 951	100	50	50.0	50	50.0
	Red de alcantarillado	4	2.7	433 793	108 448	355	170	47.9	185	52.1
Electrificaciones	Electrificación	19	12.7	6 322 374	332 757	4 625	2 091	53.3	2 534	44.5
Vialidades públicas	Pavimentación de carretera	2	1.3	9 511 225	4 755 613	1 415	668	47.2	747	52.8
	Pavimentación con concreto hidráulico	45	30.0	18 752 136	416 714	32 923	14 924	45.3	17 999	54.7
	Adoquinamiento	6	4.0	2 676 414	446 069	1 045	484	46.3	561	53.7
	Empedrado	10	6.7	2 797 907	279 791	2 867	1 287	44.9	1 580	55.1
	Banquetas	16	10.7	913 510	57 094	6 150	2 849	46.3	3 301	53.7
	Guarniciones	16	10.7	1 108 031	69 252	4 934	2 381	48.3	2 553	51.7
Edificaciones	Centros de salud	2	1.3	1 579 250	789 625	8 200	3 700	45.1	4 500	54.9
	Casas de salud	2	1.3	561 705	280 853	1 309	504	38.5	805	61.5
	Salones de usos múltiples	1	0.7	357 316	357 316	500	234	46.8	266	53.2
	Auditorios	1	0.7	567 442	567 442	271	136	50.2	135	49.8
	Aulas en escuelas	1	0.7	493 203	493 203	538	318	53.0	220	58.4
Obras exteriores	Plazas cívicas	2	1.3	778 898	389 449	900	318	26.5	582	83.3
	Muro de contención	1	0.7	87 427	87 427	600	286	47.7	314	52.3
	Canchas de usos múltiples	5	3.3	1 068 041	213 608	2 803	1 369	48.8	1 434	51.2
	Domos en espacios educativos	2	1.3	412 191	206 096	520	260	50.0	260	50.0
	Vestidores	1	0.7	561 362	561 362	800	410	51.3	390	48.8
	Unidades deportivas	1	0.7	706 673	706 673	950	441	46.4	509	53.6

⁷⁶ "Primer Informe Trimestral 2014", en, *Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL)*, 2014. Disponible en: http://www.sedesol.gob.mx/work/models/SEDESOL/Transparencia/InformesPresupuestoEjercido/Primer_Informe_Trimestral_2014.pdf. Consultado en mayo 2014.

Fuente: Imagen tomada de SEDESOL, Dirección General de Seguimiento con Información del Presupuesto de Egresos de la Federación 2014, de la Unidad de Microrregiones y del Portal Aplicativo de la Secretaría de Hacienda, en Primer Informe Trimestral 2014, documento PDF, disponible en: http://www.sedesol.gob.mx/work/models/SEDESOL/Transparencia/InformesPresupuestoEjercido/Cuarto_Informe_Trimestral_2012.pdf. Consultado el 9 de junio de 2014.

Como se observa en la tabla anterior, los beneficios obtenidos han servido para satisfacer algunas de las necesidades de comunidades donde la migración es cada vez mayor. El programa influye indirectamente en la producción obedeciendo a una lógica solidaria, pero no formalmente de beneficio, pues su impacto en el empleo es reducido.

Por otro lado, en el 2002 y bajo el mandato del presidente Vicente Fox Quezada, del Partido Acción Nacional PAN, se hizo formal el interés del gobierno federal por el reconocimiento y apoyo de los mexicanos migrantes, con una estrategia que seguía la lógica de defender los derechos de los migrantes en el exterior y el fortalecimiento de las relaciones entre ellos y sus comunidades de origen. Dicha estrategia estaba acompañada de una serie de proyectos y programas en apoyo a los migrantes, entre ellos el programa “Adopta una comunidad”, que surgió en este contexto en Guanajuato el mismo año que consistió en la aportación monetaria a programas productivos encaminados por migrantes exitosos, adoptados por empresas transnacionales como Coca-Cola e incluso personajes musicales como los Tigres del Norte, que apuestan por los proyectos de migrantes sobresalientes, para contribuir a detener el desempleo, la miseria y la migración, mediante un plan de inversiones múltiple con participación similar del gobierno.

El objetivo final del programa fue detener y revertir el creciente número de migrantes que se desplazaban hacia EE.UU., para adelantar, por el contrario, que permanezcan en sus comunidades rurales y urbanas. Así, la esencia del programa es promover planes productivos y de infraestructura, actuando y complementando a la par del programa 3x1, atendiendo algunas de las necesidades en las regiones.

Otro ejemplo importante sobre los beneficios obtenidos por los migrantes es el Programa Paisanos para Migrantes, del Instituto Nacional de Migración (INM), el cual proviene de la década de los ochenta, cuando líderes de organizaciones sociales, políticas empresariales y religiosas de mexicanos residentes en EE.UU. se unieron para presentar al gobierno mexicano la propuesta de crear mecanismos que controlaran y gradualmente eliminaran los índices de maltrato, extorsión, robo, corrupción y prepotencia de servidores públicos de diversas entidades federales, en contra de los connacionales en su ingreso al país.

El 6 de abril de 1989, se expidió un acuerdo en el cual se instrumentaban acciones en favor de los migrantes para recibir mejores tratos por parte de las instancias gubernamentales en las fronteras, puertos y aeropuertos internacionales del país. Con ello se pretendía brindar mejores servicios e incentivar el turismo y las exportaciones mexicanas; sin embargo, eso permitió apoyar a los migrantes que retornaban a México.

A partir de entonces, dichas acciones tomaron el nombre del Programa Paisano, el cual, a diferencia del 3x1, se enfoca en difundir, proporcionar y garantizar el cumplimiento de los derechos de los mexicanos residentes en el extranjero que retornan a México, siendo su principal objetivo asegurar un trato digno y apegado a la ley, para los mexicanos que ingresan, transitan o salen de México, lo cual ayuda a conectar a las familias de migrantes de manera física, buscando atender las preocupaciones de los connacionales que muchas veces no retornan debido a que la desinformación les causa temor.

El Programa Paisano cuenta con el apoyo de diversas instancias de ocho secretarías de Estado: la de Gobernación, Relaciones Exteriores, Hacienda y Crédito Público, Función Pública, Agricultura Ganadería Desarrollo Rural Pesca y Alimentación, Comunicaciones, Salud, Turismo, así como de la Procuraduría

General de la Republica y Aeropuertos y Servicios Auxiliares.⁷⁷

En la actualidad, el programa ha sido incluido formalmente en los programas estratégicos del Instituto Nacional de Migración (INM) e incluso se han establecido representaciones del mismo en Estados Unidos.

Producto del envío de remesas y el poco aprovechamiento de éstas, en la mixteca de Oaxaca nació el proyecto Microbancos, de la Asociación Mexicana de Uniones de Crédito del Sector Social AMUCSS, el cual incentivó la creación de diversos bancos de ahorro dirigidos a contribuir con innovaciones en la prestación de servicios financieros para familias, con el fin de asesorar a comunidades indígenas y aprovechar sus recursos financieros para beneficiar a los miembros de las comunidades, siendo un modelo operativo de intermediación financiera para las poblaciones rurales con orientación a comunidades indígenas marginadas.

Cada microbanco tiene sede en diversos lugares estratégicos y los socios o bien clientes participan de forma individual en el capital accionario teniendo la opción de poder elegir al Comité de Agencia que opera los servicios financieros. Por ello, muchos de los operadores son jóvenes indígenas de su misma región de origen.

Respecto al marco legal, los microbancos son instituciones financieras locales, con integración en red financiera; el sistema jurídico mexicano no cuenta con una figura adecuada para este concepto de intermediación financiera, por lo que operan bajo figuras civiles, es decir, los mismos pobladores de las regiones pretenden ser incluidos en alguna otra figura jurídica.

⁷⁷ "Programa paisano", *Secretaría de Gobernación*, 2014. Disponible en: <http://www.paisano.gob.mx/>. Consultado en junio 2014.

Estos microbancos funcionan hasta ahora como una banca comunitaria para facilitar la apertura de cuentas de ahorro, recibir préstamos, cambiar cheques, recibir remesas e incluso pagar servicios como agua y luz. Además, movilizan los recursos locales, financieros, sociales y organizativos al ofrecer un lugar seguro para los depósitos, logrando contribuir al ahorro y el aprovechamiento de las remesas de migrantes que están circulando y generando mayores flujos financieros.⁷⁸

Para terminar de ejemplificar algunos de los programas en beneficio de los migrantes, es importante mencionar los esfuerzos del INM, que en los últimos años ha puesto en marcha programas de información, repatriación y asistencia en caso de riesgos, brindando asistencia humanitaria y ofreciendo recomendaciones para evitar accidentes o extorciones, incluso tratando de evitar que los migrantes sean sujetos de violencia y delincuencia, pues en los últimos años la inseguridad por la cual los migrantes mexicanos y centroamericano sufren en su trayecto hacia EE.UU. ha crecido de manera importante, por lo que se ha visto mayor énfasis en programas orientados hacia la protección humanitaria y la defensa de los derechos humanos, pues México es una pieza clave en el camino hacia “el sueño americano”. Estos programas también funcionan como complemento a los orientados al desarrollo social y regional.

Así, como se observa, la relación entre comunidades transnacionales y comunidades de origen fomenta la participación ciudadana y gubernamental para beneficiar a los migrantes en EE.UU. y a las familias de migrantes residentes en México, ya sea en obras sociales y de infraestructura o bien en asistencia legal o auxiliar en diferentes niveles a los residentes en el extranjero.

⁷⁸ “Microbancos rurales”, en La Asociación Mexicana de Uniones de Crédito del Sector Social A.C: (AMUCSS), 2013.

2.4. Surgimiento de organizaciones de migrantes

Como resultado de dicha relación surgen organizaciones, federaciones y clubes que los migrantes conforman para mantener la relación con sus comunidades de origen, a la vez que crean respuestas y beneficios para los migrantes indígenas en California y para los indígenas que se quedan en Juchitán.

La forma más concreta para explicar su surgimiento es a través de una serie de hechos sociales. Haciendo un resumen, podemos concluir que, producto de la tradición de una migración permanente de Oaxaca hacia el sur de Estados Unidos, los individuos a la hora de migrar se identifican en grupos de su mismo origen, formando comunidades y, posteriormente, a través de prácticas de diversas índoles, mantienen comunicación con sus comunidades de origen. Por último, esta relación se da a través de las redes que primordialmente se encuentran organizadas para su mejor aprovechamiento; dicha organización representa el surgimiento de los clubes, federaciones y organizaciones bilaterales.

A nivel analítico, podemos distinguir entre actividades desarrolladas por estas asociaciones en sus comunidades de origen y aquellas enfocadas en las comunidades de destino en los Estados Unidos. En el caso de los clubes mexicanos, la mayor parte de sus actividades se enfocan en comunidades rurales en México, generalmente a proyectos de carácter filantrópico encaminados al desarrollo de obras públicas e infraestructura. Las actividades más comunes desarrolladas por estos clubes incluyen la construcción o reparación de carreteras, puentes, parques, iglesias, escuelas, clínicas, instalaciones deportivas y calles.

Por su parte, los proyectos sociales generalmente están encaminados a la gente de bajos ingresos en sus comunidades, a través del apoyo a clínicas, guarderías, y centros de retiro para ancianos. Asimismo, los clubes regularmente hacen donaciones para comprar ambulancias, equipo médico, material para escuelas y becas de estudio para niños de familias pobres. En otros casos sirven

para canalizar ayudas de emergencia médica, entierros, otorgar crédito para vivienda, etcétera.

Como forma de recaudar fondos para estas obras, los clubes generalmente organizan bailes, rifas, charreadas, concursos de belleza y otros eventos culturales en sus comunidades de destino en Estados Unidos. De esta forma podemos dar cuenta de cómo las acciones de estas organizaciones son parte de las prácticas que involucra el transnacionalismo en la migración, porque a partir de los vínculos logran concretar acciones en beneficio de ambas comunidades a través de las organizaciones.

El segundo ámbito de acción de los clubes y federaciones de migrantes mexicanos se ubica en sus comunidades de destino en Estados Unidos. En general, podemos distinguir dos tipos de participación de clubes en actividades en comunidades de residencia en Estados Unidos.

El primer tipo se refiere a actividades directamente organizadas y promovidas por estas asociaciones en sus comunidades de residencia en Estados Unidos. La incidencia de parte de las asociaciones en este campo es significativamente menor que la observada en las comunidades de origen. Los clubes y federaciones de inmigrantes mexicanos también juegan un papel importante en promover los derechos económicos, laborales y políticos de sus miembros en los Estados Unidos, facilitando así su integración en este país.

El segundo tipo de actividades se refiere a coaliciones con organizaciones comunitarias, sindicatos, organizaciones no gubernamentales y otras asociaciones civiles que buscan defender los derechos de los inmigrantes y población latina en general en Estados Unidos.

Dichas organizaciones operan bajo tres niveles de institucionalización:

- El primero es el de asociaciones de carácter informal integradas con base en redes sociales de inmigrantes de la misma comunidad de México, a través de las cuales los paisanos se ayudan en la búsqueda de trabajo, vivienda y otras necesidades de primera mano.
- Un segundo nivel de desarrollo es el de clubes oficiales fundados por inmigrantes de la misma comunidad o “comunidades hermanas” de México.
- El tercer nivel de complejidad es el de las llamadas “federaciones”, que son aquellas formadas por diferentes clubes de un mismo estado en México y organizados bajo un mismo paraguas.⁷⁹

Estas organizaciones son claves en el proceso migratorio puesto que ocupan un lugar importante como fuentes de operación que surge a través de la migración oaxaqueña y su organización.

Conclusiones

En el contexto de la migración son muchos los factores que inciden de forma social en las comunidades involucradas, en Juxtlahuaca. Este fenómeno se ha caracterizado porque él migrante busca asentarse en EE.UU. de forma permanente, hecho que no implica que la relación con su comunidad de origen se pierda o se vea afectada sino, por el contrario, en este nuevo escenario, la relación entre ambas comunidades se ha vuelto más estrecha mediante la creación de redes sociales, es decir, vínculos que son utilizados para unir relaciones en diversas formas, desde la comunicación social y económica a través de vínculos familiares o de parentesco, hasta los vínculos comunitarios con intereses laborales, sociales o simplemente comunicativos.

⁷⁹ Vid. Zunino Mariela, párrafo 4

Estas redes son la parte esencial de la conformación de comunidades transnacionales puesto que mediante ellas se constituyen relaciones que coexisten en ambos espacios sin desprenderse en su totalidad de una u otra comunidad, de esta forma surge, producto la migración de Juxtlahuaca, Oaxaca, a California, *Oaxacalifornia*, que como su nombre lo dice agrupa inmigrantes de la mixteca de Oaxaca en California.

Con datos de la Dirección General de Población de Oaxaca, 2010, se sabe que Santiago Juxtlahuaca cuenta con un índice de intensidad migratoria de 0 a 100 de 2.1557 y con un número de viviendas con emigrantes en California de 3.62; actualmente, se estima que más de un millón de oaxaqueños provenientes de la Mixteca radican de forma permanente o temporal en EE.UU., con predominancia en los Ángeles y San Diego, California;⁸⁰ con un perfil indígena y vulnerable, pero fuerte en su organización, manteniendo lazos estrechos entre ambos espacios con la finalidad de obtener beneficios tales como agua potable, luz, infraestructura, defensa de derechos humanos, repatriación, etcétera, a través de programas llevados a cabo en forma conjunta entre las organizaciones de migrantes indígenas y el gobierno mexicano, en algunos casos.

⁸⁰ Dirección General de Población del estado de Oaxaca, "Total de viviendas e indicadores sobre migración a Estados Unidos, índice y grado de intensidad migratoria y lugar que ocupa en contextos estatal y nacional, 2010", disponible en: <http://www.digepo.oaxaca.gob.mx/documentos/bases/Indice%20de%20Intensidad%20Migratoria.pdf>. Consultado en marzo de 2015.

CAPÍTULO 3. FRENTE INDÍGENA DE ORGANIZACIONES BINACIONALES FIOB

Vivir en cualquier parte del mundo hoy y estar contra la igualdad por motivo de raza o de color es como vivir en Alaska y estar contra la nieve.

William Faulkner

Resulta interesante analizar que, dentro de los procesos migratorios en la actualidad, se van reconfigurando mecanismos y formas de relacionar poblaciones sin importar las distancias, para dar paso a la conformación de nuevos actores sociales que inciden de manera importante en dichos procesos.

Producto de la relación entre ambas comunidades, surgen organismos conformados y dirigidos, en la mayoría de los casos, por y para los migrantes, como una organización que los represente en ambos espacios, ya sea en el ámbito, político, económico o social, y que en el caso de la migración oaxaqueña preponderantemente es de tipo social, debido al carácter indígena de la población que los coloca en una situación mucho más vulnerable que otros.

Estas asociaciones surgen originalmente con el propósito de contribuir al mejoramiento de las condiciones de vida de sus connacionales en las comunidades de origen en México y de recepción, manteniéndolos en contacto constante. Como tales, representan una de las principales formas por las que migrantes mexicanos se vinculan activamente con sus comunidades de origen, trascendiendo así las barreras geográficas y políticas. Se trata de asociaciones formadas por migrantes de la misma comunidad en México con el propósito de enviar remesas y otros recursos materiales para mejorar las condiciones estructurales de aquéllas, generalmente a través de proyectos filantrópicos para obras públicas.

Como tales, estas asociaciones conllevan un involucramiento activo de los miembros en dichas comunidades, con importantes implicaciones para las concepciones de pertenencia e identidad comunitaria de estos inmigrantes.

Debido al creciente flujo migratorio oaxaqueño, se ha hecho necesaria la participación de las organizaciones en diversos temas sociales, políticos y económicos que inevitablemente han ido aumentando con la migración. Es por ello que la conformación de grupos y organizaciones de migrantes ha incrementado y ello brinda fortaleza a las comunidades, dándoles la posibilidad de elaborar y presentar demandas en su beneficio y apoyo, como facilitadoras para la integración de los migrantes.

Existen muchas organizaciones y grupos de oriundos que, de alguna manera, tratan de contribuir en los procesos de la migración oaxaqueña, algunos con énfasis en la defensa de derechos humanos, otras se asumen como vías de relacionar ambas comunidades. Incluso los microbancos que actúan como receptores de las remesas prestan servicios financieros a los oaxaqueños. En Oaxaca existen tres principales organizaciones de migrantes que actúan con mayor representatividad y fuerza: el Instituto para el desarrollo de la Mixteca IDM-Fundación (AYU), la Red Internacional de Indígenas Oaxaqueños (RIIO) y el Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB), que ha cobrado mayor fuerza política y social en Juchitán y en California, destacando por ser la principal organización étnica con mayor popularidad en ambos espacios sociales.

Sin embargo, desde su conformación el FIOB ha sido uno de los más importantes y más grandes puesto que se integra por varias organizaciones y opera de manera importante sobre todo en la Mixteca. Por lo que, para efectos de este estudio, solo se abordará el trabajo del FIOB pues además se enfoca más a la diversidad de programas y con ello a incentivar de alguna manera el desarrollo regional.

3.1. FIOB

*Soy quien solo en mi morada tiene identidad, voz, voto,
y quien vino a Estados Unidos a buscar sueño y encontró una realidad,
una realidad capitalista que no me deja progresar, superarme, salir adelante...
mi sudor vale una miseria, una miseria que...
no es despreciable, tal vez tampoco es agradable pero me quita el hambre.
¡Te quita el hambre!
Estoy cansado, cansado de trabajar grandes cantidades de horas,
cansado de estar bajo un sol infernal.
Hace mucho calor, pero hace más hambre....*

Luis López Reséndiz 07/15/2013 Miembro del FIOB

La migración oaxaqueña, como se ha dicho, se ha caracterizado por que se compone de migrantes indígenas, que han sido víctimas de discriminación, incluso en México. Por ello la lucha por los derechos humanos y su reconocimiento e inclusión social como trabajadores indígenas ha persistido a lo largo del tiempo, gestándose principalmente en los campos agrícolas, donde las condiciones de trabajo han sido, en la mayoría de los casos, marcadas por el abuso y la explotación.

En este contexto es como los migrantes indígenas comenzaron a unirse creando alianzas y posteriormente organizaciones. Entre los años sesenta y setenta, en Sinaloa, diversos grupos campesinos y estudiantiles comenzaron a forjar organizaciones que protestaban por velar los derechos laborales de los jornaleros.

Posteriormente, estas organizaciones fueron adquiriendo mayor protagonismo en el activismo sindical, siendo este el primer antecedente de las principales agrupaciones en Oaxaca, como fue el caso de la Organización del Pueblo Explotado y Oprimido (OPEO), fundada en 1984, el Comité Cívico Popular Mixteco (CCPM), en 1981 y, más tarde, la Organización Regional de Oaxaca (ORO), en 1988, que surgió en los Ángeles, California.

Es así como se obtiene el primer relato de la integración formal del FIOB, que puede incluso resultar complejo, pues tras la creación de las organizaciones antes mencionadas, sus dirigentes se agruparon en ambos lados de la frontera,

para dar paso a la creación de la primera organización indígena con sede en Oaxaca y en California, hecho que les permitió actuar en ambos espacios de manera simultánea.

Así, el 5 de octubre de 1991 se fundó el Frente Mixteco Zapoteco Binacional (FM-ZB) que, a diferencia de otras organizaciones de migrantes indígenas conformadas en torno a los pueblos de origen en Oaxaca, surgió como una asociación que integraba a todos los mixtecos migrantes y, más aún, daba cabida a otros grupos étnicos como los zapotecos.

Finalmente, en 1994, durante el primer congreso ordinario del FM-ZB, se adoptó el nombre de Frente Indígena Oaxaqueño Binacional (FIOB), con el objetivo de reconocer también la incorporación de Triquis y Chatinos a la organización. Es decir, que el FIOB nació como un proceso de consolidación de alianzas, pero también de confrontaciones, pues es importante destacar que la coyuntura que vivía el país en ese momento era de disputa entre las organizaciones que buscaban el reconocimiento indígena y el gobierno mexicano, como el EZLN que en sus inicios en Chiapas y en Oaxaca, intervino con un discurso político, defensor y en favor a los pueblos indígenas mexicanos, lo que influyó en el FIOB para actuar con ellos como un medio de participación en el cual su discurso se hizo notorio.

Desde entonces, el FIOB ha permanecido como una organización que se proclama de base y coalición de organizaciones, comunidades e individuos indígenas asentados tanto en Oaxaca, México, como en California, Estados Unidos, y como sus propios miembros se describen, el FIOB destaca porque tiene carácter pluriétnico y heterogéneo.

Así, después de todo un periodo de construcción y, a la vez, de reconstrucción dentro de la organización, el FIOB en la actualidad tiene presencia en 73 comunidades de la Mixteca, la Zapoteca, el Istmo y los Valles Centrales; y cuenta con alrededor de 15 mil afiliados, tres de cada cuatro en Oaxaca.⁸¹

El FIOB reconoce que mantiene relaciones de respeto con todas las organizaciones sociales, políticas, culturales y religiosas que defienden la justicia, la libertad y la dignidad de las personas. Al mismo tiempo, se solidariza con la lucha de otras minorías nacionales en los Estados Unidos. Esta organización, sostiene que México y Estados Unidos requieren de cambios políticos, económicos, jurídicos y sociales que lleven a eliminar las causas que han provocado la falta de respeto a los derechos de los trabajadores, el desempleo, la insalubridad, la represión política y policíaca, la corrupción gubernamental y la falta de democracia.⁸²

Por esa razón, apoya toda actividad cívica y política que esté encaminada a eliminar situaciones de marginación y represión buscando lograr un desarrollo económico, popular y binacional, cuyo carácter multiétnico, pluricultural y plurilingüe sea ampliamente reconocido en un marco de respeto.

Cabe mencionar que, desde su inicios, la etnicidad de los pueblos oaxaqueños en la región mixteca cobró mayor importancia, al punto de conformarse en movimientos indígenas que se han reconfigurado como nuevos actores, tratando de ejercer sus derechos de decidir sobre la existencia de sus comunidades que, con el factor migración, han formado una amplia participación política y social sobre ellas.

⁸¹, “Quiénes somos”, en, *Frente Indígena de Organizaciones Bilaterales (FIOB)*, disponible en: www.fiob.org. Consultado el 15 de mayo de 2014.

⁸² *Vid.* FIOB párrafo 2.

La apertura del FIOB ha sido interpretada como resultado de la unión étnica en California, en donde además de ser diferenciados del resto de la sociedad americana, también existen diferencias entre los grupos étnicos, que sin embargo coexisten y conviven con experiencias similares.

Pese a ello, ha sido, desde hace 20 años, la organización con mayor incidencia en ambas comunidades; su composición es sólida y estable, ha logrado trabajar a lo largo de los años para sus comunidades, de manera que, los programas que ha implementado han servido de apoyo hacia la construcción de un desarrollo social y económico para los indígenas migrantes y no migrantes.

Los integrantes de esta organización buscan, mediante una movilización colectiva y pacífica, orientar al resto de sus miembros para lograr el planteamiento de sus demandas y necesidades ante diversas autoridades, a través de todos los medios posibles.

Cabe destacar al respecto que, gracias a las redes informáticas de la actualidad, han logrado obtener presencia activa en las redes sociales y páginas de Internet, lo cual ha contribuido a que sean reconocidos de manera importante con mayor dominio e injerencia en diversos asuntos de sus comunidades.

3.1.1 Objetivos y principios

Siendo una organización utilizada como herramienta de acción para las comunidades, el FIOB mantiene como principio básico la lucha y la concientización contra toda forma de opresión e injusticia, rechazando cualquier forma de discriminación, maltrato y explotación de la fuerza de trabajo de indígenas de Oaxaca en cualquier espacio territorial.

Para ello, declara una serie de principios, a través de los cuales se rige y actúa para atender sus objetivos.

De acuerdo con ello, expresa mantener la integridad cultural, social y lingüística de los pueblos indígenas miembros, por lo que se definen como una organización binacional, pero subrayan tajantemente su independencia de los gobiernos. Aunque en la práctica han mantenido alianzas políticas y han colaborado constantemente con partidos e instituciones gubernamentales, el ejemplo más claro de ello fue en el 2010, cuando el FIOB participó para promover la candidatura de Andrés Manuel López Obrador, candidato a la Presidencia de la República en las elecciones llevadas a cabo el 2012, a la par que también promovían la campaña del candidato a la gubernatura de Oaxaca, Gabino Cué, que fue apoyada por una alianza o coalición partidista, ambos militantes del Partido de la Revolución Democrática PRD, bajo el supuesto que el apoyo les brindaría seguridad sobre las promesas de los candidatos.⁸³

Este tipo de acciones han significado discusiones fuertes, a partir de la contradicción de proclamarse como independientes del gobierno y no obstante tener contacto e incluso hacer uso de sus espacios y representación para promover ciertos partidos políticos, mayoritariamente el PRD.

Ante las fuertes polémicas, el argumento es que es posible hacer dichas alianzas siempre y cuando se respete la autonomía política, ya que el hecho de concretar acciones y alianzas forman parte de una estrategia para que los candidatos cumplan con las demandas políticas que los indígenas reclaman y, a su vez, logren alcanzar puestos públicos que les permitan adquirir una representatividad en los gobiernos e instituciones gubernamentales y, de ese modo, incidir en las acciones del gobierno.

Es importante destacar que el hecho de tomar un cargo público puede resultar contradictorio, si causa polémica al interior de la organización sobre todo si las promesas no son cumplidas satisfactoriamente con los integrantes o si se pone en duda el desempeño del cargo dentro de la institución, como fue el caso en 2012 cuando Rufino Domínguez, fundador del FIOB, fue nombrado encargado

⁸³ Arcos Ramos Víctor Hugo, *Socialización y participación política de los jóvenes de origen indígena en California: caso FIOB*. Tesis para maestría, El Colegio de la Frontera Norte. Tijuana B.C., México, 2011.

del Instituto Oaxaqueño de Atención al Migrante (IOAM) y desató diversas interpretaciones sobre el uso del presupuesto anual otorgado por el gobierno y destinado al Instituto.⁸⁴

Todavía, y como en muchas organizaciones de este tipo es común, que se generen tensiones, pero hasta el momento tales disputas no han ocasionado una desintegración o separación tajante que los aleje de sus objetivos.

Siguiendo con los principios, el FIOB declara proteger y defender los derechos humanos, laborales y civiles de los indígenas oaxaqueños migrantes; esto lo hace principalmente a través del trabajo que lleva a cabo en las diferentes esferas de las comunidades y los grupos étnicos que representa, con la creación de comités, la ejecución de proyectos políticos, sociales, económicos y de desarrollo en ambas comunidades, fortaleciendo su presencia y naturaleza binacional.

A pesar de ello, el asunto de la incorporación de los jóvenes a la organización ha sido un problema importante, pues los líderes fundadores se cerraban a la apertura de espacios que permitiera a los jóvenes defender y expresar sus necesidades como nuevos actores de la vida política y social del terreno transnacional, que recordemos es cambiante y heterogéneo, y que pese a ello, dentro de la organización la voz de los jóvenes había sido limitada y en ocasiones nula.

A partir de la trascendencia del asunto, se han llevado a cabo periódicamente talleres para jóvenes, impartidos por ellos mismos y en ese sentido además se incorporó al tema de discusión el defender los derechos humanos, la igualdad y equidad de género que, sin embargo, persiste todavía dentro del FIOB; la prueba de ello es la falta de liderazgos femeninos y la poca incorporación juvenil a los cargos importantes.

⁸⁴ *Ibid.*, p. 38.

Mucho de ello era atribuido a la dependencia de usos y costumbres que habían sido parte de la educación indígena, que de hecho ha comenzado a cambiar pues muchos de los jóvenes nacidos en California han transformado sus formas de sustituir en una sociedad ajena a sus familias de origen y que inevitablemente, al adaptarse, recibieron una educación diferente de la que hubieran recibido en la comunidad de origen, lo que de alguna forma les ha abierto la posibilidad de desprenderse de los usos y costumbres y luchar por un verdadero reconocimiento, no solo indígena, sino también equitativo que reconozca la igualdad de capacidades entre hombres y mujeres.

Como resultado de aquellas discusiones, en mayo del 2011, durante una asamblea estatal en California, se decidió crear un nuevo cargo para tratar los asuntos referidos a los jóvenes, misma que años más tarde dio lugar a la creación de la coordinación para jóvenes a nivel binacional, a la vez que la participación de ellos se ha incrementado con mayor injerencia a niveles locales y regionales.⁸⁵

Por su parte, las mujeres han ido tomando puestos directivos creando incluso uno de los proyectos, quizás más importantes del FIOB, denominado “Mujeres Indígenas en Liderazgo (MIEL)”, que sigue vigente a la fecha y que busca brindar las herramientas necesarias a las mujeres, a través de conocimientos sobre cómo participar en política, al mismo tiempo que son parte de la vida familiar.

A partir de ello, han subsistido una serie de programas impulsados por las mujeres, en los cuales se incentiva el trabajo artesanal, vendiéndolo, administrando las ganancias y logrando, posteriormente, formar cajas de ahorros que han colocado a la mujer en puntos clave dentro de sus familias que subsisten en ambos lados de la frontera y que muchas veces tienen que asumir el papel de jefe familiar al tiempo que actúan como madres y miembros activos del FIOB, generando recursos y solventando a sus familias.

⁸⁵ *Ibid.* p.41.

El FIOB también proclama dentro de sus principios, promover el desarrollo económico, social y cultural de sus comunidades de origen; y luchar por revertir el deterioro ecológico y económico de los lugares de origen en Oaxaca, promoviendo proyectos de desarrollo autónomo y sustentable, basado en prácticas de la comunidad indígena y la combinación de éstas con tecnología moderna apropiada.

Para atender su cumplimiento, desde 1993 se conformó al Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño (CBDIO), concebido como parte fundamental del FIOB para impulsar proyectos de desarrollo económico, social y cultural en ambos espacios fronterizos. El CBDIO es legalmente reconocido en México desde el 12 de Junio de 1993, con el objetivo principal de contar con una representación legal amparada por las leyes que permita recibir financiamiento o recursos económicos y canalizar a su vez fondos financieros en ambos lados de la frontera, para implementar proyectos de bienestar productivos y de capacitación para los pueblos indígenas migrantes, siempre con proyectos que impliquen los valores por los cuales se rigen.⁸⁶

El CBDIO se ha dedicado, desde su fundación e incorporación y hasta la fecha, como entidad no lucrativa, a implementar proyectos de orientación, educación, capacitación, asesoría y referencia preponderantemente en el área de derechos laborales.⁸⁷

El CBDIO es una organización no lucrativa exenta de impuestos federales, de acuerdo con lo descrito en la sección 501 (c) (3) del código fiscal de recaudación de impuestos.⁸⁸ En la actualidad, colabora con otras organizaciones en el impulso de proyectos productivos. A partir de ello es que se han formado las cajas de ahorros y créditos comunitarios.

⁸⁶ *Ibid.*, p 36.

⁸⁷ "Quiénes somos", *Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño*, disponible en: <http://centrobinacional.org/>. Consultado el 3 de septiembre de 2014.

⁸⁸ *Ibid.*, párrafo 1.

En el ámbito cultural, el CBDIO es el encargado de organizar la fiesta de la Guelaguetza⁸⁹ en California, con la finalidad de recaudar fondos e invitar a los connacionales oaxaqueños a fomentar las tradiciones nacionales.

El FIOB cuenta, también, con el apoyo de la Unidad Benito Juárez, una organización que tiene como objetivo y misión el desarrollo y difusión de la cultura indígena, al mismo tiempo que pretende organizar y educar a las poblaciones de las comunidades indígenas.

De esa forma, el FIOB ha logrado establecer alianzas con otras organizaciones, tales como California Rural Legal Assistance(por sus siglas en inglés CRLA) y American Friends Service Comitte (AFSC), que se identifican por procurar los derechos de los migrantes y trabajar en conjunto, ofreciendo talleres que orientan a los trabajadores agrícolas sobre sus derechos.

Finalmente, el FIOB proclama promover la autonomía política y cultural de las comunidades indígenas oaxaqueñas, apoyándose en cambios de fondo a la legislación mexicana e internacional.⁹⁰

La explicación que se ha producido sobre la identidad mixteca articulada en el Frente Indígena Oaxaqueño Binacional es, en su mayoría, celebratoria de la transnacionalización del movimiento indígena y de la reconfiguración de la etnicidad como el centro articulador de la organización.⁹¹A propósito de esta tendencia, es frecuente que se cuestione si en realidad es un proceso efectivo para construir una identidad colectiva y crear ese sentido de pertenencia a la organización que involucre diversos elementos o si, por el contrario, es una forma de manejar un discurso persuasivo por parte de los líderes, para obtener más seguidores; lo que resulta relevante es analizar las acciones del FIOB para

⁸⁹ La Guelaguetza constituye un acontecimiento en el que participa todo el pueblo, sin distinción de estatus social, tiene su origen en la época colonial y están relacionadas con la llamada fiesta de Corpus de la Iglesia del Carmen Alto, templo que las Carmelitas construyeron en las faldas de un cerro al que los zapotecas habían llamado de la Bella Vista, y se celebraba el domingo siguiente al 16 de julio y se repetía ocho días después en la llamada "octava". Fuente: "Oaxaca mía", *La guía perfecta para conocer Oaxaca*, disponible en: <http://www.oaxaca-mio.com/fiestas/guelaguetza.htm>. Septiembre 2014.

⁹⁰ *Vid.*, CBDIO párrafo 3.

⁹¹ *Ibid.*, p. 49.

comparar su eficacia como herramienta o instrumento de acciones y no únicamente de fuerza política.

Como vemos, para el FIOB la herencia cultural es fundamental dentro y fuera de la organización, pues las tradiciones mixtecas en el interior se transforman como una identidad prioritaria y al exterior son utilizadas como fuerza de unión con los pueblos indígenas. Ejemplo de ello lo son algunos programas implementados en ambos lados de la frontera; uno de ellos ha sido impulsar la preservación y enseñanza de la lengua mixteca, con la creación de la escuela bilingüe “El Pipila”, en la colonia Obrera en Tijuana, Baja California, en la que son impartidos el idioma español y mixteco. Otra muestra de su empeño cultural es promovida a través de eventos culturales organizados periódicamente en California y la mencionada Guelaguetza⁹²

Además de las celebraciones promovidas por el FIOB, se llevan a cabo otro tipo de fiestas, como las de los santos patronos de los lugares de origen. De este modo, la comunidad de origen sigue siendo un referente de identidad fundamental para los migrantes quienes se reconocen como miembros de un pueblo específico y como miembros de una comunidad más amplia.⁹³

De manera resumida, cabe reiterar que dentro de su misión como organización, resalta la implementación de programas que impulsen la participación cívica y el desarrollo económico, social y cultural de las comunidades indígenas, logrando el bienestar y la equidad a la par de su autodeterminación. El contexto en que se desenvuelven es favorable en cuanto a la comunicación que acorta distancias para llevar a cabo sus objetivos, pero el panorama político en ambos Estados siempre incide de forma determinante en su desenvolvimiento, a ello además se le agrega el hecho de conformarse como una organización binacional sólida, constructiva y autosuficiente. Su entorno, por tanto, está rodeado de factores favorables pero también, desfavorables.

⁹² *Vid.* FIOB párrafo 9.

⁹³ *Ídem.*

No obstante la fuerza de la organización, dentro existen ciertas tensiones por parte de las diversas asociaciones mixtecas que le conforman; en sus discursos muchas veces se ha mostrado rivalidad entre sus líderes a pesar de sus esfuerzos por intentar mostrar una unidad y una homogeneidad, haciendo a un lado las tensiones. Sin embargo, su discurso de acción dirigido hacia la identidad asume la cohesión interna del FIOB.

3.1.2. Conformación del FIOB

En la actualidad, el FIOB se compone por una Comisión Coordinadora General, que es la encargada de coordinar las acciones del Frente en ambos países y el trabajo de base se realiza a través de Comités Regionales, que operan en seis zonas fundamentales: el Valle de San Joaquín, el área de Los Ángeles y el Condado Norte de San Diego en California, el Valle de Maneadero y el Valle de San Quintín en Baja California Norte y la región Mixteca.⁹⁴

Está formado por migrantes esforzados, jornaleros agrícolas e indígenas urbanos de Baja California, familiares y por una extensa franja de profesionistas y activistas indígenas que trabajan en sus comunidades de origen. La mayor parte de los dirigentes que residen en Estados Unidos son trabajadores comunitarios con carente instrucción formal en Oaxaca; la mayoría son profesores o abogados, según lo señaló Rufino Domínguez en un informe de labores en el año 2005.⁹⁵

Sus miembros asumen el compromiso de luchar con lealtad por los principios de libertad, justicia, democracia e igualdad, entendiendo esto como el derecho de su autonomía política y económica, es decir, para decidir libremente su destino; el mejoramiento de su vida material, al respeto de sus derechos humanos, su territorio, sus recursos naturales y su cultura.

⁹⁴ *Ibíd.*, p. 52.

⁹⁵ *Ibíd.*, p. 91.

Frente al fenómeno migratorio y a los esfuerzos organizativos dentro de los Estados, el FIOB es una alternativa para detener la migración a la vez que encara algunos de los problemas que acogen a las comunidades, conformándose como nuevos actores que inciden dentro de la sociedad internacional.

3.2. La cooperación desde el FIOB

No existe una mejor prueba del progreso de una civilización que la del progreso de la cooperación.

John Stuart Mill.

Como actor transnacional, el FIOB cuenta con una sede en California EE.UU. y otra en Juxtlahuaca, México; ambas comparten los mismos objetivos, aunque se ajustan a las necesidades de cada una, llevando a cabo procesos que, como se ha dicho, a través de redes facilitan la comunicación y, por tanto, la consecución de sus objetivos, es decir, que el FIOB actúa de forma directa en las comunidades, porque lleva a cabo procesos de cooperación bilateral.

La cooperación internacional es, entonces, una herramienta de colaboración que apoya procesos de desarrollo, mediante la transferencia de recursos financieros y técnicos entre diversos actores del sector internacional;⁹⁶ y la cooperación para el desarrollo es definida como el conjunto de actuaciones, realizadas por actores públicos y privados, entre países de diferente nivel de renta con el propósito de promover el progreso económico y social de los países.⁹⁷ Así, siguiendo estas definiciones, entendemos que el FIOB participa en un esquema de cooperación internacional, porque se centra en dos Estados (México y EE.UU.), pero se vinculan a partir de la propia organización que promueve el desarrollo de ambas comunidades, a través de proyectos, que muchas veces involucran a los gobiernos, pero no de forma directa, como es el caso del programa 3x1 para migrantes donde el gobierno es participe, pero los migrantes son quienes diseñan

⁹⁶ “Oportunidades de cooperación internacional”, *Universidad del Rosario*, Disponible en: <http://www.urosario.edu.co/Internacionalizacion/Oportunidades-Cooperacion-Internacional/Que-es/>. Consultado el 4 de septiembre de 2014.

⁹⁷ *Ibíd.*, p.9.

algunos programas, con lo que se busca de cierta forma coadyuvar al desarrollo regional en Oaxaca.

Una de las principales expresiones de cooperación dentro del FIOB, son las remesas que los migrantes envían a sus familias en Oaxaca; diversas iniciativas de política pública de los tres niveles de gobierno han intentado alentar su uso productivo, pero el hecho de que la capacidad de ahorro de las familias y el potencial de transformarlos en inversiones productivas depende no solo de los proyectos del FIOB sino directamente de la administración en los hogares, ha disminuido la capacidad de efectividad de las iniciativas gubernamentales, por lo que, ante tal problemática, ha logrado integrar a la población indígena en diversos talleres que son organizados para orientar el mejor uso de los recursos productivos, aunque el papel del gobierno sobre estas acciones resulta nulo.

Pero, entonces, ¿cómo cooperan las remesas para el desarrollo regional? Las remesas se encuentra agrupadas en dos grandes categorías, la primera se compone por las que son enviadas por uno de los integrantes del hogar que migró solo para trabajar un tiempo en EE.UU., es decir, una migración temporal; y la segunda categoría que agrupa los dólares enviados por integrantes de familia (hijos, padres, hermanos, etcétera) que conforman una migración permanente porque residen de forma estable en la Unión Americana.

Estas dos categorías denotan que las remesas repercuten directamente en el uso familiar para satisfacer necesidades inmediatas como vestido, calzado, vivienda, etcétera, lo que impide que gran parte de ellas vaya directamente a las asociaciones.

Por consecuencia sucede que ese pequeño resto pasa a otra modalidad llamada remesas colectivas, es decir, aquellas remesas que reúnen las organizaciones de migrantes y envían a sus comunidades de origen para realizar

diversas obras sociales de infraestructura o beneficencia colectiva y son las que generalmente le dan vida a los proyectos impulsado por el FIOB.⁹⁸

A partir de ello, el FIOB aprovecha estas redes para involucrar a los migrantes en una participación activa en el desarrollo económico y social de sus comunidades de origen, movilizandoo el capital, buscando mecanismos financieros que apoyen dichas iniciativas y proyectos, es decir, que sigue cooperando incluso sin el apoyo y reconocimiento gubernamental.

Así, el FIOB, como actor con reconocimiento internacional, actúa de forma bilateral y coopera con sus diferentes sedes, pero su actuar aún es reducido debido a que el gobierno mexicano todavía no logra vislumbrarlo como un instrumento para promover el desarrollo por lo menos, de su localidad, sino que le brinda un apoyo mínimo y busca de su fuerza política mediante alianzas, en el caso de que existan elecciones en los tres niveles, prometiendo proyectos que la mayoría de las veces quedan inconclusos o fracturados, ya sea por la escases, o por la mala administración de los recursos económicos.

Como vemos, el FIOB es un actor internacional que está logrando ocupar un papel importante no solo en el desarrollo de sus comunidades de origen sino que también tiene una fuerte injerencia en los asuntos sociales y políticos en Oaxaca. En Estados Unidos, el FIOB actúa además de interlocutor y medio de conexión como un defensor de los derechos laborales y humanos de los indígenas residentes de forma permanente.

Visto como instrumento de cooperación, lleva a cabo talleres y proyectos sociales y económicos que impulsan el desarrollo a través de las remesas colectivas de los propios migrantes, es decir, que el FIOB es un ejemplo claro de cooperación bilateral, que en menor medida recibe apoyo gubernamental.

⁹⁸ *Ibíd.*, p.78.

No obstante las intervenciones llevadas a cabo por el FIOB, dentro de su misma organización aún existen serios problemas que deben ser atendidos, como el hecho de proclamarse pluriétnicos y a la vez excluirse entre ellos mismos; también es necesaria la incorporación de los jóvenes y las mujeres en los puestos de liderazgo, que por más de 20 años han sido ocupados por los mismos fundadores. A su vez, el hecho de la existencia de especulaciones sobre el mal uso de los recursos de los administradores, causa una brecha para lograr la consecución de sus objetivos; y por último es importante enfatizar el hecho de guardar una postura neutral ante los gobiernos, pues se ha sabido de miembros que han obtenido cargos gubernamentales que han causado fuertes discusiones.

El papel que el FIOB está jugando en Juxtlahuaca ha sido extenso, pero aún se ve limitado por parte de entidades gubernamentales, pero se han ido complementando con las acciones ciudadanas, con organizaciones de carácter internacional, fundaciones americanas y el contexto de interconexión que permite acortar distancias y facilitar la comunicación y cuyo impacto esta redireccionando las modalidades de cooperación internacional y de incidir en ambas comunidades transnacionales.

3. 3 El trabajo del FIOB

“Por el respeto a los derechos indígenas”

Lema del FIOB

En la actualidad, el FIOB lleva a cabo diversos programas que buscan incentivar el desarrollo de sus comunidades mediante la cooperación entre ambas, como resultado han logrado concluir objetivos para avanzar en el desarrollo de dichas comunidades sin depender en su totalidad del apoyo gubernamental.

Con el Centro Binacional para el de Desarrollo Indígena Oaxaqueño (CBDIO), el frente ha puesto en marcha proyectos productivos, que de alguna manera, aunque quizás ello no impida que los jóvenes migren, tengan otras oportunidades de trabajo en Oaxaca y la migración se convierta en una elección y

no en una necesidad para subsistir; pues, los principales motivos por los que se registran altas movibilidades son: la pobreza, los altos índices de marginación y la falta de empleo; con la puesta en marcha de sus proyectos, se busca eliminar dichos motivos y generar fuentes de empleo para que la migración se convierta en su última opción.

FIOB también cuenta con diversos proyectos para que, una vez dado el fenómeno, puedan defender con autonomía sus derechos humanos y eliminar su vulnerabilidad en calidad de migrantes indígenas.

3.3.1. Participación Internacional

Como actor internacional, el FIOB, además de operar en ambos países simultáneamente, también ha participado en conferencias y foros internacionales, para incidir, evaluar, analizar y extender en el papel de los indígenas oaxaqueños dentro de la migración.

En 2005, el Frente expuso los aspectos económicos de la migración, con los representantes de otras organizaciones y los gobiernos de México, Honduras, Nicaragua, Ecuador, Chile y Colombia, en la Comisión Mundial sobre Migraciones Internacionales de la ONU.⁹⁹

En tanto, Rufino Domínguez, coordinador del FIOB, ha hecho presente, a través de diversos discursos, la situación de la migración oaxaqueña, en los diversos foros y convenciones de la Organización de Naciones Unidas (ONU) sobre derechos de los trabajadores migrantes. Como el mismo Rufino lo describe en el informe, el año 2005 fue uno de los más importantes para dar a conocer al FIOB como una figura con presencia internacional.

⁹⁹ Domínguez Santos Rufino (Coordinador), "Informe a la VI Asamblea General Binacional", *Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB)*, Santiago Juxtlahuaca, Oaxaca, 31 de mayo de 2008.

3.3.2 Programas Binacionales

Uno de los proyectos más sobresalientes en sus inicios del Frente fue el “Proyecto de Intérpretes Indígenas”, que inició en 1996 como un programa de capacitación en las comunidades, impartido por interpretes en mixteco y zapoteco, procedentes del Instituto de Estudios Internacionales de Monterrey, y que debido a la utilidad de sus servicios, en la actualidad es un programa mucho más acabado que también recibe apoyo de la Fundación Oxfam America y que trabaja en las comunidades y brinda servicios, también, en las cortes judiciales, oficinas de inmigración, hospitales, etcétera, donde los empleados profesionales son remunerados por sus servicios y, al mismo tiempo, actúan como puente de comunicación entre los indígenas y los americanos.

Tan valiosa fue la efectividad del Programa que, en 1998, grupos de indígenas procedentes de Guatemala se adhirieron al curso y, posteriormente, formaron su propia organización, llamada MAYAVISIÓN.

El 14 de abril de 2005, se llevó a cabo la VI Asamblea Binacional en Oaxaca, resultado del informe se dieron a conocer los esfuerzos del FIOB por lograr sus objetivos. Dentro de ellos, destacaron el apoyo que han recibido de diversas organizaciones para la implementación de sus programas. El primero de ellos fue el “Programa de Educación sobre Derechos Humanos, Trabajo, Organización y Abogacía”, financiado por la Fundación McArthur, que comenzó en septiembre del 2002 y se extendió hasta septiembre de 2005, con la suma de 180,000 dólares.

Posteriormente, financiado por la Fundación Public Welfare, operó de 2005 al 2007 el Programa “Fortalecimiento de la Democracia de las Comunidades Indígenas Mediante el Empoderamiento Ciudadano”, con la cantidad de 50,000 mil dólares.

También con la ayuda de la Fundación Rockefeller (150,000 dólares), implementaron en el 2005, en Oaxaca, el “Programa de Desarrollo de Capacitación Binacional”, en el cual llevaron a cabo diversos talleres sobre el diseño de proyectos y presupuesto, dirigido principalmente a mujeres líderes en las comunidades y al personal de la oficina del FIOB en Juxtlahuaca y Huajapan. Las capacitaciones y talleres fueron culminados con éxito durante el mes de julio del mismo año.¹⁰⁰

Como en el informe describen, los programas fueron retirados, debido a que las diferentes delegaciones en las regiones donde operaron se negaron a entregar informes financieros y comprobantes de gastos.

Por otro lado, de manera binacional con Oxfarm America, está activo también el programa “Ayuda a Damnificados”, que actúa en caso de devastaciones naturales; debido al reducido apoyo económico gubernamental, el Frente y Oxfarm America trabajan en la recaudación de fondos para brindar ayuda económica a los damnificados de las regiones más abandonadas en situación de crisis, sobre todo en las fuertes heladas que afecta los cultivos y, por tanto, al sector agricultor de la mixteca.

En el portal de internet oficial del FIOB se hace mención sobre algunas organizaciones que hasta el momento todavía coadyuvan con el Frente para la realización de algunos de sus programas, entre ellas destacan: OXFARM México; la Unidad Popular Benito Juárez, una organización de base que busca incentivar y desarrollar la cultura indígena; CAMMINA, que valora procesos que facilitan la movilidad, potencien externalidades positivas y protejan los derechos humanos de todos los migrantes; Amnistía Internacional; California Rural Legal Assistance; Servicios Legales Central de California; Indigenous Farmworkers, entre otras. Sin embargo, no se ha hecho mención específica de los programas con exactitud que actualmente han desarrollado.

¹⁰⁰ Vid. Domínguez Santos Rufino, Op. Cit., p.5.

3.4 Los proyectos del FIOB

Por su cuenta, el FIOB ha puesto en marcha diversos programas, algunos con poca duración y efectividad, y otros que han trascendiendo en tiempo y acciones.

Por ejemplo, uno de los programas que causó mucha expectativa fue “El Censo 2000 y las Comunidades Indígenas”, que estuvo orientado a conseguir que en el Censo realizado en EE.UU. se incluyera un espacio donde se identificara a las familias indígenas mixtecas, ya que en el Censo levantado en 1990 el número de familias mixtecas que aparecieron fue mínimo en comparación con las que eran realmente, teniendo en cuenta que la migración oaxaqueña tiene antecedentes desde los años sesenta. Finalmente, en el Censo 2000 se pudo conseguir dicho espacio y, de alguna manera, el reconocimiento y la inclusión de las comunidades de indígenas residentes en Estados Unidos.

Anteriormente a dicho programa, en 1999, con la organización Asistencia Legal Rural de California (ALRC), inició el programa denominado “Los Pueblos Indígenas”, que consistió en brindar servicio legal a los campesinos indígenas en la lengua mixteca y, además, educar a los campesinos sobre sus derechos laborales, para que pudieran defenderlos con autonomía y reducir los abusos por parte de los empleadores. Actualmente, este proyecto está operado a nivel estatal con aproximadamente más de siete trabajadores comunitarios de origen indígena.¹⁰¹

“La campaña por la dignidad” es otro programa dirigido a la búsqueda de una reforma migratoria, que contemple el reconocimiento de sus derechos humanos y la legalización rápida y justa de los indocumentados radicados en EE.UU., la reunificación familiar, trabajos dignos y la eliminación de cuotas y de los centros de detenciones de migrantes.

¹⁰¹ Nayamin Martínez Cosío., et al., “EL FIOB: 20 años de lucha por los derechos de indígenas y migrantes, Pueblos sin fronteras”, Revista El Tequio, La presencia hecha palabra, edición especial, No. 10, 2011. Disponible en: https://revistaeltequio.files.wordpress.com/2011/10/eltequio10_final-pdf-especial-xx-aniversario-fiob.pdf. Consultada en septiembre 2014.

El FIOB cuenta actualmente con el “Centro de Estudios Oaxacalifornianos”, que está ubicado en California y que está conformado por jóvenes estudiosos de la migración y de los asuntos relacionados con el fenómeno, tratando siempre de intervenir en temas de desarrollo, buscando la obtención de becas de estudios en Universidades o Instituciones americanas que faciliten su formación profesional. En la página de internet se pueden encontrar textos y opiniones que son publicados por los jóvenes en diversos temas de investigación, la liga de la página web es: www.fiob.com.mx.

Imagen 5. Página de inicio portal oficial del FIOB



Fuente: www.fiob.com.mx. Consultada en febrero 2015.

También, a través del boletín, es posible informar sobre derechos humanos, jornadas de trabajo, problemáticas, etcétera, lo que ha representado un medio de comunicación y difusión y un canal de aprendizaje y relación.

La Guelaguetza es el evento cultural más importante de Oaxaca y uno de los más visitados en México, conocido mundialmente por representar las tradiciones de los indígenas oaxaqueños; es organizado por el FIOB y llevado a cabo en Oaxaca y en California.

La Guelaguetza es además un escenario que representa una forma de expandir y compartir la cultura indígena, a la vez que es el evento donde se recaudan más fondos destinados a los programas.

Otro de los eventos que sirve en gran medida como recaudador de fondos es la Copa Benito Juárez, competencia de básquetbol deportivo iniciado en los años noventa y actualmente llevado a cabo en California, para disputar por la copa en honor del Benemérito de las Américas, Benito Juárez. El espacio que reúne a los oaxaqueños mixtecos también es aprovechado para difundir información.

Aunado a ello, el FIOB cuenta con dos grandes programas que agrupan una serie de proyectos e iniciativas a partir de éstos: “El derecho a no migrar” y “Mujeres Indígenas en Liderazgo”.

3.4.1 El Derecho a No Migrar

*Me voy porque no tengo que comer, tengo que darle a mi familia,
no hay riego, no hay agua, ya mi elote no es suficiente.
Migración me asegura un trabajo ¡tengo que luchar y echarle ganas para mi familia!*

Andrés, un migrante de 38 años.

En el 2006 se llevó a cabo la Cumbre Social en Cochabamba, Bolivia, donde se tocó el tema “Migraciones y Ciudadanía”, al debatir sobre las causas que orillan a las personas a migrar de sus Estados de origen hacia Estados Unidos, se constató que, para eliminar el fenómeno, es urgente crear las condiciones necesarias para que la migración se convierta en una elección voluntaria y no una imposición debido a la falta de trabajo y estabilidad social.

Pero aun cuando exista el deseo propio de hacerlo, el derecho a no migrar también consiste en la creación de reformas migratorias adecuadas por parte de los gobiernos, tanto el Estado de destino, como de tránsito y recepción, para asegurar la dignidad humana y el respeto a los derechos humanos.

Dentro de las propuestas principales para lograr los objetivos destacan: la necesidad de la libre circulación de personas en toda América Latina, el derecho al voto; la inclusión social mediante el acceso a las políticas públicas y la ratificación de la Convención de la ONU por los derechos de los trabajadores migrantes.¹⁰²

Dando continuidad a ello, el FIOB hizo presente el programa “El derecho a no migrar”, que consiste en la creación de oportunidades de trabajo para acrecentar la fuerza laboral, la productividad, el consumo y con ello lograr que los mixtecos oaxaqueños puedan sobrevivir en su Estado sin necesidad de cruzar la frontera para encontrar estabilidad económica y poder subsistir. Así, el derecho a no migrar crea oportunidades a través de programas que incentivan en el caso de Juxtlahuaca la producción del campo y de mercancías.

3.4.2 Mujeres Indígenas en Liderazgo (MIEL)

Con el FIOB soy como quiero ser, una mujer indígena zapoteca...libre.

Odilia Romero Hernández, Coordinadora del FIOB.

Desde la conformación del FIOB, en 1994, se creó la Coordinación Femenil Binacional, con el objetivo de darle mayor valor a la voz de la mujer dentro de los asuntos comunitarios y lograr un empoderamiento de su papel dentro de la sociedad. Más tarde, en 1997, se realizó la Primera Conferencia de Mujeres Indígenas y, con ello, inició el primer Proyecto de Intérpretes Indígenas, con la participación de 16 intérpretes en idioma zapoteco, mixteco y triqui. El mismo año se desarrolló el proyecto “Mujeres Campesinas”, que se enfocó en atender casos de violencia de género y algunos asuntos en relación con las cosechas y los pesticidas.¹⁰³

¹⁰² Luiz Bassegio. “Por el derecho a no migrar”, en *ALAY América Latina en Movimiento*. 12/08/2006. Disponible en: <http://alainet.org/active/14942&lang=es>. Consultado septiembre 2014.

¹⁰³ *Vid.* Rodríguez Santos Bertha. Pág. 14.

Desde entonces, para atender los problemas de manera focalizada, se comenzó a hablar sobre la creación de comités por región, que se encargaran de los asuntos de cada comunidad y, de esa forma, pudieran atender los problemas de forma específica.

A la par de ello, el papel de la mujer cobró mayor relevancia cuando comenzaron a adquirir conciencia e interés sobre los asuntos de su comunidad una vez que el responsable de familia migraba y las mujeres tenían que tomar los dos roles del hogar. Preocupadas por la situación y la equidad de género, se creó y en atención al derecho a no migrar, el proyecto, quizás más importante del FIOB, porque de él se desprenden varias temáticas, el “Programa Mujeres Indígenas en Liderazgo (MIEL)”.

MIEL fue puesto en marcha, en coordinación con los comités del FIOB, en los Ángeles, San Diego, Oaxaca y el CBDIO, con el propósito de brindar información educativa a las mujeres de la comunidad. Su principal fundadora fue Odilia Romero Hernández, actual coordinadora binacional de asuntos de la mujer, que empezó su participación dentro de la organización, siendo la primera mujer en obtener un puesto en el Consejo Principal. Convencida de que el Frente es un espacio para adquirir conciencia y valorar las opciones de vida en su residencia de origen, fundó el programa MIEL, planteando como principal objetivo: *“lograr el empoderamiento de las mujeres dentro y fuera del FIOB”*¹⁰⁴, impulsando el desarrollo desde otros programas enfocados en la región Mixteca de Oaxaca y principalmente en Juchitán.

El programa incluye talleres sobre historia indígena, derechos reproductivos y talleres de descolonización, talleres de escritura autobiográfica, campañas y acciones a favor de la creación de una reforma migratoria y un proyecto de microcréditos.

¹⁰⁴ *Rebellious Woman*. “A Testimony by Odilia Romero Hernández”, publicado por Maylei Blackwell, en, *desacatos*, núm. 31, septiembre-diciembre 2009.

Los talleres informativos tienen como objetivo principal proporcionar herramientas para empoderar a mujeres indígenas y asumir un papel más activo en sus familias y comunidades. Son llevados a cabo durante 10 meses, dos veces al mes y se enfocan en el crecimiento de MIEL. La idea es capacitar un grupo que posteriormente les permita transmitir los talleres a otro grupo y, así, crear una red de organización, a la vez que van mejorando sus habilidades.

Por su parte, MIEL también integra el “Programa Justicia Reproductiva”, que se enfoca en la salud reproductiva de la mujer indígena en los Ángeles, teniendo como objetivo mejorar la salud y el bienestar de las mujeres y sus familias, que por desinformación, desatienden cuestiones de salud; el programa actúa bajo la implementación de una serie de talleres que buscan la innovación para captar la atención de las mujeres en temas como cáncer cervical, cáncer de seno, enfermedades de transmisión sexual, diabetes, nutrición, salud mental, cuidado prenatal, atención al parto, violencia doméstica, servicios sociales y de salud en general. En dichos talleres se ofrecen referencias sobre hospitales y oficinas domesticas donde pueden recibir la atención y los servicios sociales a la comunidad.¹⁰⁵

“Sensibilidad Cultural” es otro de los programas que compone MIEL. Para tratar de atender el asunto de la barrera de lenguaje, ofrece intérpretes en inglés e indígena en espacios como los tribunales de justicia para los migrantes víctimas de acusaciones, así como en prisiones, hospitales y escuelas. Cuentan con personal que habla los idiomas inglés, español y zapoteco, entrenados profesionalmente para atender el servicio. De la misma forma, se ofrecen talleres de sensibilidad cultural, a una amplia audiencia de profesionales encargados de atender los servicios sociales de sus comunidades. Con ello buscan incentivar y erradicar las malas prácticas en dichos asuntos, capacitando al personal profesional encargado de brindar, de manera amable y eficaz, dichos servicios a

¹⁰⁵ *Ibid.*, p. 17.

los usuarios indígenas, que muchas veces son víctimas de abusos debidos a la desinformación.

En complemento a “Sensibilidad Cultural”, MIEL cuenta con el Programa “Revitalización del Lenguaje”, el cual busca enseñar el idioma zapoteco a las terceras generaciones de migrantes indígenas en California, que la mayoría de las veces solo hablan inglés y poco español, así, el aprendizaje del zapoteco es una forma de rescatar sus raíces y que el idioma no se extinga en un futuro.

3.4.2.1 Programa microcréditos

Por último, MIEL contempla el programa de microcrédito, siendo el más importante el que opera en Juxtlahuaca, pues se derivan acciones para incentivar el campo o la construcción de pequeñas obras civiles.

Los microcréditos funcionan a través de siete cajas de ahorro ubicadas en las principales regiones de la Mixteca, las más importantes son las siguientes: Caja de ahorro las Estrellas, caja de ahorro San Miguel Tlacotepec, caja de ahorro Santa María y la caja de ahorro de Agua Fría, Juxtlahuaca.

Las cajas iniciaron con el donativo de las mismas mujeres que se asociaron y el ingreso va desde 100 hasta 1,000 pesos.

La característica de las cajas es que cada una tiene sus propias administradoras, que son elegidas por ellas mismas y entre todas deciden cómo se va a manejar el ahorro y el préstamo.

En la caja de ahorro las Estrellas, si alguna mujer que no es socia pide un préstamo, el interés es del 10% y el 4% para las que si son socias, en un plazo de tres meses para pagarlo, pues anteriormente el plazo se manejaba de un mes,

pero ante los problemas para juntar el ahorro en un tiempo limitado, decidieron aumentarlo hasta tres.

La caja de ahorro San Juan Juaxtepec se conforma por 31 mujeres, el interés para los préstamos es del 2% y las decisiones las toman en conjunto.

La caja de ahorro Agua Fría Juxtlahuaca se compone por 22 mujeres, que además de tomar el papel de administradoras, se reúnen para vender tortillas, bolsas y telares, en el mercado de Copala, todos los lunes; comentan que también siembran maíz, jitomate, frijol y hortaliza, pero que debido a la escasez económica tener la cosecha no les representa un ingreso, pues no tienen quien se los compre y si desperdician cosechas, representa una pérdida monetaria, es por ello que en Juxtlahuaca cada mes hacen corte de caja y administran el ahorro para dar apoyo a las cosechas, pero también para decidir y dar prioridad al destino de los recursos decidiendo a quien más lo necesite y más productivo resulte.

Por más de 10 años, las cajas de ahorro han tenido éxito, porque existe confianza entre las mujeres que las conforman, de manera que los acuerdos verbales son considerados legales, lo que les ha permitido recuperar la inversión principal al 100%.¹⁰⁶

Por medio de los financiamientos de las cajas de ahorro se ha autorizado también el proyecto para la cosecha de hongos seta, pues debido a la falta de recursos financieros por parte de entidades gubernamentales, es necesario incentivar por medio de proyectos productivos alternativas que proporcionen fuentes de empleo e ingresos. Sin embargo, para producir en grandes cantidades el hongo seta, es necesario tener conocimientos básicos sobre la tecnología empleada así como un buen manejo productivo, por ello, dentro del programa se pretende contar además del financiamiento con un plan de capacitación a través de talleres.

¹⁰⁶ *Ibid.*, p. 19.

Como resultado de dicho proyecto se busca dar un uso eficiente a los recursos agrícolas de la región y, por supuesto, en consonancia y como parte del “Derecho a no Migrar”, se pretende generar fuentes de empleo permanentes para elevar el nivel de ingresos y reducir los índices de migración.

En el 2001, en Juxtlahuaca, el FIOB creó la organización civil El Desarrollo Integral Indígena AC. (DBIIAC), para establecer un canal legal para gestionar proyectos en beneficio de sus comunidades indígenas de origen. Desde hace varios años, la organización también empezó a implementar proyectos de desarrollo económico en las comunidades de origen con un alto índice de migración para generar ingresos y productos que son consumidos por las mismas comunidades. Y como resultado de ello, nació el Proyecto Chavia’a, en Juxtlahuaca, con la ayuda de los microcréditos y el apoyo de OXFAM México.

Bernardo Ramírez, coordinador de DBIIAC, explica que el proyecto nace de la idea de crear oportunidades para los indígenas de Juxtlahuaca, a través de la conformación del grupo de mujeres artesanas triquis de la Mixteca. Chavia’a, que en español significa mariposas, y que luego de un estudio sobre el producto más consumido en Juxtlahuaca determinaron tejer blusas artesanales y, en una segunda etapa, acordaron trabajar, también, carteras, bolsas, huipiles y cinturones, con la finalidad de comerciar su producto no solo a nivel, nacional sino de manera internacional.

En la actualidad, la venta se ha facilitado a través de la concertación de la marca y código de barras que les permiten extender facturas y facilitar la venta.

Nancy Merino, integrante del grupo Chavia’a ,explica la utilidad de trabajar con máquinas de costura que les facilita la elaboración de sus productos a la vez que lo incrementan.¹⁰⁷

¹⁰⁷ “Proyecto Chavia’a”. Video realizado por OXFARM México, Disponible en: https://www.youtube.com/watch?v=cNO_796A9L8. Consultado en septiembre 2014.

El éxito ha sido tan notable que el grupo sigue produciendo incluso para el extranjero y ofertan sus productos, también, a través de una página en internet.

Junto a DBIIAC, con el fin de aumentar la producción de hortalizas y crías de aves, han basado proyectos bajo el concepto “el derecho a no migrar”.

Conclusiones

El trabajo del FIOB, desde su creación, ha sido a través de los diversos programas que ha llevado a cabo, algunos, como se dijo, con gran trascendencia y otros con poca relevancia y duración. Han logrado poner en marcha algunos proyectos con el apoyo financiero de fundaciones e instituciones civiles, sin embargo, el apoyo gubernamental ha sido pobre y el diseño de los proyectos ha fracasado en parte porque no cuentan con una estrategia sólida para acentuar un tema de manera específica. Pese a ello, los resultados han sido tan importantes que siguen operando con éxito hasta la actualidad.

Por otro lado, la carga de trabajo como institución comunitaria no alcanza a cubrir todas las necesidades de las comunidades y aún hace falta incidir en las políticas públicas, por lo menos en Oaxaca, para lograr concretar el apoyo gubernamental.

Pese a ello, se destaca el hecho de ser un actor político y social, pues se involucran en asuntos gubernamentales y en las decisiones sobre su comunidad, y a nivel internacional, son un referente como organización internacional que es respaldada por fundaciones y otras organizaciones que defienden los derechos de los migrantes y ello repercute positivamente en su operación.

La migración en Juxtlahuaca hacia Estados Unidos representa una respuesta a la escasez de trabajo, que a través del FIOB se ha logrado aprovechar para generar ingresos adicionales a la región, es decir, el dinero enviado por sus familiares radicados EE.UU., que aunque es mínimo, pues, como se dijo, primero es enviado a las familias, posteriormente es invertido y

aprovechado en la generación de servicios para su comunidad. Con todo ello y debido a que las remesas que llegan al FIOB representan una proporción mínima, la opción ideal sería explotar al máximo esas remesas y los recursos generados del FIOB, para realizar programas gubernamentales de estímulo como es el caso del Programa 3x1 para migrantes.

Por ahora, se apuesta a incentivar el desarrollo y cumplir con los objetivos del Programa el “Derecho a no migrar”, para evitar que la mano de obra migre y generar mayor inversión y desarrollo para la comunidad y, con ello, frenar la decisión de migrar.¹⁰⁸

¹⁰⁸ Es importante destacar que los programas descritos se limitan a la información disponible, ya que no prosperaron los múltiples intentos por hacer contacto con el FIOB, a efecto de ampliar la investigación.

CAPÍTULO 4. JUXTLAHUACA, MIGRACIÓN TRANSNACIONAL

Vivimos en una sociedad globalizada, donde ya no estamos tan lejos los unos de los otros.

Julia Navarro

La migración de Juxtlahuaca hacia California ha favorecido algunas de las necesidades más urgentes demandadas por los integrantes de ambas comunidades. Por su parte, el FIOB ha contribuido de manera importante en su atención y desarrollo, a través de los programas con los cuales un gran número de indígenas migrantes y no migrantes se han beneficiado de forma social, política y económica.

Así, el fenómeno migratorio de Juxtlahuaca se ha desarrollado en un contexto que ha facilitado los intercambios entre ambos Estados, conformando nuevos actores, como el FIOB, que operan en un escenario transnacional porque trascienden las fronteras geográficas que los dividen.

4.1 Actividades transnacionales de migrantes indígenas

Retomando la teoría transnacional elegida para este estudio, se reconoce la existencia de una migración permanente que pone énfasis en la capacidad de los individuos de relacionarse a través de la permanencia de vínculos con ambas comunidades, es decir, que la teoría hace un estudio social a través del conjunto de intercambios tangibles y no tangibles y el resultado de estos a través de las fronteras geográficas de los países.

Anteriormente, el concepto transnacional era común relacionarlo con procesos económicos llevados a cabo entre países, o se utilizaba para referir diversos fenómenos como educación transnacional, crimen organizado transnacional, empresas y comunidades transnacionales, pero desde hace pocos años, el concepto también ha sido asociado a comunidades transnacionales. (Véase capítulo 1).

Para la migración, el transnacionalismo da cuenta de las relaciones de pertenencia e identidad y, en el caso de los procesos de transnacionalidad, se refiere a las prácticas sociales llevadas a cabo por ellos. En Juxtlahuaca, la creación de redes sociales ha logrado la conectividad y la creación de pertenencia a sus comunidades, para llevar a cabo acciones sociales entre ambos, por lo que la migración de Juxtlahuaca a California ha representado alternativas para mejorar las condiciones de vida a través de un marco de transnacionalización.

Dicha afirmación es comprobable, pues retomando de nueva cuenta el marco teórico, de acuerdo con Portes, los requisitos para identificar actividades transnacionales son tres: una porción significativa de integrantes, prácticas sociales que trasciendan en el tiempo y, por último, que no existan otros conceptos que describa dichas prácticas.

De acuerdo con el Censo de Población y Vivienda 2010, del Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), la población total de Juxtlahuaca asciende a 32,927 habitantes y, a pesar que no se cuenta con la cifra exacta de inmigrantes de Juxtlahuaca en Estados Unidos, se sabe que más de la mitad de la población han migrado; el mismo Censo reportó 2.50 millones de población inmigrante de Oaxaca en Estados Unidos en el año 2010.

Por otro lado, el FIOB cuenta con más de 15, 000 miembros y presencia en 73 comunidades de la Mixteca (véase capítulo 2), es decir, que la migración de Juxtlahuaca se caracteriza por tener una porción significativa, cumpliendo con el primer requisito que Portes plantea.

Como se sabe, la migración oaxaqueña ha existido por años, formalmente se registra que a partir del Programa Braceros —firmado en 1942—, se incrementó considerablemente el número de oaxaqueños indígenas inmigrantes en Estados Unidos. Desde entonces en Juxtlahuaca la migración se ha convertido en la única opción para lograr mejores condiciones de vida, por lo que la creación de vínculos y redes entre los que se quedan y los que se van han persistido desde

entonces, en un principio con cartas por correo, llamas telefónicas, envíos de remesas y, en la actualidad, a través de Internet, video llamadas, etcétera.

Por su lado, el FIOB ha logrado mantener y fortalecer dichos vínculos a través de sus programas para desarrollo social, por más de 20 años. Es decir, que las prácticas sociales de la migración de Juxtlahuaca se han mantenido a través del tiempo y el espacio, atravesando las fronteras geográficas que separan a México y a Estados Unidos, logrando así que la distancia física no conlleve una separación total entre ambas comunidades que coexisten de manera simultánea.

Finalmente, es posible identificar como prácticas transnacionales a toda actividad que implique un intercambio de un lugar a otro, por ejemplo, los grandes flujos de capitales entre las grandes corporaciones transnacionales, el intercambio de bienes, incluso de conocimientos, como, por ejemplo, los programas de intercambio de estudios entre Universidades de un país a otro, programas de docencia y capacitación, etcétera, que a diferencia de las empresas en el fenómeno migratorio, es muy común hablar sobre flujos transnacionales como los intercambios de actividades que los migrantes hacen con sus connacionales en su lugar de origen, desde el envío de dinero, los programas llevados a cabo por el FIOB, el intercambio de información, las llamas telefónicas, las fiestas patronales, entre otros, es decir, que las prácticas transnacionales en la migración son, en parte, las redes sociales que los migrantes mantienen de manera que sus intereses y actividades se mantienen en ambos lados de la frontera.

Estas prácticas no han sido captadas a partir de otros conceptos preexistentes que impliquen la necesidad de un nuevo término. Por lo que, con lo anterior, podemos concluir que las actividades dadas entre las comunidades de migrantes indígenas de Juxtlahuaca con sus comunidades de origen aluden al transnacionalismo.

Así, de acuerdo a los requisitos que Portes menciona para formar parte del transnacionalismo, el fenómeno de migración de *Oaxacalifornia* responde a un proceso transnacional, pues cuenta con los tres mencionados.

4.2. Comunidades de Juxtlahuaca en proceso de transnacionalización

La creciente globalización ha generado inevitablemente el establecimiento de prácticas transnacionales en todo el mundo, los Estados mantienen entre sí relaciones políticas, sociales y preponderantemente económicas, y ello ha ocasionado mayor dependencia y fuertes vínculos. Por ejemplo, las grandes empresas transnacionales que surgen de la necesidad de ampliar los mercados comerciales en los que el papel de los gobiernos es primordial para el establecimiento de estas.

En este escenario, la migración adquiere una relevancia significativa, pues mediante el establecimiento de empresas transnacionales en otro país, se genera el intercambio de bienes y también de mano de obra lo que produce migraciones por contrato en la mayoría de los casos, de personas que dejan su país de origen para trabajar en otro. La transnacionalización existe desde el comienzo del comercio y de la industrialización, depende del poder político como de sus empresas y su desarrollo e implementación de mayores ingresos o comercio internacional, produciendo mayores cantidades de inmigración y trabajo en otros países que se conecten con sus empresas.¹⁰⁹

Sin embargo, la transnacionalización en la migración también ha existido a lo largo del tiempo desde el inicio de las migraciones ilegales, aunque el término que le ha sido aludido hasta hace poco Glick Schiller fue una de las primeras en vincular el concepto transnacional al estudio de los fenómenos migratorios, poniendo énfasis de lo transnacional en aspectos sociales.

La teoría transnacional rescata la conformación de comunidades transnacionales porque reproducen actividades del lugar de origen en otra comunidad que se extiende en otro territorio.

¹⁰⁹ Vargas, M. "Algunas reflexiones acerca de la globalización". *Revista mensual de Economía, Sociedad y Cultura*. 2006. Disponible en: <http://rcci.net/globalizacion/2000/fg139.htm>. Consultado en enero 2014.

El concepto transnacional, por su parte, rescata tres definiciones, la primera, que enfatiza el fenómeno geográfico, es decir, que los procesos transnacionales son aquellos que se dan a través de las fronteras de los Estados-nación; la segunda, que enfatiza el carácter histórico del fenómeno, por ejemplo, cuando el concepto de nación deja de ser primordial como sujeto principal de un Estado y es cuando se reconoce el surgimiento de nuevas instancias supranacionales y no solo de población, territorio y gobierno; y el tercero se refiere a los procesos que si bien tienen lugar en diferentes Estados-nación, los sujetos se transforman y no dejan de ser, por ejemplo, africanos para ser norteamericanos, sino que se les hace distinción entre los propios americanos y se les llama afro-americanos, netza-yorkinos, oaxa-californianos, etcétera.¹¹⁰

Para esta investigación conviene emplear la tercera definición pues se ajusta más a los procesos que viven las comunidades transnacionales de migrantes indígenas de *Oxacalifornia*, ya que los mixtecos adquieren una distinción, incluso entre el resto de la población migrante, pues se les reconoce por la reproducción de sus prácticas tradicionales en California.

Dentro de esta teoría se define que el proceso transnacional pasa por tres etapas: cruzar las fronteras del Estado, el proceso de nación que implica las identidades múltiples y el proceso de independencia de las comunidades.

La migración de Oaxaca hacia EE.UU. ha persistido en el tiempo hasta la actualidad, incluso para muchas colonias el hecho de migrar es una acción social natural que se hace por tradición, el padre de familia migra y es muy común que el o los hijos lo hagan una vez que estos hayan crecido, por ello, los hogares de las familias, en Juxtlahuaca, están compuestos mayoritariamente por mujeres, quienes decidieron no dejar su lugar de origen. De este modo, las comunidades de *Oxacalifornia* cumplen con la primera etapa del proceso transnacional, porque

¹¹⁰ Besserer Federico, "Gobierno y ciudadanía en las comunidades transnacionales indígenas", en, Marcela Ibarra Mateos (Coord.), Migración: reconfiguración transnacional y flujos de población. UIA- Puebla. México. 2007.

deciden cruzar las fronteras del Estado mexicano, para asentarse permanentemente en California.

Sin embargo, aquí es un momento en el que se cuestiona si el transnacionalismo implica un desvanecimiento del Estado-nación como órgano contenedor de la población dentro de un territorio y con un gobierno, ya que al migrar un grupo de personas dejan su territorio y el Estado pierde injerencia sobre ellos. Incluso muchas veces se exagera el concepto y se habla sobre la desaparición de las fronteras en el contexto de globalización.

En realidad, el transnacionalismo implica a las actividades que los individuos realizan a través de estas fronteras, de modo que, el énfasis no está en los Estados, sino en los circuitos transnacionales, siendo la unidad de análisis las prácticas sociales y no el Estado. Por otro lado, esto nos lleva a reconocer que el hecho de migrar no implica una separación total de su comunidad de origen, sino la necesidad de intervenir simultáneamente en ambas, con lo que uno de sus principales objetivos es luchar por el reconocimiento de sus necesidades como comunidades de origen, a través del FIOB, por ejemplo, con lo que el Estado mexicano sigue teniendo injerencia sobre ellos, a pesar que no estén en su territorio y uno de los ejemplos más claros es, cuando en tiempos de elecciones, han realizado campañas para incentivar el voto de los ciudadanos mexicanos en EE.UU., o cuando han buscado alianzas políticas con el FIOB para apoyar algunas campañas y ganar seguidores. Incluso cuando llegan a tener un problema se acercan a su consulado para buscar la intervención del gobierno mexicano y, en Estados Unidos, carecen de seguridad social, prestaciones, servicios de salud, etcétera; de modo que el gobierno americano los excluye de su población y les reconoce como mexicanos inmigrantes. El transnacionalismo no implica la desaparición del Estado-nación.

El proceso de transnacionalización no se trata del desvanecimiento del Estado aun en un contexto globalizado, sino que el Estado pasa por un proceso de reconfiguración, reconstrucción y transformación en el que existen nuevos actores

y nuevos sujetos con doble ciudadanía e identidades múltiples que pueden desarrollar una subordinación en ambos países.

Como segunda etapa encontramos el proceso de adquirir identidades múltiples, es decir, se habla sobre una ciudadanía transnacional, y ¿ser transnacional significa adquirir varias ciudadanía?

Para ser ciudadano mixteco es preciso ser mayor de 18 años, en el sistema de usos costumbres; a veces incluso se necesita estar casado y ser hombre. Además, se proclaman como una comunidad indígena asentados en Oaxaca y, con ello, se excluyen de la propia ciudadanía mexicana. Así, los mixtecos de Juxtlahuaca deciden migrar sin reconocerse en su totalidad como mexicanos, sino que le añaden mexicanos-indígenas, una vez asentados en California se excluyen de la sociedad americana y la misma sociedad les excluye pero, a pesar de ello, ya no se sienten en su totalidad pertenecientes a Oaxaca, sino que, se encuentran entre el *quién soy y quién seré*, donde el sentido de pertenencia persiste pero no en su totalidad y comienzan por sentirse parte de una comunidad indígena de mexicanos en EE.UU., compuesta por mixtecos, indígenas, mexicanos, migrantes y a la vez californianos.

Los mixtecos asentados en California abandonan su pasado social y cultural, pero no del todo, porque una vez asentados lo reproducen y reconocen la existencia de una pluralidad cultural, a la vez que tratan de asimilarse en su nueva sociedad, es decir, son parte de una realidad que produce identidades complejas.

Los mixtecos son transnacionales porque pasan por encima de la pertenencia a la nación, proclaman más el hecho de ser indígenas que ciudadanos mexicanos. Ser mixteco es más incluyente que ser oaxaqueño.

Ser mixteco anteriormente era haber nacido en la Mixteca y hablar el idioma. Actualmente, muy a pesar del sistema de usos y costumbres, ser mixteco no tiene que ver con una visión territorial sino de costumbres, en este sentido la migración ha pasado a ser una forma de vida en Juxtlahuaca, las segundas

generaciones de migrantes indígenas, al sentirse excluidos de la sociedad americana se reconocen como mixtecos aunque ellos nunca conocieron Oaxaca y, al considerarse indígenas mixtecos, fortalecen las prácticas sociales, las tradiciones y las costumbres de Juxtlahuaca.

El proceso de transnacionalización en Juxtlahuaca no elimina lo nacional, pero en cambio, lo nacional incluye lo transnacional al momento de llevar a cabo prácticas sociales de forma simultánea, así, es compatible la pertenencia a una comunidad imaginaria y a una comunidad nacional en el origen.

Por ello, la tercera etapa del proceso transnacional incluye a la independencia de las comunidades asentadas en California, porque de esa forma refieren a sus intercambios sociales a través de las redes, reproduciendo su cultura comunitaria en otros espacios, de modo que los circuitos transnacionales representan la unidad de análisis, pues es a partir de estos circuitos que los migrantes de *Oaxacalifornia* destacan su actuar social, buscando beneficios en ambos Estados, es decir, que intervienen en la transformación de ambos.

De esa forma pueden abrir canales de operación, pues al fortalecer sus vínculos se ven en la necesidad de concretarlos a través de los Organismos como el FIOB y es así como, a través de las prácticas transnacionales, se pueden concretar intereses que involucran dos naciones y dos gobiernos en un contexto globalizado, lo que hace referencia a la cooperación internacional que llevan a cabo para generar un desarrollo en la región.

Así, Juxtlahuaca existe en Oaxaca y en California, no totalmente como si su cultura fuera trasplantada en California sino que es reproducida, reestructurada y reinventada.

Las redes sociales transnacionales facilitan la acción de las comunidades transnacionales. Hasta el momento, podemos llegar a concluir que Juxtlahuaca ha vivido el proceso de transnacionalización, dando paso a la conformación de comunidades transnacionales como es el caso de *Oaxacalifornia*.

4.3 Oaxacalifornia: una comunidad transnacional

El concepto de comunidad transnacional es, entonces, aludido a las prácticas sociales entre los que se quedan y los que se van, es decir, experiencias socioculturales en espacios geográficos distintos y de forma simultánea (véase capítulo dos).

Oaxacalifornia se ha convertido en un campo de acción para ambos grupos de poblaciones. Es por ello, que la fortaleza de las redes sociales entre los migrantes en California y los indígenas en Juxtlahuaca son muy importantes, pues a través de las redes la comunidad persiste y es constituida en un marco de transnacionalización de estructuras políticas, sociales y económicas.

La comunidad, además, se caracteriza porque sus actores no optan por participar en organizaciones como iglesias o partidos políticos, sino que se insertan en organizaciones transnacionales, como el FIOB, con grados de organización fuertes y estructuras políticas binacionales, para demandar derechos y obligaciones, como salud, educación y vivienda.

Su proceso organizativo les permite seguir una dinámica favorable ante el Estado y la sociedad, mientras que persiguen su reconocimiento como actores de la vida social y política de ambos países, siendo parte de un fenómeno importante en ambos, con lo que coadyuvan a la transnacionalización de la relación entre ellos, pues *Oaxacalifornia* está inmersa en ambos procesos. Es decir, se trata de poder ejercer derechos en los dos territorios.

Esta comunidad está conformada como actor político no solo para no perder el contacto con sus connacionales, sino más bien se construyen como tales para articular demandas específicas.

4.4 Juxtlahuaca ¿emigración transnacional?

Una vez que definimos el énfasis de la teoría que tomamos para este estudio, es importante señalar que ello supone una perspectiva teórica-metodológica con la característica principal de que el fenómeno migratorio está compuesto por personas cuyo número va en aumento, que viven en territorios diferentes a los de su origen y que conforman un hogar permanente en estos territorios; se visualiza igualmente, que sin importar la espacialidad, la simultaneidad cobra mayor interés al llevar a cabo prácticas sociales, políticas y económicas con identidades múltiples en dichos territorios que les son ajenos de origen.

Partiendo de ello, lo que tenemos que identificar es cómo, a través de la distancia, se mantienen y reafirman vínculos afectivos y en muchos casos se reproduce la unidad núcleo familiar.

4.5 La cooperación al desarrollo en un marco de transnacionalización

Del proceso de transnacionalización se destaca la novedad no solo de incorporar nuevas formas de vincular a los actores de la sociedad internacional en la migración, como son los Estados, las comunidades transnacionales de migrantes y las organizaciones binacionales que surgen de todo ese proceso, sino cómo a través de esos actores se puede coadyuvar con los gobiernos para incentivar el desarrollo de las regiones a través de las acciones llevadas a cabo.

Así, se apuesta a que el futuro de la cooperación internacional para el desarrollo, permita incluir dichos actores y con ello fortalecer los modelos actuales de cooperación.

En un primer momento con acciones destinadas a la educación, la enseñanza de lenguas, la orientación de derechos humanos, derechos laborales y legales, convenios que promuevan la cultura de ambas regiones y posteriormente

dar paso a acciones más sólidas como la construcción de escuelas, iglesias, hospitales y carreteras, en fin, infraestructura para aumentar el desarrollo de la región y, con ello, fortalecer el empleo con programas productivos.

En un mundo globalizado es posible ver cómo cobran mayor relevancia las corporaciones transnacionales, que son actores privilegiados pues pueden extender sus mercados y, con ello, obtener beneficios económicos a nivel empresarial, sin embargo, de igual modo las organizaciones transnacionales obtienen beneficios económicos al lograr vincular a los Estados y operar bajo la cooperación en ambos espacios.

Por su lado, se puede advertir también un papel más activo del Estado, siempre y cuando este esté armonizado con el mercado. Esto significa que el Estado, en un marco de transnacionalización, debe intervenir y someter continuamente su participación a la disciplina del mercado internacional y del mercado interno. Además, se pone el acento en la coordinación entre todos los actores involucrados resaltando los beneficios de la cooperación entre gobiernos, agencias de ayuda, sociedad civil, sector privado y, por último, se enfatiza la importancia de que sea el Estado el que proponga su propia estrategia de desarrollo y no los donantes, pues como se ha dicho son las mismas comunidades las que pueden reconocer sus necesidades más urgentes ya que varían dependiendo de cada región, en el caso de Oaxaca, están orientadas mayoritariamente al desarrollo de la región y en el caso de California a la defensa de sus derechos laborales y su reconocimiento dentro de otro Estado ajeno al de su origen.

Esto remite a la idea de que el sistema de cooperación puede configurarse como un papel de gran importancia a nivel internacional, cuyos componentes principales serían la promoción del desarrollo a través de los actores del sistema internacional.

Conclusiones

La migración oaxaqueña, como se ha mencionado, tiene como característica primordial que no es temporal, sino que se convierte en una migración permanente, pues los indígenas de la Mixteca cruzan las fronteras de su país para asentarse permanentemente en EE.UU., conformando posteriormente comunidades permanentes en las cuales aceptan miembros que compartan su misma comunidad de origen, idioma y costumbres. Es decir, que dentro de las mismas se vuelven excluyentes. En este caso, hogar y residencia no son lo mismo, ya que no abandonan del todo sus hogares, sino que se encuentran en un proceso en el cual migra primero el padre de familia, para una vez estabilizado, llevar a todos los miembros de su familia, entre esta etapa no abandonan el contacto con sus familias llevándolo a cabo con acciones de distinta índole. La comunidad transnacional se convierte, en tanto, en objeto de estudio fundamentalmente a partir de su dimensión simbólica y cultural.

Los indígenas mixtecos de Juxtlahuaca, Oaxaca, son parte del proceso de transnacionalización, cruzan las fronteras mexicanas, se asientan en comunidades de manera permanente, no pierden su identidad de indígenas ni de mexicanos, pero tampoco adquieren una identidad norteamericana. Resultado de la combinación de estas identidades, obtienen una nacionalidad cultural compuesta por identidades múltiples, posteriormente van adquiriendo cierta independencia en E.UU. como comunidad transnacional y, a través de sus prácticas transnacionales, es decir, las acciones que llevan a cabo para relacionarse con su comunidad en Juxtlahuaca, se van organizando, conformando formaciones de migrantes indígenas, obteniendo un proceso transnacional.

CONCLUSIONES

Tengo por imposible conocer las partes sin conocer al todo, pero tengo menos imposible la posibilidad de conocer el todo sin conocer singularmente a las partes.

Pascal.

La migración indudablemente responde a uno de los procesos sociales más grandes y complejos de la actualidad; la principal causa sigue siendo la de obtener una mejor forma de vida, viendo la oportunidad de acceder a otros mercados de trabajo más grandes y con mejores sueldos, aunque ello implique que pierdan seguridad social, derechos y prestaciones en su carácter de ilegales.

La globalización, por su parte, ha facilitado las redes entre migrantes y, con ello, la aparición de nuevas formas de demandas sociales, a través del surgimiento de organizaciones no gubernamentales que operan de forma transnacional. Por otro lado, en un mundo interconectado y donde se cuestiona la desaparición de las fronteras nacionales con ayuda de los medios tecnológicos, la migración se ha favorecido, pues en ello ve la oportunidad de hacer más rápidos y prácticos sus procesos sociales, a partir de los circuitos transnacionales, y ello ha abonado en los estudios sobre el concepto y reconocimiento de las comunidades transnacionales.

La migración de Juxtlahuaca hacia California se caracteriza porque es una migración permanente que, a pesar de su carácter, no implica una ruptura o un abandono total hacia su comunidad de origen sino, por el contrario, busca a toda costa mantener vínculos y comunicación con su comunidad en Oaxaca. Así, a la luz de ese nuevo escenario, la relación se ha mantenido constante a través de las redes transnacionales que los propios migrantes crean para no perder el contacto.

Dichas redes, una vez organizadas, dan paso a la creación de comunidades transnacionales, ya que mediante ellas se puede lograr coexistir de manera simultánea en ambos espacios. En el caso de Juxtlahuaca la comunidad transnacional recibe el nombre de *Oaxacalifornia* que, como su nombre lo describe, agrupa migrantes indígenas provenientes de la Mixteca de Oaxaca en

California, principalmente en los Ángeles, sus miembros son indígenas que han logrado mantener fuertes vínculos entre sus comunidades, con la finalidad de obtener beneficios mutuos a través de programas que son llevados a cabo con las organizaciones de migrantes indígenas y, en algunos casos con la participación del gobierno mexicano, como es el caso del Programa 3x1 para Migrantes.

Producto del establecimiento de sus conexiones transnacionales, en *Oaxacalifornia* ha surgido el Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB), que aparece en primer momento para contribuir a los procesos de desarrollo de su localidad de origen, así como la reconfiguración, reestructuración y escalamiento del proceso transnacional.

El FIOB se ha convertido en un nuevo actor internacional que ha logrado importantes aportaciones al desarrollo de las comunidades de origen, pero además se ha convertido en un actor social y político en Oaxaca y en los Ángeles, California. De hecho, cuenta, con una sede en Juchitán y otra más en los Ángeles, siendo esta última una de las más grandes; por ello, el FIOB es un medio de conexión y un defensor de los derechos laborales y humanos de los migrantes en California.

El FIOB, a través de sus programas, es visto como un instrumento de cooperación pues por más de veinte años ha impulsado el desarrollo de la Mixteca en Oaxaca, a través de las remesas colectivas y el apoyo, aunque en menor medida, de organizaciones internacionales y del gobierno mexicano.

Pese a ello, la organización aún está muy limitada, pues necesita mayor apoyo gubernamental en materia económica para llevar a cabo modelos de cooperación como los programas 3x1 para migrantes, en los cuales el gobierno hace una aportación monetaria y con ello es posible concretar programas más sólidos que vayan encaminados a la creación de infraestructuras o programas productivos que incentiven el desarrollo de manera más rápida; aunque estos últimos quizás sea más difícil llevarlos a cabo debido al contexto globalizado que está marcado por la existencia de tratados comerciales; sin embargo ello no

impide que se pueda apostar al desarrollo de algunos proyectos de producción como es el caso del proyecto Chavia'a.

Por otro lado, también se reconoce que a pesar de la ausencia del gobierno mexicano en el apoyo de dichos programas, el FIOB ha venido trabajando de forma individual para lograr satisfacer ciertas necesidades, tanto es así que con datos del Plan de Desarrollo Municipal de Juxtlahuaca 2008-2010, se sabe que el Índice de Desarrollo Humano (IDH) de manera general era del 0.6762,¹¹¹ estando en un valor medio principalmente por la falta de servicios educativos de calidad y escasos servicios de salud, así como bajo nivel en la producción y sembradío; con apoyo de los programas del FIOB, en la actualidad se ha logrado educar a las personas no solo a través de las estancias educativas públicas que el Estado brinda sino a través de estos programas que hasta hoy han logrado potencializar el desarrollo e incrementado la participación, por ejemplo, de las mujeres en la cuestión laboral y, en la cuestión de producción ha aumentado sus sembradíos hasta tener en 2011 una superficie total sembrada de 4, 087 hectáreas y, 4,052 familias beneficiadas por el programa de desarrollo humano.¹¹²

Aunque todavía es necesario que la organización trabaje más en programas de desarrollo más profundos, se reconoce que ha logrado complementarse con apoyo de fundaciones americanas, de acciones ciudadanas y ONG's.

No obstante sus acciones, el FIOB aún muestra ciertas inconsistencias internas; por ejemplo, que es necesario que sean más inclusivos entre ellos y que permitan actuar a los jóvenes y a las mujeres en los puestos de mayor liderazgo, porque ello aumentaría el desarrollo de la región dando oportunidad de liderar con nuevas estrategias y conocimientos a diferencia de quedarse con los mismos líderes que quizás no les permite expandir su visión y aportar a la organización al diseño de los programas productivos que abonen al desarrollo. Además que la

¹¹¹ Martínez Villavicencio, *Plan Municipal de Desarrollo Santiago Juxtlahuaca 2008-2010*, disponible en: https://www.finanzasoxaca.gob.mx/pdf/inversion_publica/pmms/08_10/469.pdf . Consultado en abril 2015.

¹¹² INEGI 2011

información que fluye sobre sus programas es cerrada y limitada y no tienen claridad o cifras exactas sobre el impacto de sus obras y acciones. Por otro lado, existen ciertas inconformidades sobre el uso de los recursos económicos y ello representa una brecha para la consecución de sus objetivos.

Como instrumento de cooperación el FIOB, ha coadyuvado al desarrollo regional en Oaxaca, pero se ha limitado pues muchos de sus programas tienen poca duración y relativo impacto; ello se debe, en parte, al diseño de los programas y porque han tenido un apoyo gubernamental limitado, además que la fuerte carga de demandas como institución comunitaria impide que logre cubrir todas las necesidades. Sin embargo, su operación y trabajo la ha logrado colocar en un papel importante dentro de la migración en *Oaxacalifornia*.

La apuesta se inclina hacia buscar la participación del gobierno mexicano, para llevar a cabo proyectos más sólidos; mientras tanto, el cumplimiento y fortalecimiento de programas como “El Derecho a no Migrar”, podría servir a partir de la generación de empleos dignos y servicios sociales, frenar la decisión de cambiar de residencia y quedarse en Juxtlahuaca.

En tanto, se puede advertir que la transnacionalización involucra tanto la cooperación como el desarrollo, merced a lo cual es posible en un futuro concretar acciones específicas que logran un verdadero desarrollo regional; mientras tanto, las acciones llevadas a cabo por el FIOB incentivan dicho desarrollo quizás no de manera directa pero han aportado para que en Juxtlahuaca el desarrollo se traduzca en población mejor preparada, que conoce sus derechos, su cultura y que trata de llevar a cabo proyectos productivos para generar empleos y con ello frenar la decisión de migrar hacia California como única opción de obtener mejores condiciones de vida.

Como lo deja ver esta investigación, la teoría transnacional fue una herramienta importante para el estudio de la comunidad transnacional: *Oaxacalifornia*, pues anteriormente la migración había sido estudiada con mayor

énfasis en el impacto de las remesas o de forma económica y política, pero la teoría transnacional permite hacer un estudio que, si bien no es novedoso, si es relevante como internacionalista estudiar a la migración desde una mirada social y antropológica, permitiendo ver cómo las actividades sociales, a través de las fronteras nacionales, dan paso a procesos transnacionales.

Las Relaciones Internacionales, como ciencia multidisciplinaria, en este estudio han facilitado la explicación de los procesos transnacionales en un contexto globalizado y cómo éste, a su vez, ha facilitado y reconstruido los escenarios donde la migración se desenvuelve.

Por otro lado, la novedad de la teoría radica precisamente en que el concepto transnacional hasta hace poco ha sido utilizado para estudiar fenómenos como la migración y ello ha limitado un poco los avances en el estudio y complemento de la misma; también la teoría ha sido criticada por sus alcances y acerca de si, en efecto, los procesos transnacionales representan el desvanecimiento de los Estados-nación.

Por mi parte, preciso abundar en el tema y llevar a cabo investigaciones más profundas, de campo por ejemplo, en las cuáles se puedan identificar de manera específica las prácticas sociales y cómo contribuyen en los procesos de transnacionalización. El campo transnacional es un nuevo escenario que merece ser estudiado desde varios enfoques a partir de sus impactos sociales, económicos y políticos. Esta teoría nos ha hecho encontrar nuevas formas de situar lo local en campos de poder transnacionales y el reconocimiento de nuevos actores transnacionales en la intensa complejidad de la globalización, determinando las condiciones y los impactos de los desplazamientos con un nuevo enfoque en el que se percibe el fenómeno.

Entender la migración de Juxtlahuaca a California, como campos sociales simultáneos, es más adecuado para entender la dinámica transnacional a través de las redes transnacionales, de modo que es posible evitar generar visiones estrechas sobre el proceso donde se habla de ambos espacios por separado, es

decir, de forma local y se dejan de lado las acciones que se llevan a cabo en un marco global. Así, esta percepción del fenómeno nos permite estudiar a los sujetos, los espacios y sus procesos transnacionales, incluso la cooperación para el desarrollo que se ha beneficiado y facilitado a través de esta percepción logrando importantes mejoras para los oaxaqueños.

Al inicio de esta investigación, tomando en cuenta el escenario antes descrito, sostuvimos como hipótesis que son los nuevos actores los que han servido como alternativa para combatir los urgentes problemas de la región que, para su mayor eficacia, todavía es necesario contar con un apoyo gubernamental que pueda beneficiar a gran parte de la población de Juxtlahuaca y, a su vez, a los migrantes indígenas en E.U.A., que se convierten en un sector vulnerable de la población en su carácter de indígenas migrantes.

Partiendo de ello, podemos concluir que, en efecto, como resultado de la conformación de comunidades transnacionales, a partir de las redes sociales transnacionales, han surgido nuevos actores que inciden en el desarrollo de las comunidades de origen y destino. En Juxtlahuaca, el FIOB ha surgido, con la finalidad de promover diversos proyectos sociales en beneficio de sus comunidades, sirviendo como una alternativa para intentar combatir los problemas más urgentes de la región, ya que en realidad, a pesar de sus esfuerzos los problemas latentes, como son la pobreza extrema, la falta de educación, de infraestructura y de empleos siguen existiendo e impidiendo el desarrollo total de la región.

Por ello, todavía se requiere reorientar los modelos económicos por parte del gobierno mexicano, para incentivar el mercado interno en Oaxaca, sin renunciar al mercado mundial y, además, se necesita fortalecer las estrategias de desarrollo y los programas ofrecidos por el FIOB, con ayuda del gobierno mexicano para el diseño de los mismos y su financiamiento.

Por otro lado, en la dinámica global es preciso integrar a todos los actores que forman parte de dicho fenómeno, reconociendo al FIOB y a las diversas

instituciones y organizaciones de migrantes e invitarlos a participar en foros de alto impacto, para que sean reconocidos y puedan concretar sus intereses.

Frenar la migración no es un cambio que se pueda generar a corto plazo, para ello es preciso la urgente intervención del gobierno en sus tres niveles a efectos de hacer realidad que se concreten los intereses que se buscan a través de las prácticas transnacionales y lograr, en Juxtlahuaca, empleos suficientes y, con ello, una estabilidad social.

Por otro lado, es posible tomar acciones a corto plazo para avanzar en las limitaciones del FIOB, por ejemplo, buscando mayor apoyo de las fundaciones internacionales para promover los proyectos productivos, reestructurando los mismos, a fin de alcanzar resultados más trascendentes, diseñar estrategias para la comercialización de productos e incentivar su promoción a través del uso de portales de internet, gestionar con mayor rigurosidad las remesas colectivas destinadas a los proyectos, evaluando su resultado a través de estadísticas, haciendo estudios más precisos sobre el impacto de los mismos y solucionar los conflictos internos del FIOB, para fortalecer la organización y volverla más incluyente.

Hoy en día, hablar de migración ya no supone hablar solo sobre la urgencia de crear políticas que la regulen o hablar sobre el impacto de las remesas que son enviadas a México por migrantes en el exterior; hablar de migración supone también la creación de nuevos canales y circuitos transnacionales en un marco de globalización.

BIBLIOGRAFÍA

Arcos Ramos, Víctor Hugo. *Socialización y participación política de los jóvenes de origen indígena en California: caso FIOB*. Tesis para maestría, El Colegio de la Frontera Norte, Tijuana, B.C., México, 2011.

Besserer, Federico, Ibarra Mateos, Marcela (Coord.). *Migración: reconfiguración transnacional y flujos de población. Gobierno y ciudadanía en las comunidades transnacionales indígenas*. UIA-Puebla, México, 2007.

Castro Domingo, Pablo. *Tonático social club: migración, remesas y desarrollo*. Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT). México, D.F., 2009.

De Arenal, Celestino. *Mundialización, creciente independencia y globalización en las relaciones internacionales*, Madrid, España, Universidad Complutense de Madrid, 2008.

Delgado Wise, Raúl, Fabela, Margarita (coordinadores). *Nuevas Tendencias y Desafíos de la Migración Internacional México. Estados Unidos*. H. Cámara de Diputados, LIX Legislatura, México, 2004.

Durand Ponte, V. Manuel. *Etnia y Cultura Política. Los mexicanos en Estados Unidos*. Coedición Miguel Ángel Porrúa (Colección Las Ciencias Sociales Segunda Década), México, 2008.

Enriqueta, Cabrera (compiladora). *Desafíos de la migración. Saldos de la relación México-Estados Unidos*. Editorial Planeta, México, 2007.

Esther, Barbé Izuel. *Relaciones Internacionales*, Editorial Tecnos (Grupo Anaya S.A.), Madrid, 2007.

Felipe, Pardinás. *Metodología y técnicas de investigación en ciencias sociales*, Editorial Siglo XXI, México, 1993.

Hernández López, Roberto C. *Antología de textos básicos para Teoría de las Relaciones Internacionales I y II*. México, FES ACATLÁN/UNAM, 2003.

Imaz Bayona Cecilia. *La nación mexicana transfronteras. Impactos sociopolíticos en México de la emigración a Estados Unidos*. México, D.F., Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Seminario de Migración y Política, 2006.

Julia Velasco y Lambe. *Manual para elaborar una tesis*, Instituto de Posgrado investigación y educación continua, Universidad Intercontinental UIC. Colección cuadernos, Estado de México, México, 2007.

Mateos Ibarra, Marcela. *Migración, configuración transnacional y flujos de población*. Universidad Iberoamericana, Puebla, México, 2007.

Mónica Szurmuk, Robert McKee Irwin (coordinadores). *Diccionario de estudios culturales latinoamericanos*. México Siglo XXI, Instituto Mora, 2009.

Piña Osorio, Juan Manuel, Muñoz, Patricia. *Migración y cultura en la frontera norte mexicana*. Universidad Autónoma Chapingo. México, 1997.

Santibáñez, Jorge, Castillo Manuel Ángel (coordinadores). *Nuevas tendencias y nuevos desafíos de la migración internacional. Memorias del seminario permanente sobre migración internacional*. El Colegio de la Frontera Norte, Sociedad Mexicana de Demografía, México, 2004.

Saurabh, Dube (coordinador). *Pasados coloniales*. El colegio de México, México 1999.

Smit, Robert. *México en Nueva York: vidas transnacionales de los migrantes mexicanos entre Puebla y Nueva York*. Cámara de Diputados, México, D.F., 2006.

Tuiran, Rodolfo (coordinador). *Migración México-Estados Unidos. Presente y futuro*. Consejo Nacional de Población y Vivienda (CONAPO), México, D.F., 2000.

HEMEROGRAFÍA

Aguilar Medina, José Iñigo, Nolasco Margarita, compiladores. “La Mixteca oaxaqueña. Una zona de emigración”. *En, Aspectos sociales de la migración en México*, serie SEP-INAH. México, 1980.

Canales Alejandro, Zlolniski. “Comunidades transnacionales y migración en la era de la globalización”, en *Simposio sobre Migración Internacional en las Américas*, San José, Costa Rica, septiembre 2000.

Domínguez Santos, Rufino (Coordinador), “Informe a la VI Asamblea General Binacional”, *Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB)*, Santiago Juxtlahuaca, Oaxaca, 31 de mayo de 2008.

Glick Schiller, N., L. Basch., y C. Szanton Blanc. “Towards a Transnational Perspective in Migration: race class ethnicity and nationalism reconsidered”. *Annals of the New York Academy of Sciences*, vol. 645, Nueva York, 1992.

Javier, Ávila Molero. “El individuo y sus redes sociales. Repensando el concepto de comunidad transnacional desde el análisis de las redes personales de los

inmigrantes”, en *Departamento de antropología social y cultural*, Universidad Autónoma de Barcelona.

Natalia, Morales Mena. “ La perspectiva transnacional en el estudio de las migraciones y el debate académico en España: a propósito del x congreso de inmigración de Almería”, en, *Revista bibliográfica de geografía y ciencias sociales (Serie documental de Geo Crítica)* , Vol. XI, nº 667, Universidad de Barcelona, 5 de agosto de 2006.

Neira Castro, Yeirko. “Teoría Transnacional. Revisitando el mundo de los antropólogos.” *Política y Cultura*. Primavera, número 23, 2005.

Microbancos rurales”, en, La Asociación Mexicana de Uniones de Crédito del Sector Social A.C: (AMUCSS), 2013.

Portes A., Guarnizo, L., Landolt P. “The Study of Transnationalism: Pitfalls and Promise of an Emergent Research”, en, *Ethnic and Racial Studies*, No. 2.

Rebellious Woman. “A Testimony by Odilia Romero Hernández”, publicado por Maylei Blackwell, en, *desacatos*, núm. 31, septiembre-diciembre 2009.

Renato. Treves . “La doctrina del Estado de Hermann Heller”, En, *Biblioteca jurídica virtual del Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM*, documento PDF

Reyes Morales, Rafael G. (ITO), Velasco Rodríguez, Giselle (CIIDIR-IPN), Chávez Servía, José Luis (CIIDIR-IPN). “Experiencias de migración de México a EE.UU. y sus efectos en las comunidades”, en, (CIIDIR-IPN). 27 de Septiembre, 2008.

CIBEROGRAFÍA

“Biography of Alejandro Portes”, En *Proceedings of de National Academy of Sciences of the United States of America*, Disponible en: <http://www.pnas.org/content/101/33/11917.full>. Consultado el 21 de noviembre del 2013.

Dipesh, Chakrabarty. “Una pequeña historia de los estudios subalternos”, en *Documentos complementarios*. Universidad de Chicago. Disponible en: www.desclasificacion.org. Consultado en febrero 2015.

DIGEPO con base en datos de CONAPO, 2000.Disponible en: <http://www.migracion.oaxaca.gob.mx/noticias2/estadisticas.html>. Consultado el 13 de julio del 2013.

“Doctrina Truman”, Historia de las Relaciones Internacionales del siglo XX, en Historias siglo XX.org. Disponible en: <http://www.historiasiglo20.org/GLOS/doctrinatruman.htm>. Consultado en marzo 2013.

Enríquez Rosas, Roció. “Redes sociales y pobreza: mitos y realidades”, en, *Revista la ventana número 11*, año 2000. Documento PDF. Disponible en: <http://148.202.18.157/sitios/publicacionesite/pperiod/laventan/Ventana11/ventana11-2.pdf>. Consultado en mayo 2013.

Federico, Besserer. “Estudios transnacionales y ciudadanía transnacional”, en *Gail Mummert (Ed), Fronteras Fragmentadas*. Colegio de Michoacán CIDEM, México. Documento PDF, disponible en: <http://www.cholonautas.edu.pe/modulo/upload/Besserer.pdf>. Consultado el 20 de noviembre del 2013.

Gayatri, Chakravorty Spivak, traducción de José Amícola.” ¿Puede hablar el sujeto subalterno?”, Columbia University, en *Memoria Académica, el repositorio institucional de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata*, no. 31998. Disponible en: http://www.memoria.fahce.unlp.edu.ar/art_revistas/pr.2732/pr.2732.pdf. Consultado en febrero 2015.

Jeffrey G., Williamson,” Migración mundial”. Sección Finanzas y Desarrollo. Septiembre de 2006. Documento PDF. Disponible en: www.imf.org/external/pubs/ft/fandd/spa/2006/09/pdf/Williamson.pdf. Consultado el 14 de agosto del 2013.

“La Población de los Municipios de México 1950 – 1990”. En *Consejo Nacional de Población y Vivienda (CONAPO)*. Ed. UNO Servicios Gráficos, México, Nov., 1994. Disponible en: <http://www.juridicas.unam.mx/publica/librev/rev/facdermx/cont/25/dtr/dtr15.pdf>. Consultado el 27 de noviembre del 2013.

Luiz, Bassegio. “Por el derecho a no migrar”, *ALAY América Latina en Movimiento*. 12/08/2006. Disponible en: <http://alainet.org/active/14942&lang=es>. Consultado septiembre 2014.

“Migración e Historia”, Organización Internacional para las Migraciones (OIM), Fundamentos de gestión de la migración, sección 1.3, volumen Uno. Documento PDF. Disponible en: http://www.iom.int/jahia/webdav/site/myjahiasite/shared/shared/mainsite/published_docs/covers/EMM_sp_vol1_part1.pdf Consultado el 14 de agosto del 2013.

Narváez Gutiérrez, Juan Carlos. “Redes Sociales Transnacionales”, en, *Reconstruir o desbordar conceptos: transnacionalismo, juventud, acción social*, 2001, Disponible en:

http://estudiosdeldesarrollo.net/coleccion_america_latina/ruta-transnacional/RutaTransnacional_cap1.pdf. Consultado en mayo 12013.

Nayamin, Martínez Cosío., et al., “EL FIOB: 20 años de lucha por los derechos de indígenas y migrantes, Pueblos sin fronteras”, *Revista El Tequio*, La presencia hecha palabra, edición especial, No. 10, 2011. Disponible en: https://revistaeltequio.files.wordpress.com/2011/10/eltequio10_final-pdf-especial-xx-aniversario-fiob.pdf. Consultada en septiembre 2014.

“Oaxaca mía”, *La guía perfecta para conocer Oaxaca*, disponible en: <http://www.oaxaca-mio.com/fiestas/guelaguetza.htm>. Septiembre 2014.

“Oportunidades de cooperación internacional”, *Universidad del Rosario*, Disponible en: <http://www.urosario.edu.co/Internacionalizacion/Oportunidades-Cooperacion-Internacional/Que-es/>. Consultado el 4 de septiembre de 2014.

Priante Soto, Sergio. “Programa 3x1 Para migrantes”, en, *estudios del desarrollo, América Latina*, pág. 222. Disponible en: http://estudiosdeldesarrollo.net/coleccion_america_latina/relaciones-estado1/RelacionesEstado1_8programa3x1.pdf. Consultado en mayo 2013.

“Primer Informe Trimestral 2014”, en, *Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL)*, 2014. Disponible en: http://www.sedesol.gob.mx/work/models/SEDESOL/Transparencia/InformesPresupuestoEjercido/Primer_Informe_Trimestral_2014.pdf. Consultado en mayo 2014

“Programa paisano”, *Secretaría de Gobernación*, 2014. Disponible en: <http://www.paisano.gob.mx/>. Consultado en junio 2014.

“Proyecto Chavia’a”. Video realizado por *OXFARM México*, Disponible en: https://www.youtube.com/watch?v=cNO_796A9L8. Consultado en septiembre 2014.

“Quiénes somos”, en, *Frente Indígena de Organizaciones Bilaterales (FIOB)*, disponible en: www.fiob.org. Consultado el 15 de mayo de 2014.

“Quiénes somos”, *Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño*, disponible en: <http://centrobinacional.org/>. Consultado el 3 de septiembre de 2014.

Robert O., Keohane, Joseph S., Nye. “Realismo e Interdependencia compleja” documento PDF. Disponible en: <http://biblio3.url.edu.gt/Publi/Libros/Poder-e-Interdependencia/02.pdf>. Consultado en marzo 2013.

“Robert, Smith biography”, en, *Scholl of Public Affairs*, directorio de la facultad. Disponible en: http://www.baruch.cuny.edu/spa/facultystaff/facultydirectory/bio_robert_smith.php. Consultado el 21 de noviembre de 2013.

Santiago Juxtlahuaca”, Ficha técnica, en *Inicio, Bienvenidos*, Disponible en: <http://www.santiagojuxtlahuaca.org/>. Consultada el 13 de diciembre del 2013.

Stuart Hall. “Estudios Culturales: dos paradigmas”. *Causas y azares. Los lenguajes de la comunicación y de la cultura en (la) crisis*. No 1. Buenos Aires, 1994. Disponible en: <https://estudioscultura.wordpress.com/2012/02/18/estudios-culturales-dos-paradigmas-de-stuart-hall/>. Consultado en febrero de 2015.

Zunino, Mariela “El Frente Indígena de Organizaciones Binacionales (FIOB) y la Migración oaxaqueña. Experiencias que rebasan fronteras”. *Boletín "Chiapas al Día" - CIEPAC*, San Cristóbal de Las Casas, Chiapas, México. Marzo del 2010. Disponible en: http://www.ecoportat.net/Temas_Especiales/Pueblos_Indigenas/el_frente_indigena_de_organizaciones_binacionales_fiob_y_la_migracion_oaxaquena_experiencias_que_rebasan_fronteras. Consultado el 28 de Marzo del 2012.